

# MIXX

## ANALOG SYSTEM 5

PROFESSIONAL GRADE VINYL TURNTABLE WITH  
2-WAY 50 WATT WIRELESS BLUETOOTH SPEAKER SYSTEM



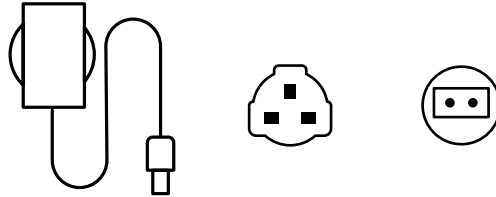
### USER GUIDE

FR: Guide de l'utilisateur DE: Benutzerhandbuch NL: Handleiding  
ES: Guía del usuario IT: Guida per l'utente PT: Guia do utilizador  
DA: Brugervejledning FI: Käyttöopas NO: Brukerveiledning  
SV: Användarhandbok PL: Instrukcja obsługi



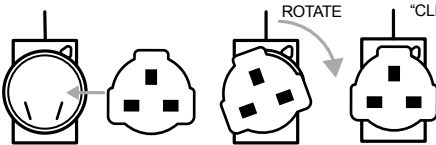
# UK & EU POWER ADAPTER USER GUIDE

FR: Guide de l'utilisateur DE: Benutzerhandbuch NL: Handleiding  
ES: Guía del usuario IT: Guida per l'utente PT: Guia do utilizador  
DA: Brugervejledning FI: Käyttöopas NO: Brukerveiledning  
SV: Användarhandbok PL: Instrukcja obsługi

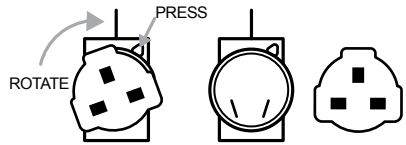


## UK PLUG

### INSTALL

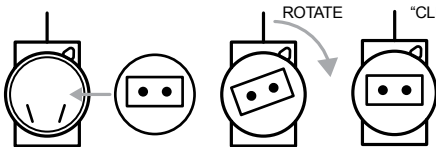


### REMOVE

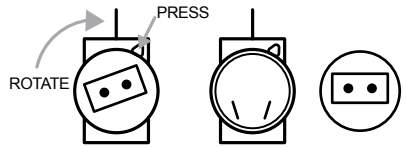


## EU PLUG

### INSTALL



### REMOVE



**EN: IMPORTANT:** Make sure the turntable power adapter is only used with the turntable; and the speaker power adapter is only used with the speakers.

**FR: IMPORTANT :** Assurez-vous que l'adaptateur secteur de la platine est utilisé uniquement avec la platine ; et que l'adaptateur secteur des enceintes est utilisé uniquement avec les enceintes.

**DE: WICHTIG:** Stellen Sie sicher, dass das Netzteil des Plattenspielers nur mit dem Plattenspieler und das Netzteil der Lautsprecher nur mit den Lautsprechern verwendet wird.

**NL: BELANGRIJK:** Zorg ervoor dat de stroomadapter van de platenspeler alleen met de platenspeler wordt gebruikt; en dat de stroomadapter van de luidsprekers alleen met de luidsprekers wordt gebruikt.

**ES: IMPORTANTE:** Asegúrese de que el adaptador de corriente del tocadiscos se utilice únicamente con el tocadiscos; y que el adaptador de corriente del altavoz se utilice únicamente con los altavoces.

**IT: IMPORTANTE:** assicurarsi che l'adattatore di alimentazione del giradischi sia utilizzato solo con il giradischi stesso; e che l'adattatore di alimentazione degli altoparlanti sia utilizzato solo con gli altoparlanti.

**PT: IMPORTANTE:** Certifique-se de que o adaptador de alimentação do gira-discos é utilizado apenas com o gira-discos; e que o adaptador de alimentação do altifalante seja utilizado apenas com os altifalantes.

**DA: VIGTIG:** Sørg for, at pladespillerens strømadapter kun bruges med pladespilleren; og at højttalerens strømadapter kun bruges med højttalerne.

**FI: TÄRKEÄÄ:** Varmista, että levysoittimen virtalähdettä käytetään vain levysoittimen kanssa ja että kaiuttimen virtalähdettä käytetään vain kaiuttimien kanssa.

**NO: VIKTIG:** Sørg for at strømadapteren til platespilleren kun brukes med platespilleren; og at strømadapteren til høyttaleren kun brukes med høyttalerne.

**SV: VIKTIGT:** Se till att skivspelarens nätadapter endast används med skivspelaren; och att högtalarens nätadapter endast används med högtalarna.

**PL: WAŻNE:** Upewnij się, że zasilacz gramofonu jest używany wyłącznie z gramofonem, a zasilacz głośników jest używany wyłącznie z głośnikami.

# ANALOG SYSTEM 5

PROFESSIONAL GRADE VINYL TURNTABLE WITH  
2-WAY 50 WATT WIRELESS BLUETOOTH SPEAKER SYSTEM



- |                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| 1 Tonearm Lever          | 9 Turntable Platter & mat |
| 2 Tonearm                | 10 PH/LINE OUT switch     |
| 3 Tonearm Clip           | 11 RCA output             |
| 4 Pitch Control Knob     | 12 LINE OUT/BT out switch |
| 5 On/Off & Speed Knob    | 13 DC Input Port          |
| 6 LED Function Indicator | 14 Ground Connector       |
| 7 Cartridge & Stylus     | 15 Turntable Spindle      |
| 8 45 RPM Adapter         |                           |

## Active Speaker (Speaker 1)

FR: Haut-parleur 1 DE: Sprecher 1  
 NL: Luidspreker 1 ES: Altavoz 1 IT: Altoparlante 1  
 PT: Altifalante de áudio 1 DA: Højtaler 1 FI: Kaiutin 1  
 NO: Høytaler 1 SV: Högtalare 1 PL: Głośnik 1



## Passive Speaker (Speaker 2)

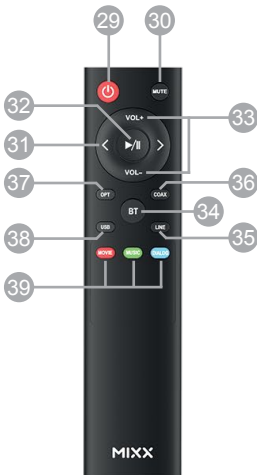
FR: Haut-parleur 2 DE: Sprecher 2  
 NL: Luidspreker 2 ES: Altavoz 2 IT: Altoparlante 2  
 PT: Altifalante de áudio 2 DA: Højtaler 2 FI: Kaiutin 2  
 NO: Høytaler 2 SV: Högtalare 2 PL: Głośnik 2



- 16 Power Button
- 17 Input Selection
- 18 Mode Selection
- 19 Volume Control
- 20 Treble Control

- 21 Bass Control
- 22 Optical Input Port
- 23 Coaxial Input Port
- 24 Line In Input Port
- 25 USB Input Port

- 26 Speaker Out
- 27 Speaker In
- 28 Power Port

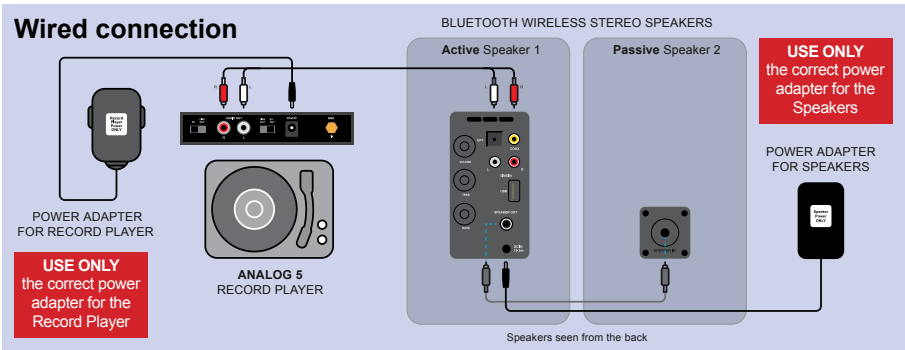


- 29 Power Button
- 30 Mute
- 31 Previous/Next Track
- 32 Play/Pause
- 33 Volume Up/Down
- 34 Bluetooth
- 35 Line In
- 36 Coaxial
- 37 Optical

- 38 USB mode
- 39 Mode buttons - Dialogue/Music/Movie



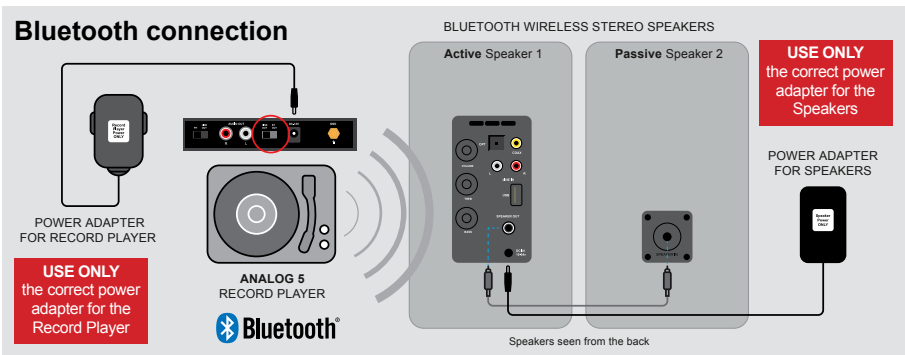
# CONNECTING AT A GLANCE



These speakers can connect to a turntable via the Line In input ports 24 on the back of the **Active** speaker 1, using an RCA cable.

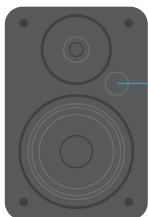
Select Line In mode using the Input Selection button 17 on the back panel of the **Active** speaker, the LED indicator will blink yellow if correctly selected Line In. You can also select Line In by using the Line In button 35 on the remote.

Please ensure your turntable is set to the correct settings to do so.



To connect to a bluetooth enabled turntable wirelessly, select Bluetooth mode using the Input Selection button 17 on the back panel of the **Active** speaker. The LED indicator will blink blue\* if correctly selected. You can also select Bluetooth by using the BT button 34 on the remote. Turn on the turntable and select Bluetooth Transmit mode on the turntable. The Turntable will automatically search for and connect to the Speakers.

Refer to this user guide for your turntable for instructions on how to enable Bluetooth transmit mode.



### Active Speaker 1 – LED Indicators



Standby



Bluetooth



Optical



Line in



USB



Coaxial



## Thanks

**FR:** Merci! **DE:** Danke! **NL:** Met dank! **ES:** Gracias! **IT:** Grazie!  
**PT:** Obrigada! **DA:** Tak! **FI:** Kiitos! **NO:** Takk!  
**SV:** Tack! **PL:** Dzięk!

**EN:** Thanks for choosing our MIXX Analog System 5. All of our products come with a 2 year warranty for peace of mind. Feedback is welcome, email us on [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com) for any comments or queries.

**FR:** Merci d'avoir choisi notre MIXX Analog System 5. Tous nos produits sont garantis 2 ans pour la tranquillité d'esprit. Vos commentaires sont les bienvenus, écrivez-nous à [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com) pour tout commentaire ou question.

**DE:** Vielen Dank, dass Sie sich für unseren MIXX Analog System 5 entschieden haben. Wir gewähren eine entspannte 2 Jahre Garantie auf alle unsere Produkte. Wir freuen uns über Ihr Feedback. Senden Sie uns einfach eine E-Mail an [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com), wenn Sie Kommentare oder Fragen haben.

**NL:** Bedankt voor het kiezen van onze MIXX Analog System 5. Al onze producten worden geleverd met een garantie van 2 jaar voor gemoedsrust. Feedback is welkom, e-mail ons op [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com) voor eventuele opmerkingen of vragen.

**ES:** Gracias por elegir los MIXX Analog System 5. Todos nuestros productos vienen con una garantía de 2 años para su tranquilidad. Los comentarios son bienvenidos, envíenos un correo electrónico a [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com) con cualquier comentario o consulta.

**IT:** Grazie per aver scelto il nostro MIXX Analog System 5. Tutti i nostri prodotti sono coperti da una garanzia di anni per la massima tranquillità. I commenti sono benvenuti, invia un'e-mail a [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com) per qualsiasi commento o domanda.

**PT:** Obrigado por escolher os nossos MIXX Analog System 5. Todos os nossos produtos têm uma garantia de 2 anos para sua tranquilidade. Agradecemos sempre o feedback dos clientes. Envie-nos um e-mail para [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com) para quaisquer comentários ou dúvidas.

**DA:** Tak, fordi du valgte vores MIXX Analog System 5. Alle vores produkter leveres med en 2 års garanti for ro i sindet. Feedback er velkommen, e-mail os på [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com) for eventuelle kommentarer eller forespørgsler.

**FI:** Kiitos, että valitsit MIXX Analog System 5:n. Kaikilla tuotteillamme on kahden vuoden takuu mielenrauhaasi varten. Palaute on tervetullutta, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com), jos sinulla on kommentteja tai kysyttävää












**NO:** Takk for at du valgte vinylplatespilleren MIXX Analog System 5. Alle produktene våre kommer med 2 års garanti for ro i sinnet. Tilbakemeldinger ønskes velkommen – send oss en e-post til [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com) dersom du har kommentarer eller spørsmål.

**SV:** Tack för att du väljer MIXX Analog System 5. Alla våra produkter levereras med 2 års garanti för trygghet. Vi välkomnar feedback. Mejla oss på [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com) för eventuella kommentarer eller frågor.

**PL:** Dziękujemy za wybranie naszego MIXX Analog System 5. Wszystkie nasze produkty są objęte 2-letnią gwarancją, więc możesz być spokojny. Informacje zwrotne są mile widziane, napisz do nas na adres [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com) w przypadku jakichkolwiek komentarzy lub pytań.

# CONTENTS

FR: CONTENU DE: INHALT NL: INHOUD ES: CONTENIDO  
IT: CONTENUTI PT: CONTEÚDO DA: INDHOLD FI: SISÄLLYS  
NO: INNHOLD SV: INNEHÅLL PL: ZAWARTOŚĆ

	<b>EN: COMPLETE USER GUIDE</b>	2
	<b>FR: GUIDE D'UTILISATION COMPLET</b>	8
	<b>DE: BENUTZERHANDBUCH</b>	14
	<b>NL: HANDLEIDING</b>	20
	<b>ES: GUÍA DE USUARIO COMPLETA</b>	26
	<b>IT: GUIDA UTENTE COMPLETA</b>	32
	<b>PT: GUIA DO USUÁRIO COMPLETO</b>	38
	<b>DA: KOMPLET BRUGERVEJLEDNING</b>	44
	<b>FI: TÄYDELLINEN KÄYTTÖOPAS</b>	50
	<b>NO: KOMPLETT BRUKERVEILEDNING</b>	56
	<b>SV: KOMPLETT ANVÄNDARGUIDE</b>	62
	<b>PL: KOMPLETNY PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA</b>	68

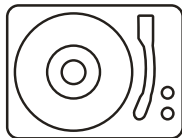


# EN: COMPLETE USER GUIDE

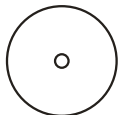
## WHAT'S IN THE BOX?

Please take a moment to carefully check and ensure that all the following items are in the box:

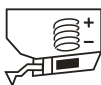
### Record player items:



1 x ANALOG 5  
RECORD PLAYER



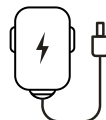
1 x SILICONE MAT  
FOR TURNTABLE



FITTED WITH A  
DIAMOND TIP STYLUS

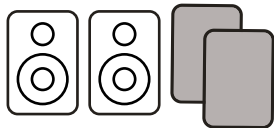


45 RPM  
ADAPTER



1 x REGIONAL POWER  
ADAPTER  
FOR RECORD PLAYER

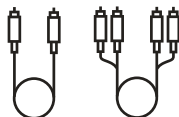
### Speaker items:



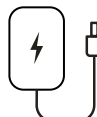
2 x SPEAKERS &  
2 x REMOVEABLE FABRIC  
SPEAKER GRILLS



1 x SPEAKER  
REMOTE  
CONTROL



1 x SPEAKER CABLE &  
1 x TWIN RCA CABLE TO  
TWIN RCA CABLE



1 x REGIONAL POWER  
ADAPTER  
FOR SPEAKERS



USER  
GUIDE

### IMPORTANT!

Please ensure you use the correct supplied power adapter for the turntable, and the correct supplied power adapter for the speakers.

If you find that any of these accessories are missing, please reach out to Mixx Customer Service for further assistance. Please hold on to the original packaging materials in case you need to exchange or return any items later.

## BEFORE USE

1. Place the unit and speakers in a safe, stable location, away from direct sunlight or any heat sources.
2. Avoid locations subject to vibrations, excessive dust, cold or moisture.
3. Do not open the unit base cabinet or speaker casing as this may result in electrical shock. If there seems to be any issues with the function of the products, please reach out to Mixx Customer Service for further assistance.
4. Refrain from using chemical solvents as this might damage the finish. Gently wipe the dust cover, turntable housing and speaker casings with a soft cloth and use a clean, soft brush for the removal of debris from the fabric speaker grills. Use only a small amount of mild detergent to clean the turntable and dust cover.
5. When opening or closing the turntable cover, handle it gently by gripping at the centre or at the sides.
6. Do not touch the needle tip with your fingers; avoid bumping the needle against the turntable platter or record edge.

# LET'S GET STARTED

1. Remove the **record player unit** from all packaging and, if required, attach the clear dust cover to the hinges at the rear of the turntable, being careful as the hinges may be a tight fit.
2. Connect the DC plug from the **Turntable Power Adapter** into the DC power in socket **13** on the back of the turntable, and plug the AC plug into a power outlet (see inside the rear cover of this manual for how to change the plug on the AC adapter for your country).  
**Please ensure you use the correct power adapter for the turntable.**
3. Remove the **speakers** from all packaging and place them on a stable surface.
4. Connect the **Active** speaker (Speaker 1) Speaker Out **26** to the Speaker In **27** on the back of the **Passive** speaker (Speaker 2) using the speaker connect cable supplied.
5. Connect the DC plug from the **Speaker Power Adapter** into the DC power in socket **28** on the back of the active speaker, and plug the AC plug into a power outlet (see inside the rear cover of this manual for how to change the plug on the AC adapter for your country).  
**Please ensure you use the correct power adapter for the speakers.**
6. You can connect the turntable to the speakers in one of two ways:  
**Line Out:** This will provide the best sound quality, leaving the bluetooth input on the speakers available for playback of music from your mobile phone or other device. On the rear of the turntable, select Line Out on the PH / Line Out switch **10**, and select Line Out on the Line Out / BT switch **12**.  
Using the supplied twin RCA cable, connect the RCA output **11** on the rear panel of the turntable to the Line In input **24** on the rear panel of the **Active** speaker. Power on the turntable and speakers and using the Input Selection button **17** on the rear of the **Active** speaker, or the remote control Line In button **35** select the Line In input (the speaker LED indicator will illuminate Yellow).  
**Bluetooth:** This is a convenient way to connect if you wish to locate your turntable in a different position to the speakers. On the rear of the turntable, select BT on the Line Out / BT switch **12**. Power on the turntable and the speakers, and using the Input Selection button **17** on the rear of the Active speaker, or the remote control Bluetooth button **34** select BT input (the Speaker LED indicator will flash Blue). Once paired, the speaker LED indicator will slowly flash blue, and a rising tone will play from the speakers.
7. You can adjust the volume, treble and bass using the controls on the back of the **Active** speaker. Volume control **19**, Treble control **20** and Bass control **21**.

# LET'S PLAY A RECORD

1. Place a record on the turntable platter and select the desired speed (33/45) using the On / Off & Speed Knob **5** according to the record.
2. Remove the stylus protector. Open the tonearm clip **3** to release the tonearm. Push the lift lever **1** backward to raise the tonearm and gently move the tonearm to the desired position over the record. You can turn the Pitch Control knob **4** to adjust the speed of the platter little by little. Push the lift lever forward to lower the tonearm slowly onto the desired position on the record to start playback.
3. When you need to stop, or when the record has completed playing, place or push the lift lever backward to remove the tonearm from the record, then move the tonearm back to its original position. Push the lift lever forward to lower the tonearm. After the tonearm is lowered, buckle the tonearm clip.  
**IMPORTANT:** Use the tonearm lift lever **1** when moving the tonearm during playback to avoid scratching the record or damaging the stylus.

# STANDBY MODE

When the device does not transmit audio output for a certain amount of time, it will automatically go into the standby mode to save energy.

## FURTHER CONNECTING OPTIONS

### RECORD PLAYER:

This turntable can connect to other external amplifiers or speaker systems via the RCA output or via Bluetooth. There are three different ways to connect:

1. **Phono** – if you have an amplifier with Phono In, or a separate Phono pre-amplifier, switch the PH / Line Out Switch (10) to PH. Connect the turntable to the Phono In connection on your other equipment using a suitable RCA cable connected to the RCA sockets. **Note:** you will also need to connect an Earth Wire from the ground connector (14) to the ground connector on your amplifier / pre-amplifier with Phono In. Also ensure that the BT / Line Out switch (12) is set to Line Out
2. **Line Out** – if you have an amplifier or powered speakers with a Line In input, you can connect the RCA sockets (11) to your other equipment using a suitable RCA cable, and select Line Out using the PH / Line Out switch (10). Also ensure that the BT / Line Out switch (12) is set to Line Out.
3. **Bluetooth** – you can connect your turntable wirelessly to a Bluetooth speaker or headphones by switching the Line Out / BT switch (12) to BT Out. The LED indicator (6) will flash blue. Then, turn on the BT function of the speaker or headphones and start pairing. If the connection is successful, the indicator light will stop flashing. Now, the vinyl music will be transmitted to the speaker or headphones wirelessly. Turn the volume control knob of the speaker or press the volume control buttons of headphones to adjust the volume.

### SPEAKERS:

#### Connecting to a turntable

These speakers can connect to a turntable via the Line In input ports (24) on the back of the active speaker, using an RCA cable.

Select Line In mode using the Input Selection button (17) on the back panel of the **Active** speaker, the LED indicator will blink yellow if correctly selected Line In. You can also select Line In by using the Line In button (35) on the remote. Please ensure your turntable is set to the correct settings to do so.

#### Connecting to a Bluetooth enabled turntable wirelessly

Select Bluetooth mode using the Input Selection button (17) on the back panel of the **Active** speaker. The LED indicator will blink blue\* if correctly selected.

You can also select Bluetooth by using the BT button (34) on the remote. Turn on the turntable and select Bluetooth Transmit Mode on the turntable. The turntable will automatically search for and connect to the Speakers. Refer to the user guide for your turntable for instructions on how to enable Bluetooth transmit mode.

#### Connecting to a Bluetooth device

Select Bluetooth mode using the Input Selection button (17) on the back panel of the **Active** speaker, the LED indicator will blink blue\* if correctly selected. You can also select Bluetooth by using the BT button (34) on the remote.

Turn on Bluetooth on the Bluetooth device you are trying to connect to.

Select “Mixx SilverPoint 5” and connect. When your Bluetooth device is connected, the LED indicator will blink blue slowly. Play music files from the device, connected via Bluetooth, through the SilverPoint 5 Speakers.

**IMPORTANT:** Please note that the Bluetooth signal is up to 30 feet.

\* If Bluetooth cannot be paired or connected. Disconnect from any Bluetooth device by pressing and holding the volume dial in Bluetooth mode, then try again.

### Connecting to an Analogue source

Connect using a Twin Male RCA cable. Select Line In mode using the Input Selection button **17** on the back panel of the **Active** speaker, the LED indicator will blink yellow if you correctly selected Line In. You can also select Line In by using the Line In button **35** on the remote. When in Line In mode, set the source audio output to line out.

### Connecting to a TV or other digital audio source

1. **Connect using an Optical cable.** Select Optical mode using the Input Selection button **17** on the back panel of the **Active** speaker, the LED indicator will blink white if you correctly selected Optical. You can also select Optical by using the Optical button **37** on the remote. When in Optical mode, set the TV's audio output to PCM.
2. **Connect using a Coaxial cable.** Select Coaxial mode using the Input Selection button **17** on the back panel of the **Active** speaker, the LED indicator will blink green if you correctly selected Coaxial. You can also select Coaxial by using the Coaxial button **36** on the remote. When in Coaxial mode, set the TV's audio output to PCM.

### To set your TV to PCM audio mode please follow these steps:

1. Press the Menu button on your TV remote.
2. Navigate to Audio Settings and select it by pressing OK.
3. Scroll to Advanced Audio and press OK. **\*(Note: On some TVs, the Advanced Audio menu may not be available, and different audio settings may be listed instead.)\***
4. Locate and select Audio Output Mode or Digital Audio Output Mode, then press OK.
5. Scroll until PCM is highlighted as the current audio output.

## TROUBLESHOOTING

### No Sound

- Check if the power indicator light is ON.
- Try to turn up the volume using either the master volume control or remote control.
- Ensure the audio cables are firmly connected, and the input is set to the correct mode.
- Check if there is a signal output from the audio source.

### Can not connect via Bluetooth

- Make sure the speaker is switched to Bluetooth input.  
**(Note: In other Audio Input Modes Bluetooth cannot be paired or connected).**  
Disconnect from any Bluetooth device by pressing and holding the volume dial in Bluetooth mode, then try again.
- Effective Bluetooth transmission range is 10 meters, please make sure operation is within this range.
- Try connecting to another Bluetooth device.

### The SilverPoint 5 Speakers not turning on

- Check if the mains power is connected. Or if the wall outlet is switched on.
- Press OK to confirm and save your settings.

### Record speed adjustment

- If you need to change the speed of the turntable, use the Pitch Control knob **4** to adjust the speed of the platter little by little.

# MAINTENANCE

Avoid touching the stylus tip with your fingers and clean the stylus regularly with a soft brush using back-and-forth motions. Regularly clean the records with a record cleaning brush and record cleaning solution. Clean the turntable lid and turntable cabinet with a slightly damp microfibre cloth.

## IMPORTANT!

Do not use a cleanser that contains alcohol, benzene or any other harsh chemicals that might damage the turntable.

# REPLACING YOUR STYLUS

First, remove the stylus. Push the top front edge of the stylus downwards, it should simply slide down to be visually out of place. Remove the stylus by pulling it forward and removing it from the tonearm headshell.

To install the stylus, hold the stylus in its correct orientation and locate the small groove under the tonearm head shell. Gently slide the stylus into position on the tonearm and push upwards until you hear or feel a small click, indicating the stylus is correctly in place. If you are struggling to fit your stylus and needle, please check the plastic casing is visually as it should be, as any damage to this part may prevent it from correctly fitting into place.

---

Please reach out to Mixx Customer Service for further assistance and keep hold of the original packaging materials in case you need to exchange or return any items later.



[mixxaudio.com](https://mixxaudio.com)



[support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

# LET'S BE SAFE

## IT IS IMPORTANT THAT YOU PLEASE READ THIS SECTION COMPLETELY.

Ensure the product is correctly connected using the manufacturer's original accessories included with the product. Only use attachments recommended by the product manufacturer to avoid potential hazards.

Do NOT make unauthorised alterations to this product.

Take care to protect the power cord from being walked on or pinched, especially at the plugs, convenience receptacles, and where it exits from the product.

Avoid overloading wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles, as this can create a fire hazard or risk of electric shock.

During lightning storms or when the product remains unused for extended periods, it is advisable to unplug the product for safety reasons.

Never insert any objects into the product through openings, as they may come into contact with dangerous voltage points or cause short-circuits that could result in fire or electric shock. Additionally, avoid spilling any liquids on the product.

The cabinet features slots and openings for ventilation purposes to ensure reliable operation and prevent overheating of the product. Please avoid blocking or covering these openings.

For your safety, refrain from attempting to service this product yourself. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. It is advised to seek assistance from qualified service personnel for any servicing needs.

Product may contain small parts which can be a choking hazard. Please keep the product out of reach from children under 6 and animals.

If your product has become damaged in any way, does not operate normally or has been dropped, please refer to a qualified person to have the product checked before continuing to use it.

The operating temperature range for this product is 5° - 40° celsius.

Please avoid exposing the product to moisture, liquid spills or splashing.

If you experience any of the issues listed above, please turn off your device and contact **MIXX Ltd** on [support@miox-io.com](mailto:support@miox-io.com)

## LET'S RECYCLE



This product can be recycled. Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. Take the product to a collection point designated for recycling of electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.

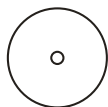
## QU'Y A-T-IL DANS LA BOITE?

Avant de jeter l'un des emballages, veuillez prendre un moment pour vérifier soigneusement et vous assurer que tous les éléments suivants sont dans la boîte:

Éléments de la platine :



1 x PLATINE VINYLE  
ANALOG 5



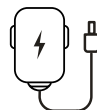
1 x TAPIS EN SILICONE  
POUR PLATINE



ÉQUIPÉ D'UN STYLET  
À POINTE DIAMANTÉE

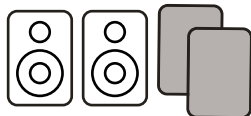


45 TOURS  
ADAPTEUR



1X ADAPTEUR SECTEUR  
RÉGIONAL POUR  
PLATINE VINYLE

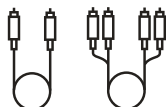
Éléments des enceintes :



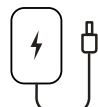
2 x ENCEINTES ET  
2 x GRILLES D'ENCEINTES  
AMOVIBLES EN TISSU



1 x TÉLÉ-  
COMMANDE  
POUR HAUT-  
PARLEUR



1 x CÂBLE D'ENCEINTE ET  
1 x CÂBLE DOUBLE RCA  
VERS DOUBLE RCA



1 x ADAPTEUR  
SECTEUR  
RÉGIONAL POUR  
ENCEINTES



UTILISATEUR  
GUIDE

### IMPORTANT!

Assurez-vous d'utiliser l'adaptateur secteur fourni avec la platine et l'adaptateur secteur fourni avec les enceintes.

Si vous constatez que l'un de ces accessoires est manquant, veuillez contacter le service client Mixx pour obtenir de l'aide. Veuillez conserver les matériaux d'emballage d'origine au cas où vous auriez besoin d'échanger ou de retourner des articles ultérieurement.

## AVANT L'UTILISATION

1. Placez l'unité et les enceintes dans un endroit sûr et stable, à l'abri de la lumière directe du soleil ou de toute source de chaleur.
2. Évitez les endroits exposés aux vibrations, aux excès de poussière, au froid ou à l'humidité.
3. N'ouvrez pas les boîtiers de l'unité ou des enceintes ; vous risquez de subir un choc électrique. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation des produits, contactez le service clientèle Mixx pour obtenir une assistance.
4. Évitez d'utiliser des solvants chimiques : ils pourraient endommager la finition. Essayez délicatement le couvercle anti-poussière, le boîtier de la platine et les boîtiers des haut-parleurs avec un chiffon doux et utilisez une brosse douce et propre pour retirer les éventuels débris sur les membranes de tissu des haut-parleurs. Utilisez un détergent doux en faible quantité pour nettoyer la platine et le couvercle anti-poussière.
5. Lorsque vous ouvrez ou fermez le couvercle de la platine, manipulez-le avec précaution, en le saisissant au centre ou sur les côtés.
6. Ne touchez pas la pointe du saphir avec vos doigts ; évitez tout choc entre le saphir et la platine, ou le bord d'un disque.

# DÉMARRONS

1. Retirez la platine de tous ses emballages et, si nécessaire, fixez le couvercle anti-poussière transparent sur les charnières situées à l'arrière de la platine. **Attention** : les charnières peuvent être serrées.
2. Branchez la fiche DC (courant continu) de l'adaptateur secteur de la platine sur la prise d'alimentation DC 13 située à l'arrière de la platine, et branchez la fiche AC (courant alternatif) sur une prise de courant (pour savoir comment changer la fiche de l'adaptateur secteur afin de l'adapter aux prises utilisées dans votre pays, consultez la dernière page du présent manuel).  
**Assurez-vous d'utiliser le bon adaptateur pour cette platine.**
3. Retirez les enceintes de tous leurs emballages, et placez-les sur une surface stable.
4. Connectez la sortie de l'enceinte active (Enceinte 1) 26 à l'Entrée enceinte 27 située à l'arrière de l'enceinte passive (Enceinte 2) à l'aide du câble de connexion fourni.
5. Branchez la fiche DC (courant continu) de l'adaptateur secteur de l'enceinte sur la prise d'alimentation DC 28 située à l'arrière de l'enceinte, et branchez la fiche AC (courant alternatif) sur une prise de courant (pour savoir comment changer la fiche de l'adaptateur secteur afin de l'adapter aux prises utilisées dans votre pays, consultez la dernière page du présent manuel).  
**Assurez-vous d'utiliser le bon adaptateur pour les enceintes.**
6. Il existe deux manières de connecter la platine aux enceintes :  
**Sortie ligne** : cette option fournira la meilleure qualité sonore, et permettra d'utiliser l'entrée Bluetooth disponible sur les enceintes pour lire de la musique à partir de votre téléphone mobile ou d'un autre appareil. À l'arrière de la platine, sélectionnez Line Out (Sortie ligne) sur le commutateur PH/Line Out 10, puis sélectionnez Line Out sur le commutateur Line Out/BT 12. À l'aide du câble RCA double fourni, connectez la sortie RCA 11 située sur le panneau arrière de la platine à l'entrée Line In 24 située sur le panneau arrière de l'enceinte active. Allumez la platine et les enceintes, et utilisez le bouton de sélection d'entrée 17 situé à l'arrière de l'enceinte active, ou le bouton Line In de la télécommande 35, pour sélectionner l'entrée ligne (le voyant LED de l'enceinte s'allume en jaune).  
**Bluetooth** : cette option constitue un moyen pratique de connecter la platine aux enceintes si vous souhaitez les placer à des endroits différents. À l'arrière de la platine, sélectionnez BT sur le commutateur Line Out/BT 12. Allumez la platine et les enceintes, et utilisez le bouton de sélection d'entrée 17 situé à l'arrière de l'enceinte active, ou le bouton Bluetooth de la télécommande 34, pour sélectionner l'entrée BT (le voyant LED de l'enceinte clignote en bleu). Une fois l'appairage effectué, le voyant LED de l'enceinte clignote lentement en bleu et une tonalité ascendante est émise par les enceintes.
7. Vous pouvez régler le volume, les aigus et les basses à l'aide des commandes situées à l'arrière de l'enceinte active. Contrôle du volume 19, contrôle des aigus 20 et contrôle des basses 21.

# ÉCOUTONS UN DISQUE

1. Placez un vinyle sur le plateau et sélectionnez la vitesse souhaitée (33 ou 45), selon le type de disque, à l'aide du bouton Marche/Arrêt et Sélecteur de vitesse 5.
2. Retirez le capuchon de protection du saphir. Ouvrez la pince du bras de lecture 3 pour libérer celui-ci. Poussez le levier 1 vers l'arrière pour soulever le bras de lecture, et déplacez doucement le bras de lecture vers la position souhaitée sur le disque. Vous pouvez ajuster progressivement la vitesse de rotation à l'aide du bouton de réglage 4. Poussez ensuite le levier vers l'avant pour abaisser doucement le bras de lecture sur le disque et démarrer la lecture.

3. Lorsque vous souhaitez arrêter, ou lorsque le disque est terminé, placez ou poussez le levier vers l'arrière afin de retirer le bras de lecture du disque, puis ramenez le bras de lecture vers sa position d'origine. Poussez le levier vers l'avant pour abaisser le bras de lecture. Une fois le bras de lecture abaissé, refermez la pince du bras de lecture.

**IMPORTANT** : utilisez le levier de levage du bras de lecture **1** lorsque vous déplacez le bras de lecture pendant la lecture pour éviter de rayer le disque ou d'endommager le stylet.

## MODE VEILLE

Lorsque l'appareil ne transmet pas de sortie audio pendant un certain temps, il passe automatiquement en mode veille pour économiser de l'énergie.

## AUTRES OPTIONS DE CONNEXION

### PLATINE :

Cette platine peut être connectée à un amplificateur externe ou à un système d'enceintes en utilisant la sortie RCA ou le Bluetooth. Il existe trois options différentes pour établir cette connexion :

1. **Phono** : si vous disposez d'un amplificateur avec une entrée Phono, ou d'un préamplificateur phono distinct, réglez l'interrupteur PH/Line Out **10** sur PH. Connectez ensuite la platine à l'entrée Phono de votre équipement à l'aide d'un câble RCA approprié, connecté aux prises RCA.

**Remarque** : vous devrez également connecter un câble de masse entre le connecteur de mise à la terre **14** et la borne de mise à la terre de votre amplificateur ou préamplificateur avec entrée Phono. Assurez-vous également que le commutateur BT/Line Out **12** est réglé sur Line Out.

2. **Line Out** : si vous disposez d'un amplificateur ou d'enceintes amplifiées avec une entrée de ligne, vous pouvez connecter les prises RCA **11** à cet équipement à l'aide d'un câble RCA approprié, puis sélectionner Line Out à l'aide de l'interrupteur PH/Line Out **10**. Assurez-vous également que le commutateur BT/Line Out **12** est réglé sur Line Out.

3. **Bluetooth** : vous pouvez connecter votre platine sans fil à une enceinte ou à un casque Bluetooth, en basculant le commutateur Line Out/BT **12** sur BT Out. Le voyant LED **6** clignote alors en bleu. Activez ensuite la fonction Bluetooth de l'enceinte ou du casque, et lancez l'appairage. Si la connexion est réussie, le voyant lumineux cessera de clignoter. Le son du vinyle sera alors transmis sans fil vers l'enceinte ou le casque. Réglez le volume à l'aide du bouton de votre enceinte ou des commandes de votre casque.

### ENCEINTES :

#### Connexion à une platine

Ces enceintes peuvent être connectées à une platine en branchant un câble RCA aux ports d'entrée « Line In » **24** situés à l'arrière de l'enceinte active.

Sélectionnez le mode « Line In » à l'aide du bouton « Input Selection » **17** situé sur le panneau arrière de l'enceinte active. Le voyant LED clignote en jaune si l'option « Line In » a bien été sélectionnée.

Vous pouvez également sélectionner « Line In » à l'aide du bouton « Line In » **35** de la télécommande. Assurez-vous que les paramètres que vous avez appliqués à votre platine sont ceux qui permettent cette opération.

#### Connexion sans fil à une platine compatible Bluetooth

Sélectionnez le mode « Bluetooth » à l'aide du bouton « Input Selection » **17** situé sur le panneau arrière de l'enceinte active.

Le voyant LED clignote en bleu\* si l'option est bien sélectionnée.

Vous pouvez également sélectionner « Bluetooth » à l'aide du bouton « BT » **34** de la télécommande.

Allumez la platine et sélectionnez le mode de transmission Bluetooth. La platine recherche alors les enceintes et s'y connecte automatiquement. Reportez-vous au guide d'utilisation de votre platine pour obtenir des instructions sur l'activation du mode de transmission Bluetooth.

#### Connexion à un équipement Bluetooth

Sélectionnez le mode « Bluetooth » à l'aide du bouton « Input Selection » 17 situé sur le panneau arrière de l'enceinte active. Le voyant LED clignote en bleu\* si l'option est bien sélectionnée. Vous pouvez également sélectionner « Bluetooth » à l'aide du bouton « BT » 34 de la télécommande. Activez le Bluetooth sur l'équipement Bluetooth auquel vous essayez de vous connecter. Sélectionnez « Mixx SilverPoint 5 » et connectez-vous. Lorsque votre équipement Bluetooth est connecté, le voyant LED clignote lentement en bleu. Vous pouvez alors lire des fichiers musicaux à partir de l'équipement connecté en Bluetooth sur les enceintes SilverPoint 5.

**IMPORTANT :** Notez que la portée du signal Bluetooth est de 10 mètres.

\* Si vous ne parvenez pas à appairer ou connecter le Bluetooth. Déconnectez-vous de tous les équipements Bluetooth en appuyant et en maintenant la molette de volume en mode Bluetooth, puis réessayez.

### **Connexion à une source analogique**

Connecter à l'aide d'un câble RCA double mâle. Sélectionnez le mode « Line In » à l'aide du bouton « Input Selection » 17 situé sur le panneau arrière de l'enceinte active. Le voyant LED clignote en jaune si l'option « Line In » a bien été sélectionnée. Vous pouvez également sélectionner « Line In » à l'aide du bouton « Line In » 35 de la télécommande. En mode « Line In », réglez la sortie audio source sur Line out.

### **Connexion à un téléviseur ou à une autre source audio numérique**

1. **Connecter à l'aide d'un câble optique.** Sélectionnez le mode « Optical » à l'aide du bouton « Input Selection » 17 situé sur le panneau arrière de l'enceinte active. Le voyant LED clignote en blanc si l'option « Optical » a bien été sélectionnée. Vous pouvez également sélectionner « Optical » à l'aide du bouton « Optical » 37 de la télécommande. En mode « Optical », réglez la sortie audio du téléviseur sur PCM.
2. **Connecter à l'aide d'un câble coaxial.** Sélectionnez le mode « Coaxial » à l'aide du bouton « Input Selection » 17 situé sur le panneau arrière de l'enceinte active. Le voyant LED clignote en vert si l'option « Coaxial » a bien été sélectionnée. Vous pouvez également sélectionner « Coaxial » à l'aide du bouton « Coaxial » 36 de la télécommande. En mode « Coaxial », réglez la sortie audio du téléviseur sur PCM.

### **Pour configurer l'audio de votre téléviseur en mode PCM, suivez ces étapes :**

1. Appuyez sur le bouton « Menu » de la télécommande de votre téléviseur.
2. Accédez à « Paramètres audio » et sélectionnez cette option en appuyant sur « OK ».
3. Faites défiler jusqu'à l'option « Paramètres audio avancés » et appuyez sur « OK ». \*  
(Remarque : sur certains téléviseurs, le menu « Paramètres audio avancés » n'est pas disponible ; différents paramètres audio peuvent alors être répertoriés à sa place.)
4. Localisez et sélectionnez l'option « Mode de sortie audio » ou « Mode de sortie audio numérique », puis appuyez sur « OK ».
5. Faites défiler jusqu'à mettre l'option « PCM » en surbrillance en tant que sortie audio.

## **DÉPANNAGE**

### **Pas de son**

- Vérifiez que le voyant d'alimentation est bien allumé.
- Essayez d'augmenter le volume à l'aide de la commande de volume principale ou de la télécommande.
- Assurez-vous que les câbles audio sont bien connectés et que l'entrée est réglée sur le bon mode.
- Vérifiez la présence d'un signal de sortie sur la source audio.


### **Impossible de se connecter en Bluetooth**

- Assurez-vous que l'enceinte est bien réglée sur l'entrée Bluetooth.  
(**Remarque** : si un autre mode d'entrée audio est réglé, le Bluetooth ne peut pas être appairé ou connecté).  
Déconnectez-vous de tous les équipements Bluetooth en appuyant et en maintenant la molette de volume en mode Bluetooth, puis réessayez.
- La portée de transmission effective du Bluetooth est de 10 mètres. Assurez-vous que votre utilisation se situe bien dans cette plage.
- Essayez de vous connecter à un autre équipement Bluetooth.

#### **Les enceintes SilverPoint 5 ne s'allument pas**

- Vérifiez que l'alimentation secteur est correctement branchée. Vérifiez également que la prise murale est bien alimentée.
- Appuyez sur « OK » pour confirmer et enregistrer vos paramètres.

#### **Réglage de la vitesse du disque**

- Si vous devez modifier la vitesse de la platine, utilisez le bouton de réglage  pour ajuster progressivement la vitesse de rotation.

## **MAINTENIR**

Évitez de toucher la pointe du stylet avec vos doigts et nettoyez régulièrement le stylet avec une brosse douce en effectuant des mouvements de va-et-vient. Nettoyez régulièrement les disques avec une brosse de nettoyage de disques et une solution de nettoyage de disques vinyles. Nettoyez le couvercle de la platine vinyle et le boîtier de la platine avec un chiffon en microfibre légèrement humide.

#### **IMPORTANT!**

N'utilisez pas un nettoyant contenant de l'alcool, du benzène ou tout autre produit chimique agressif qui pourrait endommager la platine.

## **REPLACEMENT DE VOTRE STYLET**

Tout d'abord, retirez le stylet. Poussez le bord supérieur avant du stylet vers le bas, il doit simplement glisser vers le bas pour être visuellement déplacé. Retirez le stylet en le tirant vers l'avant et en le retirant du porte-cellule du bras de lecture.

Pour installer le sylvus, tenez le stylet dans sa bonne orientation et localisez la petite rainure sous le Tête de tête de bras de lecture. Faites glisser doucement le stylet en position sur le bras de lecture et poussez vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez ou sentiez un petit clic, indiquant que le stylet est correctement en place. Si vous avez du mal à installer votre stylet et votre aiguille, veuillez vérifier que le boîtier en plastique est visuellement comme il devrait l'être, tout dommage à cette pièce peut l'empêcher de s'adapter correctement en place.

Veillez contacter le service client de Mixx pour obtenir de l'aide supplémentaire et conserver l'original/matériaux d'emballage au cas où vous auriez besoin d'échanger ou de retourner des articles plus tard.



[mixxaudio.com](http://mixxaudio.com)



[support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

# SÉCURITÉ

## IL EST IMPORTANT QUE VOUS LISEZ CETTE SECTION AU COMPLET.

Assurez-vous que le produit est correctement connecté à l'aide des accessoires d'origine du fabricant inclus avec le produit. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant du produit pour éviter les dangers potentiels.

N'apportez PAS de modifications non autorisées à ce produit.

Prenez soin de protéger le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et à l'endroit où il sort du produit.

Évitez de surcharger les prises murales, les rallonges ou les prises de courant intégrées, car cela peut créer un risque d'incendie ou de choc électrique.

Pendant les orages ou lorsque le produit reste inutilisé pendant de longues périodes, il est conseillé de débrancher le produit pour des raisons de sécurité.

N'insérez jamais d'objets dans le produit par les ouvertures, car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension dangereux ou provoquer des courts-circuits pouvant entraîner un incendie ou un choc électrique. De plus, évitez de renverser des liquides sur le produit.

L'armoire comporte des fentes et des ouvertures à des fins de ventilation pour assurer un fonctionnement fiable et éviter la surchauffe du produit. Veuillez éviter de bloquer ou de couvrir ces ouvertures.

Pour votre sécurité, évitez de tenter de réparer ce produit vous-même. L'ouverture ou le retrait des couvercles peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres dangers. Il est conseillé de demander l'aide d'un personnel de service qualifié pour tout besoin d'entretien.

Le produit peut contenir de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Veuillez garder le produit hors de portée des enfants de moins de 6 ans et des animaux.

Si votre produit a été endommagé de quelque manière que ce soit, ne fonctionne pas normalement ou est tombé, veuillez vous adresser à une personne qualifiée pour faire vérifier le produit avant de continuer à l'utiliser.

La plage de température de fonctionnement de ce produit est 5° - 40° Celsius.

Veuillez éviter d'exposer le produit à l'humidité, aux déversements de liquide ou aux éclaboussures.

Si vous rencontrez l'un des problèmes répertoriés ci-dessus, veuillez éteindre votre appareil et contacter **MIXX Ltd** sur [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

## RECYCLAGE



Ce produit peut être recyclé. Les produits portant ce symbole ne doivent PAS être jetés avec les ordures ménagères normales. Amener le produit à un point de collecte désigné pour le recyclage des appareils électroniques. Renseignez-vous sur les points de retour et de collecte auprès de votre autorité locale.

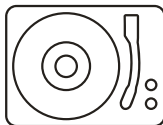


# DE: VOLLSTÄNDIGE BEDIENUNGSANLEITUNG

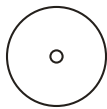
## WAS IST IN DER BOX?

Bevor Sie die Verpackung wegwerfen, nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit und überprüfen Sie sorgfältig, ob sich alle folgenden Artikel im Karton befinden:

Plattenspieler-Artikel:



1 x ANALOG 5  
PLATTENSPIELER



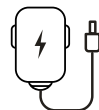
1 x SILIKONMATTE  
FÜR PLATTENSPIELER



AUSGESTATTET  
MIT EINER  
DIAMANTSPITZE

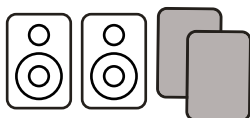


1 x 45 U/MIN  
ADAPTER

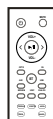


1 x REGIONALES  
PLATTENSPIELER-  
NETZTEIL

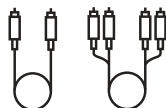
Lautsprecher-Artikel:



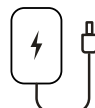
2 x LAUTSPRECHER &  
2 x ABNEHMBARE STOFF-  
LAUTSPRECHERABDECKUNGEN



1 x LAUTSPRECHER  
FERNBEDIENUNG



1 x LAUTSPRECHERKABEL &  
1 x DOPPEL-CINCH-KABEL  
AUF DOPPEL-CINCH-KABEL



1 x REGIONALES  
NETZTEIL FÜR  
LAUTSPRECHER



BENUTZER  
FÜHRUNG

### WICHTIG!

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie das richtige mitgelieferte Netzteil für den Plattenspieler und das richtige mitgelieferte Netzteil für die Lautsprecher verwenden.

Wenn Sie feststellen, dass eines dieser Zubehörteile fehlt, wenden Sie sich für weitere Hilfe bitte an den Mixx-Kundendienst. Bitte bewahren Sie das Originalverpackungsmaterial auf, für den Fall, dass Sie Artikel später umtauschen oder zurücksenden müssen.

## VOR DER VERWENDUNG

1. Stellen Sie das Gerät und die Lautsprecher an einem sicheren, stabilen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen auf.
2. Vermeiden Sie Standorte, an denen das Gerät Schwingungen sowie übermäßigem Staub, Kälte und Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
3. Öffnen Sie weder den Unterschrank des Geräts noch das Lautsprechergehäuse, da dies zu einem Stromschlag führen kann. Sollten Probleme mit der Funktion der Produkte auftreten, wenden Sie sich bitte an den Mixx-Kundendienst.
4. Verwenden Sie keine chemischen Lösungsmittel, da dies den Lack beschädigen könnte. Wischen Sie die Staubabdeckung, das Gehäuse des Plattenspielers sowie die Gehäuse der Lautsprecher vorsichtig mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie eine saubere, weiche Bürste, um den Schmutz von den Stoffgittern der Lautsprecher zu entfernen. Verwenden Sie nur eine kleine Menge eines sanften Reinigungsmittels, um den Plattenspieler und die Staubabdeckung zu reinigen.
5. Öffnen oder schließen Sie die Abdeckung des Plattentellers vorsichtig, indem Sie sie in der Mitte oder an den Seiten greifen.

6. Berühren Sie die Nadelspitze nicht mit den Fingern. Achten Sie außerdem darauf, die Nadel nicht gegen den Plattenteller oder die Schallplattenkante zu stoßen.

## ERSTE SCHRITTE

1. Entnehmen Sie den Plattenspieler aus der Verpackung und befestigen Sie bei Bedarf die durchsichtige Staubabdeckung an den Scharnieren auf der Rückseite des Plattentellers. Seien Sie dabei bitte vorsichtig, da die Scharniere möglicherweise fest sitzen.
2. Stecken Sie den Gleichstromstecker des Netzteils des Plattenspielers in die entsprechende Buchse **13** auf der Rückseite des Plattenspielers. Stecken Sie anschließend den Wechselstromstecker in eine Steckdose. Informationen zur Anpassung des Steckers an das jeweilige Land finden Sie auf der Innenseite der hinteren Abdeckung dieses Handbuchs.  
**Bitte stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Netzteil für den Plattenspieler verwenden.**
3. Nehmen Sie die Lautsprecher aus allen Verpackungen und legen Sie sie auf eine stabile Oberfläche.
4. Schließen Sie den aktiven Lautsprecher (Lautsprecher 1) mithilfe des mitgelieferten Lautsprecherkabels über den Lautsprecherausgang **26** mit dem Lautsprecheranschluss **27** auf der Rückseite des passiven Lautsprechers (Lautsprecher 2) an.
5. Stecken Sie den Gleichstromstecker des Netzteils des Lautsprechers in die entsprechende Buchse **28** auf der Rückseite des aktiven Lautsprechers. Stecken Sie anschließend den Wechselstromstecker in eine Steckdose. Informationen zur Anpassung des Steckers an das jeweilige Land finden Sie auf der Innenseite der hinteren Abdeckung dieses Handbuchs.  
**Bitte stellen Sie sicher, dass Sie das richtige Netzteil für die Lautsprecher verwenden.**
6. Sie können den Plattenspieler auf zwei Arten an die Lautsprecher anschließen:

**Line Out:** Dadurch wird die beste Klangqualität erzielt und der Bluetooth-Eingang der Lautsprecher kann weiterhin zur Wiedergabe von Musik von Ihrem Mobiltelefon oder einem anderen Gerät verwendet werden. Wählen Sie auf der Rückseite des Plattenspielers am PH/Line-Out-Schalter **10** die Option „Line Out“ und am Line-Out/BT-Schalter **12** ebenfalls die Option „Line Out“. Schließen Sie den Cinch-Ausgang **11** auf der Rückseite des Plattenspielers mithilfe des mitgelieferten Cinch-Kabelpaars an den Line-Eingang **24** auf der Rückseite des Aktivlautsprechers an. Schalten Sie den Plattenspieler und die Lautsprecher ein. Wählen Sie dann mit der „Input Selection“-Taste **17** auf der Rückseite des Aktivlautsprechers oder der Line-In-Taste **35** der Fernbedienung den Line-In-Eingang aus (die LED-Anzeige des Lautsprechers leuchtet dann gelb).

**Bluetooth:** Dies ist eine praktische Lösung, um eine Verbindung herzustellen, wenn Sie Ihren Plattenspieler nicht direkt neben den Lautsprechern platzieren möchten. Wählen Sie auf der Rückseite des Plattenspielers am Line-Out/BT-Schalter **12** die Option „BT“. Schalten Sie den Plattenspieler und die Lautsprecher ein. Wählen Sie dann mit der „Input Selection“-Taste **17** auf der Rückseite des Aktivlautsprechers oder der Bluetooth-Taste **34** der Fernbedienung den BT-Eingang aus (die LED-Anzeige des Lautsprechers blinkt dann blau). Nach dem Pairing blinkt die LED-Anzeige des Lautsprechers langsam blau und es ertönt ein ansteigender Ton aus den Lautsprechern.

7. Sie können die Lautstärke, Höhen und Bässe mit den Reglern auf der Rückseite des Aktivlautsprechers einstellen. Lautstärkeregelung **19**, Höhenregelung **20** und Bassregelung **21**.

## PLATTE ABSPIELEN

1. Legen Sie eine Schallplatte auf den Plattenteller und wählen Sie mithilfe des Ein-/Aus- und Geschwindigkeitsreglers **5** die entsprechende Geschwindigkeit (33/45) aus.
2. Entfernen Sie den Tonabnehmerschutz. Öffnen Sie den Tonarmclip **3**, um den Tonarm zu lösen. Drücken Sie den Hebel **1** nach hinten, um den Tonarm anzuheben, und bewegen Sie den Tonarm vorsichtig in die gewünschte Position über der Schallplatte. Sie können die Geschwindigkeit des Plattentellers schrittweise einstellen, indem Sie den Neigungsregler **4** drehen. Drücken Sie den Hebel

nach vorne, um den Tonarm langsam auf die gewünschte Stelle der Schallplatte abzusenken und die Wiedergabe zu starten.

3. Wenn Sie anhalten müssen oder die Schallplatte zu Ende gespielt wurde, stellen Sie den Tonarm mithilfe des Hebels von der Schallplatte ab und bewegen Sie ihn anschließend zurück in seine ursprüngliche Position. Drücken Sie den Hebel nach vorne, um den Tonarm abzusenken. Nachdem der Tonarm abgesenkt wurde, schließen Sie den Tonarmclip.

**WICHTIG:** Verwenden Sie den Tonarm-Hebehebel **1**, wenn Sie den Tonarm während der Wiedergabe bewegen, um ein Verkratzen der Schallplatte oder eine Beschädigung der Nadel zu vermeiden.

## STAND-BY-MODUS

Wenn das Gerät eine bestimmte Zeit lang keine Audioausgabe überträgt, wechselt es automatisch in den Standby-Modus, um Energie zu sparen.

## WEITERE ANSCHLUSSMÖGLICHKEITEN

### FÜR DEN PLATTENSPIELER:

Dieser Plattenspieler kann über den Cinch-Ausgang oder über Bluetooth an andere externe Verstärker oder Lautsprechersysteme angeschlossen werden. Es gibt drei verschiedene Anschlussmöglichkeiten:

1. **Phono** – Wenn Sie einen Verstärker mit Phono-Eingang oder einen separaten Phono-Vorverstärker besitzen, stellen Sie den PH/Line-Out-Schalter **10** auf „PH“. Schließen Sie anschließend den Plattenspieler mit einem geeigneten Cinch-Kabel an die Cinch-Buchsen des Phono-In-Anschluss Ihres anderen Geräts an. **Hinweis:** Sie müssen außerdem ein Erdungskabel vom Erdungsanschluss **14** zu dem Ihres Verstärkers/Vorverstärkers mit Phono-In-Anschluss legen. Stellen Sie außerdem sicher, dass der BT/Line-Out-Schalter **12** auf „Line Out“ eingestellt ist.
2. **Line Out** – Wenn Sie einen Verstärker oder Aktivlautsprecher mit Line-In-Eingang besitzen, können Sie die Cinch-Buchsen **11** mithilfe eines geeigneten Cinch-Kabels mit Ihrem anderen Gerät verbinden und über den PH/Line-Out-Schalter **10** die Option „Line Out“ auswählen. Stellen Sie außerdem sicher, dass der BT/Line-Out-Schalter **12** auf „Line Out“ eingestellt ist.
3. **Bluetooth** – Sie können Ihren Plattenspieler kabellos mit einem Bluetooth-Lautsprecher oder Kopfhörern verbinden, indem Sie den BT/Line-Out-Schalter **12** auf „BT Out“ stellen. Die LED-Anzeige **6** blinkt blau. Schalten Sie anschließend die Bluetooth-Funktion des Lautsprechers oder Kopfhörers ein und starten Sie das Pairing. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, hört die Kontrollleuchte auf zu blinken. Die Musik wird nun kabellos von der Schallplatte an den Lautsprecher oder die Kopfhörer übertragen. Um die Lautstärke einzustellen, drehen Sie den Lautstärkeregler des Lautsprechers oder drücken Sie die Lautstärketasten des Kopfhörers.

### LAUTSPRECHER:

#### Anschluss an einen Plattenspieler

Diese Lautsprecher können über die „Line-In“-Eingänge **24** auf der Rückseite des Aktivlautsprechers mit einem Cinch-Kabel an einen Plattenspieler angeschlossen werden.

Wählen Sie den „Line In“-Modus mit der „Input Selection“-Taste **17** auf der Rückseite des Aktivlautsprechers. Die LED-Anzeige blinkt gelb, wenn Sie „Line In“ richtig ausgewählt haben. Sie können auch die Option „Line In“ mit der „Line In“-Taste **35** auf der Fernbedienung auswählen. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Plattenspieler auf die richtigen Einstellungen eingestellt ist.

#### Drahtloses Anschließen an einen Bluetooth-fähigen Plattenspieler

Wählen Sie den „Bluetooth“-Modus mit der „Input Selection“-Taste **17** auf der Rückseite des Aktivlautsprechers.

Die LED-Anzeige blinkt blau\*, wenn sie richtig ausgewählt ist.

Sie können auch die Option „Bluetooth“ mit der „BT“-Taste **34** auf der Fernbedienung auswählen.

Schalten Sie den Plattenspieler ein und wählen Sie den Bluetooth-Übertragungsmodus auf dem Plattenspieler. Der Plattenspieler sucht automatisch nach den Lautsprechern und stellt eine Verbindung zu den Lautsprechern her. Anweisungen zum Aktivieren des Bluetooth-Übertragungsmodus finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Plattentellers.

### **Anschluss an ein Bluetooth-Gerät**

Wählen Sie den „Bluetooth“-Modus mit der „Input Selection“-Taste **17** auf der Rückseite des Aktivlautsprechers. Die LED-Anzeige blinkt blau\*, wenn sie richtig ausgewählt ist. Sie können auch „Bluetooth“ auswählen, indem Sie die „BT“-Taste **34** auf der Fernbedienung verwenden. Schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf dem Gerät ein, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten. Wählen Sie „Mixx SilverPoint 5“ und stellen Sie eine Verbindung her. Wenn Ihr Bluetooth-Gerät verbunden ist, blinkt die LED-Anzeige langsam blau. Spielen Sie Musikdateien vom Gerät ab, das über Bluetooth mit den SilverPoint 5 Lautsprechern verbunden ist.

**WICHTIG:** Bitte beachten Sie, dass das Bluetooth-Signal bis zu 914 cm (30 Fuß) weit reicht.

\* Wenn Bluetooth nicht gekoppelt oder verbunden werden kann. Durch Drücken und Halten des Lautstärkereglers im Bluetooth-Modus kann die Verbindung zu sämtlichen Bluetooth-Geräten unterbrochen werden. Versuchen Sie es dann erneut.

### **Anschluss an eine analoge Quelle**

Anschluss mit einem Cinch-Kabel mit zwei Steckern. Wählen Sie den „Line-In“-Modus mit der „Input Selection“-Taste **17** auf der Rückseite des Aktivlautsprechers. Die LED-Anzeige blinkt gelb, wenn Sie „Line In“ richtig ausgewählt haben. Sie können auch die Option „Line In“ mit der „Line In“-Taste **35** auf der Fernbedienung auswählen. Stellen Sie im „Line In“-Modus den Quell-Audioausgang auf „Line Out“ um.

### **Anschluss an einen Fernseher oder eine andere digitale Audioquelle**

1. **Schließen Sie ein optisches Kabel an.** Wählen Sie den „Optical“-Modus mit der „Input Selection“-Taste **17** auf der Rückseite des Aktivlautsprechers. Die LED-Anzeige blinkt weiß, wenn Sie „Optical“ richtig ausgewählt haben. Sie können auch die Option „Optical“ mit der „Optical“-Taste **37** auf der Fernbedienung auswählen. Stellen Sie im „Optical“-Modus den Audioausgang des Fernsehers auf „PCM“ ein.
2. **Schließen Sie ein Koaxialkabel an.** Wählen Sie den „Coaxial“-Modus mit der „Input Selection“-Taste **17** auf der Rückseite des Aktivlautsprechers. Die LED-Anzeige blinkt grün, wenn Sie „Coaxial“ richtig ausgewählt haben. Sie können auch die Option „Coaxial“ mit der „Coaxial“-Taste **36** auf der Fernbedienung auswählen. Stellen Sie im „Coaxial“-Modus den Audioausgang des Fernsehers auf „PCM“ ein.

### **Um Ihren Fernseher in den PCM-Audio-Modus zu versetzen, gehen Sie bitte wie folgt vor:**

1. Drücken Sie die Taste „Menü“ auf der Fernbedienung Ihres Fernsehers.
2. Navigieren Sie zu den „Audioeinstellungen“ und wählen Sie diese aus, indem Sie die Taste „OK“ drücken.
3. Scrollen Sie zu „Advanced Audio“ und drücken Sie auf „OK“. (**Hinweis:** Auf einigen Fernsehern ist das „Advanced Audio“-Menü möglicherweise nicht verfügbar; stattdessen können verschiedene Audioeinstellungen aufgelistet sein.)
4. Suchen und wählen Sie „Audio-Ausgangsmodus“ oder „Digital-Audio-Ausgangsmodus“ und drücken Sie dann auf „OK“.
5. Scrollen Sie, bis „PCM“ als aktueller Audioausgang hervorgehoben ist.

# FEHLERBEHEBUNG

## Kein Ton

- Überprüfen Sie bitte, ob die Stromanzeigeleuchte eingeschaltet ist.
- Versuchen Sie entweder über den Master-Lautstärkeregler oder die Fernbedienung die Lautstärke zu erhöhen.
- Stellen Sie sicher, dass die Audiokabel fest angeschlossen sind und der Eingang auf den richtigen Modus eingestellt ist.
- Überprüfen Sie, ob von der Audioquelle ein Signal gesendet wird.


## Keine Verbindung über Bluetooth möglich

- Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher auf Bluetooth-Eingang eingestellt ist.  
(Hinweis: In anderen Audioeingangsmodi kann keine Bluetooth-Verbindung hergestellt werden.)  
Trennen Sie die Verbindung zu allen Bluetooth-Geräten, indem Sie im Bluetooth-Modus den Lautstärkeregler gedrückt halten, und versuchen Sie es erneut.
- Der effektive Bluetooth-Übertragungsbereich beträgt ca. 10 m. Bitte halten Sie diesen Bereich bei der Verwendung des Geräts ein.
- Versuchen Sie, eine Verbindung zu einem anderen Bluetooth-Gerät herzustellen.

## Die SilverPoint 5 Lautsprecher schalten sich nicht ein

- Überprüfen Sie, dass die Netzspannung angeschlossen oder die Steckdose eingeschaltet ist.
- Drücken Sie auf „OK“, um Ihre Einstellungen zu bestätigen und zu speichern.

## Einstellung der Aufnahme­geschwindigkeit

- Wenn Sie die Geschwindigkeit des Plattentellers ändern möchten, nutzen Sie den Neigungsregler , um die Geschwindigkeit schrittweise einzustellen.

# WARTUNG

Vermeiden Sie es, die Stiftspitze mit den Fingern zu berühren, und reinigen Sie den Stift regelmäßig mit einer weichen Bürste in Hin- und Herbewegungen. Reinigen Sie die Schallplatten regelmäßig mit einer Schallplattenreinigungsbürste und einer Schallplattenreinigungslösung. Reinigen Sie den Plattentellerdeckel und das Plattentellergehäuse mit einem leicht angefeuchteten Mikrofasertuch.

## WICHTIG!

Verwenden Sie kein Reinigungsmittel, das Alkohol, Benzol oder andere aggressive Chemikalien enthält, die den Plattenteller beschädigen könnten.

# ERSETZEN SIE IHREN STIFT

Zuerst den Stift entfernen. Schieben Sie die obere Vorderkante des Stifts nach unten, er sollte einfach nach unten gleiten, um optisch fehl am Platz zu sein. Entfernen Sie die Nadel, indem Sie sie nach vorne ziehen und aus der Tonarm-Headshell entfernen.

Um den Stylus zu installieren, halten Sie den Stift in der richtigen Ausrichtung und suchen Sie die kleine Nut unter dem Tonearm Kopfschale. Schieben Sie die Nadel vorsichtig in Position auf dem Tonarm und drücken Sie sie nach oben, bis Sie ein leises Klicken hören oder fühlen, das anzeigt, dass die Nadel richtig eingesetzt ist. Wenn Sie Schwierigkeiten haben, Ihren Stift und Ihre Nadel zu montieren, überprüfen Sie bitte, ob das Kunststoffgehäuse optisch so aussieht, wie es sein sollte, da eine Beschädigung dieses Teils dazu führen kann, dass es nicht richtig einrastet.

---

Bitte wenden Sie sich an den Mixx-Kundendienst, um weitere Unterstützung zu erhalten, und bewahren Sie das Original auf Verpackungsmaterial für den Fall, dass Sie Artikel später umtauschen oder zurückgeben müssen.



[mixxaudio.com](http://mixxaudio.com)



[support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

# SICHERHEIT

## ES IST WICHTIG, DASS SIE DIESEN ABSCHNITT VOLLSTÄNDIG LESEN.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt angeschlossen ist und verwenden Sie dazu das Originalzubehör des Herstellers, das dem Produkt beiliegt. Um mögliche Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie nur vom Produkthersteller empfohlene Anbaugeräte.

Nehmen Sie KEINE unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.

Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht betreten oder eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und dort, wo es aus dem Produkt austritt.

Vermeiden Sie eine Überlastung von Wandsteckdosen, Verlängerungskabeln oder integrierten Steckdosen, da dies zu Brandgefahr oder Stromschlaggefahr führen kann.

Bei Gewittern oder wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, empfiehlt es sich aus Sicherheitsgründen, das Produkt vom Netz zu trennen.

Führen Sie niemals Gegenstände durch Öffnungen in das Produkt ein, da diese mit gefährlichen Spannungspunkten in Kontakt kommen oder Kurzschlüsse verursachen können, die zu einem Brand oder Stromschlag führen können. Vermeiden Sie außerdem, dass Flüssigkeiten auf das Produkt gelangen.

Der Schrank verfügt über Schlitze und Öffnungen zur Belüftung, um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten und eine Überhitzung des Produkts zu verhindern. Bitte vermeiden Sie es, diese Öffnungen zu blockieren oder abzudecken.

Versuchen Sie zu Ihrer Sicherheit nicht, dieses Produkt selbst zu warten. Durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen können Sie sich gefährlicher Spannung oder anderen Gefahren aussetzen. Es wird empfohlen, sich bei Wartungsarbeiten an qualifiziertes Servicepersonal zu wenden.

Das Produkt kann Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bitte bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren und Tieren auf.

Wenn Ihr Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person, um das Produkt überprüfen zu lassen, bevor Sie es weiter verwenden.

Der Betriebstemperaturbereich für dieses Produkt beträgt 5° - 40° Celsius.

Bitte vermeiden Sie, dass das Produkt Feuchtigkeit, verschütteten Flüssigkeiten oder Spritzern ausgesetzt wird.

Wenn bei Ihnen eines der oben aufgeführten Probleme auftritt, schalten Sie bitte Ihr Gerät aus und kontaktieren Sie **MIXX Ltd** unter [support@miox-io.com](mailto:support@miox-io.com)

## PRODUKTRECYCLING



Dieses Produkt kann recycelt werden. Mit diesem Symbol versehene Produkte dürfen NICHT über den Hausmüll entsorgt werden.

Entsorgen Sie dieses Produkt über eine Sammelstelle für das Recycling elektronischer Geräte.

Weitere Informationen über die Entsorgung und Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlich zuständigen Behörde.

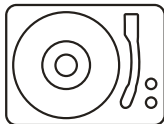


# NL: VOLLEDIGE GEBRUIKERSHANDLEIDING

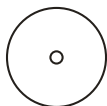
## INHOUD VAN DE DOOS

Voordat u de verpakking weggooit, moet u een moment nemen om zorgvuldig te controleren en ervoor te zorgen dat alle volgende items in de doos zitten:

Platenspeler-elementen:



1 x ANALOG 5  
PLATENSPELER



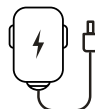
1 x SILICONENMAT  
VOOR DRAAITAFEL



UITGERUST MET EEN  
DIAMANTEN STYLUS

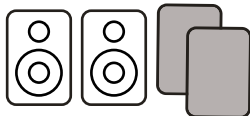


45-TOEREN  
ADAPTER



1 x REGIONALE  
STROOMADAPTER  
VOOR PLATENSPELER

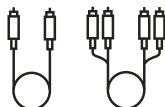
Luidspreker-elementen:



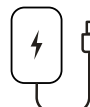
2 x LUIDSPREKERS EN  
2 x AFNEEMBARE STOFFEN  
LUIDSPREKERROOSTERS



1 x LUIDSPREKER  
AFSTANDSBEDIENING



1 x LUIDSPREKERKABEL &  
1 x TWIN MALE RCA-KABEL  
NAAR  
TWIN MALE RCA-KABEL



1 X REGIONALE  
STROOMADAPTER  
VOOR  
LUIDSPREKERS



GEBRUIKER  
GIDS

### BELANGRIJK!

Zorg ervoor dat u de juiste meegeleverde stroomadapter voor de draaitafel gebruikt; en de juiste meegeleverde stroomadapter voor de luidsprekers.

Als u merkt dat een van deze accessoires ontbreekt, neem dan contact op met de klantenservice van Mixx voor verdere hulp. Bewaar de originele verpakkingsmaterialen voor het geval u later artikelen moet ruilen of retourneren.

## VOÓR GEBRUIK

1. Plaats het toestel en de luidsprekers op een veilige, stabiele plaats, uit de buurt van direct zonlicht of warmtebronnen.
2. Vermijd een plaats die onderhevig is aan trillingen, overmatig stof, kou of vocht.
3. Open de behuizing van de platenspeler of de luidsprekers niet: dit kan leiden tot elektrische schokken. Als u problemen ondervindt met de werking van de producten, neem dan contact op met de klantenservice van Mixx voor verdere ondersteuning.
4. Gebruik geen chemische reinigingsmiddelen: deze kunnen de coating beschadigen. Veeg het stofdeksel, de behuizing van de draaitafel en de luidsprekerbehuizingen voorzichtig af met een zachte doek en gebruik een schone, zachte borstel om vuil van de stoffen luidsprekerroosters te verwijderen. Gebruik hoogstens een klein beetje niet-agressief schoonmaakmiddel om de platenspeler en het stofdeksel schoon te maken.
5. Neem bij het openen of sluiten het deksel van de platenspeler voorzichtig vast in het midden of aan de zijkanen.
6. Raak de punt van de naald niet aan met uw vingers en voorkom dat de naald tegen de platenspeler of de rand van de plaat stoot.

# LATEN WE BEGINNEN

1. Haal de platenspeler uit de verpakking en bevestig, indien nodig, het doorzichtige stofdeksel aan de scharnieren aan de achterkant van de platenspeler.
2. Stop de DC-stekker van de voedingsadapter van de platenspeler in de DC-ingang 13 aan de achterkant van de platenspeler en stop de AC-stekker in een stopcontact (raadpleeg op de binnenzijde van de achtercover van deze handleiding hoe u de stekker van de AC-adapter voor uw land kunt verwisselen).

**Let erop dat u de juiste voedingsadapter voor de platenspeler gebruikt.**

3. Verwijder de luidsprekers uit de verpakking en plaats ze op een stabiele ondergrond.
4. Sluit de actieve luidspreker (Luidspreker 1) Speaker Out 26 aan op Speaker In 27 op de achterkant van de passieve luidspreker (Luidspreker 2) met behulp van de meegeleverde luidsprekerkabel.
5. Stop de DC-stekker van de voedingsadapter in de DC-ingang 28 op de achterkant van de actieve luidspreker en stop de AC-stekker in een stopcontact (raadpleeg op de binnenzijde van de achtercover van deze handleiding hoe u de stekker van de AC-adapter voor uw land kunt verwisselen).

**Let erop dat u de juiste voedingsadapter voor de luidsprekers gebruikt.**

6. U kunt de draaitafel op twee manieren op de luidsprekers aansluiten:

**Line Out:** dit zorgt voor de beste geluidskwaliteit, terwijl de Bluetooth-ingang op de luidsprekers beschikbaar blijft voor het afspelen van muziek vanaf uw mobiele telefoon of een ander apparaat. Aan de achterkant van de platenspeler selecteert u Line Out op de PH/Line Out-schakelaar 10 en selecteert u Line Out op de Line Out/BT-schakelaar 12. Sluit met behulp van de meegeleverde dubbele RCA-kabel de RCA-uitgang 11 op het achterpaneel van de platenspeler aan op de Line In-ingang 24 op het achterpaneel van de actieve luidspreker. Zet de platenspeler en de luidsprekers aan en gebruik de Input Selection-knop 17 [Invoerselectie] op de achterkant van de actieve luidspreker of de Line In-knop 35 op de afstandsbediening om de Line In-ingang te selecteren (het ledlampje van de luidspreker zal geel oplichten).

**Bluetooth:** dit is een handige manier om verbinding te maken als u uw platenspeler op een andere plek wilt neerzetten dan de luidsprekers. Aan de achterkant van de draaitafel selecteert u BT op de Line Out/BT-schakelaar 12. Zet de platenspeler en de luidsprekers aan en gebruik de Input Selection-knop 17 op de achterkant van de actieve luidspreker of de Bluetooth-knop 34 op de afstandsbediening om de BT-ingang te selecteren (het ledlampje van de luidspreker knippert blauw). Zodra de koppeling tot stand is gebracht, knippert het ledlampje van de luidspreker langzaam blauw en klinkt er een stijgende toon uit de luidsprekers.

7. U kunt het volume, de treble en de bas regelen met behulp van de bedieningselementen aan de achterkant van de actieve luidspreker. Volumeregeling 19, trebleregeling 20 en basregeling 21.

# LATEN WE EEN PLAAT SPELEN

1. Leg een plaat op de draaischijf en selecteer de gewenste snelheid voor de plaat (33/45) met de Aan/Uit- & Snelheidsknop 5.
2. Verwijder de naaldbescherming. Open de toonarmklem 3 om de toonarm los te maken. Duw de heffendel 1 naar achteren om de toonarm op te tillen en breng de toonarm voorzichtig naar de gewenste positie boven de plaat. U kunt aan de pitch-regelknop 4 draaien om de snelheid van de draaitafel met kleine beetjes aan te passen. Duw de heffendel naar voren om de toonarm langzaam op de gewenste positie op de plaat te laten zakken om het afspelen te starten.

3. Wanneer u stopt of wanneer de plaat is afgelopen, plaatst u de hefhandel naar achteren om de toonarm van de plaat te tillen. Plaats de toonarm daarna terug in de oorspronkelijke positie. Duw de hefhandel naar voren om de toonarm te laten zakken. Nadat de toonarm is neergelaten, maakt u de toonarmklem vast.

**BELANGRIJK:** Gebruik de toonarmliethandel 1 wanneer u de toonarm beweegt tijdens het afspelen om krassen op de plaat of schade aan de naald te voorkomen.

## STANDBY-MODUS

Wanneer het apparaat gedurende een bepaalde tijd geen audio-uitvoer verzendt, gaat het automatisch in de stand-bymodus om energie te besparen.

## MEER OPTIES VOOR HET AANSLUITEN

### VAN DE PLATENSPELER:

Deze platenspeler kan worden aangesloten op andere externe versterkers of luidsprekersystemen via de RCA-uitgang of via Bluetooth. Er zijn drie verschillende manieren om de platenspeler aan te sluiten:

1. **Phono:** als u een versterker hebt met Phono In of een aparte Phono-voorversterker, zet u de PH/Line Out-schakelaar 10 op PH. Sluit de platenspeler aan op de Phono In-aansluiting van uw andere toestel met behulp van een geschikte RCA-kabel die is aangesloten op de RCA-aansluitingen.  
**Opmerking:** u moet ook een aarddraad verbinden van de aardconnector 14 naar de aardconnector van uw versterker/voorversterker met Phono In. Let er ook op dat de BT/Line Out-schakelaar 12 is ingesteld op Line Out
2. **Line Out:** als u een versterker of actieve luidsprekers hebt met een Line In-ingang, kunt u de RCA-aansluitingen 11 op uw andere toestel aansluiten met behulp van een geschikte RCA-kabel en Line Out selecteren met behulp van de PH/Line Out-schakelaar 10. Zorg er ook voor dat de BT/Line Out-schakelaar 12 is ingesteld op Line Out.
3. **Bluetooth:** u kunt uw draaitafel draadloos aansluiten op een Bluetooth-luidspreker of -hoofdtelefoon door de Line Out/BT-schakelaar 12 op BT Out te zetten. Het ledlampje 6 knippert blauw. Schakel vervolgens de BT-functie van de luidspreker of hoofdtelefoon in en begin met koppelen. Als de verbinding is geslaagd, stopt het indicatielampje met knippen. De vinylmuziek wordt nu draadloos verzonden naar de luidspreker of hoofdtelefoon. Draai aan de volumeknop van de luidspreker of druk op de volumeknoppen van de hoofdtelefoon om het volume aan te passen.

### LUIDSPREKERS:

#### Aansluiten op een draaitafel

Deze luidsprekers kunnen op een draaitafel worden aangesloten via de 'Line In'-ingangen 24 op de achterkant van de actieve luidspreker, met behulp van een RCA-kabel. Selecteer de modus 'Line In' met behulp van de knop 'Input Selection' 17 op het achterpaneel van de actieve luidspreker. Het ledlampje knippert geel als 'Line In' correct is geselecteerd. U kunt 'Line In' ook selecteren met behulp van de 'Line In'-knop 35 op de afstandsbediening. Zorg er daarbij voor dat uw platenspeler op de juiste instellingen is ingesteld.

#### Draadloos verbinding maken met een platenspeler met Bluetooth

Selecteer de modus 'Bluetooth' met de knop 'Input Selection' 17 op het achterpaneel van de actieve luidspreker.

Het ledlampje knippert blauw\* als de modus correct is geselecteerd.

U kunt 'Bluetooth' ook selecteren met behulp van de 'BT'-knop 34 op de afstandsbediening. Schakel de draaitafel in en selecteer Bluetooth Transmit-modus op de platenspeler. De platenspeler zal automatisch zoeken naar en verbinding maken met de luidsprekers. Raadpleeg de gebruikershandleiding voor uw platenspeler voor instructies over het inschakelen van de Bluetooth Transit-modus.

## Verbinding maken met een Bluetooth-apparaat

Selecteer de modus 'Bluetooth' met de knop 'Input Selection' 17 op het achterpaneel van de actieve luidspreker. Als de selectie correct is, knippert het LED-lampje blauw\*. U kunt 'Bluetooth' ook selecteren met behulp van de 'BT'-knop 34 op de afstandsbediening.

Schakel Bluetooth in op uw Bluetooth-apparaat waarmee u verbinding probeert te maken.

Selecteer 'Mixx SilverPoint 5' en maak verbinding. Wanneer uw Bluetooth-apparaat is aangesloten, knippert de LED-indicator langzaam blauw.

Speel muziekbestanden af vanaf het via Bluetooth verbonden apparaat via de SilverPoint 5-luidsprekers.

**OPGELET:** hou er rekening mee dat het Bluetooth-signaal een bereik heeft van maximaal 9 meter.

\* Als Bluetooth niet kan worden gekoppeld of verbonden. Ontkoppel de verbinding met een Bluetooth-apparaat door de volumeknop ingedrukt te houden in de Bluetooth-modus en probeer het opnieuw.

## Aansluiten op een analoge bron

Sluit aan met behulp van een dubbele mannelijke RCA-kabel. Selecteer de modus 'Line In' met behulp van de knop 'Input Selection' 17 op het achterpaneel van de actieve luidspreker. Het ledlampje knippert geel als 'Line In' correct is geselecteerd. U kunt 'Line In' ook selecteren met behulp van de 'Line In'-knop 35 op de afstandsbediening. Stel in de modus 'Line In' de audio-uitgang van de bron in op line out.

## Aansluiten op een tv of andere digitale audiobron

1. **Aansluiten met een optische kabel.** Selecteer de modus 'Optical' met behulp van de knop 'Input Selection' 17 op het achterpaneel van de actieve luidspreker. Het ledlampje knippert wit als 'Optical' correct is geselecteerd. U kunt 'Optical' ook selecteren met behulp van de 'Optical'-knop 37 op de afstandsbediening. Stel in de modus 'Optical' de audio-uitgang van de tv in op PCM.
2. **Aansluiten met een coaxiale kabel.** Selecteer de modus 'Coaxial' met behulp van de knop 'Input Selection' 17 op het achterpaneel van de actieve luidspreker. Het ledlampje knippert groen als 'Coaxial' correct is geselecteerd. U kunt 'Coaxial' ook selecteren met behulp van de 'Coaxial'-knop 36 op de afstandsbediening. Stel in de modus 'Coaxial' de audio-uitgang van de tv in op PCM.

## Volg deze stappen om uw tv in te stellen op de PCM-audiomodus:

1. Druk op de 'Menu'-knop op uw tv-afstandsbediening.
2. Ga naar 'Audio Settings' en selecteer deze door op 'OK' te drukken.
3. Scrol naar 'Advanced Audio' en druk op 'OK'. \*(Opmerking: op sommige tv's is het menu 'Advanced Audio' mogelijk niet beschikbaar en worden in plaats daarvan andere audio-instellingen weergegeven.)
4. Zoek en selecteer 'Audio Output Mode' of 'Digital Audio Output Mode' en druk vervolgens op 'OK'.
5. Scrol totdat 'PCM' is gemarkeerd als de huidige audio-uitgang.

# PROBLEMEN OPLOSSEN

## Geen geluid

- Controleer of het stroomindicatielampje AAN is.
- Probeer het volume hoger te zetten met behulp van de hoofdvolumeregeling of de afstandsbediening.
- Zorg ervoor dat de audiokabels stevig zijn aangesloten en dat de ingang op de juiste modus is ingesteld.
- Controleer of er een signaaluitgang is van de audiobron.


## Kan geen verbinding maken via Bluetooth

- Zorg ervoor dat de luidspreker op Bluetooth-input staat.  
(**Opmerking:** in andere audio-inputmodi kan Bluetooth niet worden gekoppeld of verbonden).  
Ontkoppel de verbinding met een Bluetooth-apparaat door de volumeknop ingedrukt te houden in de Bluetooth-modus en probeer het opnieuw.
- Het effectieve Bluetooth-bereik is 10 meter, zorg ervoor dat de werking binnen dit bereik ligt.
- Probeer verbinding te maken met een ander Bluetooth-apparaat.

## De SilverPoint 5-luidsprekers worden niet ingeschakeld

- Controleer of de netvoeding is aangesloten. En of het stopcontact actief is.
- Druk op 'OK' om uw instellingen te bevestigen en op te slaan.

## Aanpassen van de draaisnelheid

- Als u de snelheid van de draaitafel moet wijzigen, gebruikt u de Pitch-regelknop  om de snelheid van de draaitafel met kleine beetje aan te passen.

# ONDERHOUD

Raak de punt van de stylus niet met uw vingers aan en maak de stylus regelmatig schoon met een zachte borstel met heen en weer gaande bewegingen. Reinig de platen regelmatig met een platenreinigingsborstel en een oplossing voor het reinigen van platen. Reinig het deksel van het draaiplateau en de draaitafelkast met een licht damp microvezeldoek.

## BELANGRIJK!

Gebruik geen reinigingsmiddel dat alcohol, benzeen of andere agressieve chemicaliën bevat die de platenspeler kunnen beschadigen.

# UW STYLUS VERVANGEN

Ten eerste, het verwijderen van de stylus. Duw de bovenste voorkant van de stylus naar beneden, deze moet gewoon naar beneden schuiven om visueel niet op zijn plaats te zijn. Verwijder de stylus door deze naar voren te trekken en uit de toonarm-headshell te verwijderen.

Om de stylus te installeren, houdt u de stylus in de juiste richting en zoekt u de kleine groef onder de toonarm hoofdschaal. Schuif de stylus voorzichtig op zijn plaats op de toonarm en duw deze omhoog totdat u een kleine klik hoort of voelt, wat aangeeft dat de stylus correct op zijn plaats zit. Als u moeite heeft om uw stylus en naald te passen, controleer dan of de plastic behuizing visueel is zoals deze zou moeten zijn, eventuele schade aan dit onderdeel kan ervoor zorgen dat het niet correct op zijn plaats past.

---

Neem contact op met de klantenservice van Mixx voor verdere hulp en houd het origineel vast verpakkingsmateriaal voor het geval u later artikelen moet ruilen of retourneren.



[mixxaudio.com](http://mixxaudio.com)



[support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

# VEILIGHEID VOOROP

## HET IS BELANGRIJK DAT U DIT GEDEELTE VOLLEDIG LEEST.

Zorg ervoor dat het product correct is aangesloten met behulp van de originele accessoires van de fabrikant die bij het product zijn geleverd. Gebruik alleen hulpstukken die zijn aanbevolen door de fabrikant van het product om mogelijke gevaren te voorkomen.

Breng GEEN ongeoorloofde wijzigingen aan in dit product.

Voorkom dat er op het netsnoer wordt gelopen of dat deze bekneld raakt, vooral bij de stekkers, stopcontacten en waar het uit het product komt.

Vermijd overbelasting van stopcontacten, verlengsnoeren of geïntegreerde stopcontacten, omdat dit brandgevaar of risico op elektrische schokken kan veroorzaken.

Tijdens onweer of wanneer het product langere tijd niet wordt gebruikt, is het raadzaam om de stekker uit het stopcontact te halen om veiligheidsredenen.

Steek nooit voorwerpen in het product via openingen, omdat deze in contact kunnen komen met gevaarlijke spanningspunten of kortsluitingen kunnen veroorzaken die brand of elektrische schokken kunnen veroorzaken. Voorkom bovendien dat er vloeistoffen op het product morsen.

De kast is voorzien van sleuven en openingen voor ventilatiedoeleinden om een betrouwbare werking te garanderen en oververhitting van het product te voorkomen. Vermijd het blokkeren of bedekken van deze openingen.

Voor uw veiligheid dient u zich te onthouden van pogingen om dit product zelf te onderhouden. Het openen of verwijderen van afdekkingen kan u blootstellen aan gevaarlijke spanning of andere gevaren. Het wordt geadviseerd om hulp te zoeken bij gekwalificeerd onderhoudspersoneel voor eventuele onderhoudsbehoeften.

Het product kan kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Houd het product buiten het bereik van kinderen jonger dan 6 jaar en dieren.

Als uw product op enigerlei wijze beschadigd is geraakt, niet normaal werkt of is gevallen, raadpleeg dan een gekwalificeerd persoon om het product te laten controleren voordat u het blijft gebruiken.

Het bedrijfstemperatuurbereik voor dit product is 5° - 40° Celsius.

Vermijd blootstelling van het product aan vocht, gemorste vloeistoffen of spatten.

Als u een van de bovenstaande problemen ondervindt, schakel dan uw apparaat uit en neem contact op met **MIXX Ltd** op [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

## LATEN WE RECYCLEN



Dit product kan worden gerecycled. Producten met dit symbool mogen NIET met normaal huishoudelijk afval worden weggegooid. Breng het product naar een inzamelpunt dat is aangewezen voor recycling van elektronische apparaten. Kom meer te weten over retour en ophaalpunten via uw lokale autoriteit.

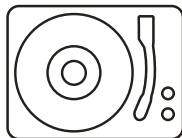


# ES: GUÍA DE USUARIO COMPLETA

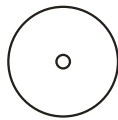
## ¿QUÉ INCLUYE LA CAJA?

Antes de tirar el embalaje, tómese un momento para verificar cuidadosamente y asegurarse de que todos los siguientes artículos estén en la caja:

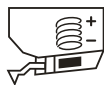
Elementos del tocadiscos:



1 x TOCADISCOS ANALOG 5



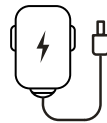
1 x TAPETE DE SILICONA PARA PLATO GIRATORIO



EQUIPADO CON UNA AGUJA CON PUNTA DE DIAMANTE

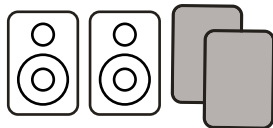


45 RPM ADAPTADOR



1 x ADAPTADOR DE CORRIENTE DE PLATO GIRATORIO REGIONAL

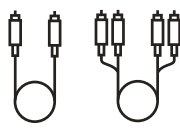
Elementos de los altavoces:



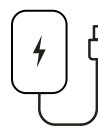
2 x ALTAVOCES Y 2 x REJILLAS DE TELA EXTRAÍBLES PARA ALTAVOCES



1 x ALTAVOZ MANDO A DISTANCIA



1 X CABLE DE ALTAVOZ Y 1X CABLE RCA MACHO GEMELO A RCA MACHO GEMELO



1 x ADAPTADOR DE CORRIENTE REGIONAL PARA ALTAVOCES



USUARIO GUÍA

### ¡IMPORTANTE!

Asegúrese de utilizar el adaptador de corriente correcto suministrado para el tocadiscos y el adaptador de corriente correcto suministrado para los altavoces.

Si encuentra que falta alguno de estos accesorios, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Mixx para obtener más ayuda. Mantenga los materiales de embalaje originales en caso de que necesite cambiar o devolver cualquier artículo más adelante.

## ANTES DE USAR LOS PRODUCTOS

1. Coloque la unidad y los altavoces en un lugar seguro y estable, lejos de la luz directa del sol o de cualquier fuente de calor.
2. Evite también los lugares en los que haya vibraciones y exceso de polvo, haga calor o frío o haya humedad.
3. No abra el armario de la base de la unidad ni la cubierta de los altavoces, ya que se podría producir una descarga eléctrica. Si hubiera algún problema con el funcionamiento de los productos, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Mixx para obtener más ayuda.
4. No utilice disolventes químicos, pues podrían dañar el acabado. Limpie suavemente la tapa antipolvo, la caja del tocadiscos y las cubiertas de los altavoces con un paño suave y utilice un cepillo limpio y suave para eliminar los residuos de las rejillas de tela de los altavoces. Utilice solo una pequeña cantidad de detergente suave para limpiar el tocadiscos y la tapa antipolvo.
5. Abra o cierre la tapa del tocadiscos con cuidado cogiéndola por el centro o los lados.
6. No toque la punta de la aguja con los dedos y evite golpear la aguja contra el plato del tocadiscos o el borde de los discos.

# COMENCEMOS

1. Extraiga la unidad del tocadiscos de su embalaje y, si es necesario, fije la tapa antipolvo transparente en las bisagras de la parte posterior del tocadiscos con cuidado, ya que pueden estar muy apretadas.
2. Conecte el enchufe de CC del adaptador de corriente del tocadiscos a la toma de corriente de CC **13** de la parte posterior del tocadiscos y conecte el enchufe de CA a una toma de corriente (consulte el interior de la contraportada de este manual para saber cómo cambiar el enchufe del adaptador de CA para su país).

**Asegúrese de utilizar el adaptador de corriente correcto para el tocadiscos.**

3. Extraiga los altavoces de su embalaje y colóquelos sobre una superficie estable.
4. Conecte la salida de altavoz **26** del altavoz activo (altavoz 1) a la entrada de altavoz **27** de la parte posterior del altavoz pasivo (altavoz 2) con el cable de conexión de los altavoces suministrado.
5. Conecte el enchufe de CC del adaptador de corriente de los altavoces a la toma de corriente de CC **28** de la parte posterior del altavoz activo y conecte el enchufe de CA a una toma de corriente (consulte el interior de la contraportada de este manual para saber cómo cambiar el enchufe del adaptador de CA para su país).

**Asegúrese de utilizar el adaptador de corriente correcto para los altavoces.**

6. Puede conectar el tocadiscos a los altavoces de dos formas:

**Salida de línea:** proporcionará la mejor calidad de sonido al dejar la entrada de Bluetooth de los altavoces disponible para poder reproducir música desde su teléfono móvil u otro dispositivo. En la parte posterior del tocadiscos, seleccione «Salida de línea» en el interruptor PH/salida de línea **10** y seleccione «Salida de línea» en el interruptor Salida de línea/BT **12**. Con el cable RCA doble suministrado, conecte la salida RCA **11** del panel posterior del tocadiscos a la entrada Entrada de línea **24** del panel posterior del altavoz activo. Encienda el tocadiscos y los altavoces y, con el botón «Selección de entrada» **17** de la parte posterior del altavoz activo o con el botón «Entrada de línea» del mando a distancia **35**, seleccione la entrada «Entrada de línea» (el indicador led del altavoz se iluminará en amarillo).

**Bluetooth:** es una forma cómoda de conectar el equipo si desea colocar el tocadiscos en una posición diferente a la de los altavoces. En la parte posterior del tocadiscos, seleccione «BT» en el interruptor Salida de línea/BT **12**. Encienda el tocadiscos y los altavoces y, con el botón «Selección de entrada» **17** de la parte posterior del altavoz activo o con el botón «Bluetooth» del mando a distancia **34**, seleccione la entrada «BT» (el indicador led del altavoz parpadeará en azul).

Una vez emparejado, el indicador led del altavoz parpadeará lentamente en azul y se oirá un tono ascendente por los altavoces.

7. Puede ajustar el volumen, los agudos y los graves con los controles de la parte posterior del altavoz activo. Control de volumen **19**, control de agudos **20** y control de graves **21**.

# REPRODUZCAMOS UN DISCO

1. Coloque un disco en el plato del tocadiscos y seleccione la velocidad deseada (33/45) con el botón de encendido/apagado y de velocidad **5** de acuerdo con el disco.
2. Retire el protector de la aguja. Abra el clip del brazo fonocaptor **3** para liberarlo. Empuje la palanca de elevación **1** hacia atrás para levantarlo y muévelo con cuidado hasta la posición deseada sobre el disco. Puede girar el botón de control del tono **4** para ajustar la velocidad del plato poco a poco. Empuje la palanca de elevación hacia adelante para bajar el brazo fonocaptor lentamente hasta la posición deseada sobre el disco a fin de empezar a reproducirlo.

3. Cuando necesite detener la reproducción, o cuando el disco haya terminado de reproducirse, mueva o empuje la palanca de elevación hacia atrás para retirar el brazo fonocaptor del disco y, a continuación, vuelva a colocarlo en su posición original. Empuje la palanca de elevación hacia adelante para bajarlo. Después, asegúrelo cerrando el clip.

**IMPORTANTE:** Utilice la palanca de elevación del brazo **1** cuando mueva el brazo durante la reproducción para evitar rayar el disco o dañar la aguja.

## MODO DE ESPERA

Cuando el dispositivo no transmite la salida de audio durante un cierto período de tiempo, entrará automáticamente en modo de espera para ahorrar energía.

## OTRAS OPCIONES DE CONEXIÓN

### TOCADISCOS:

Este tocadiscos se puede conectar a otros amplificadores externos o sistemas de altavoces a través de la salida RCA o mediante Bluetooth. Hay tres formas de conectarlo:

1. **Fono:** si tiene un amplificador con Entrada de fono o un preamplificador Fono independiente, establezca el interruptor PH/salida de línea **10** en «PH». Conecte el tocadiscos a la conexión Entrada de fono del otro equipo conectando un cable RCA adecuado a las tomas RCA. **Nota:** También tendrá que conectar un cable de tierra desde el conector de tierra **14** al conector de tierra de su amplificador/preamplificador con Entrada de fono. Asegúrese también de que el interruptor BT/salida de línea **12** se haya establecido en «Salida de línea».
2. **Salida de línea:** si tiene un amplificador o altavoces con una entrada Entrada de línea, puede conectar las tomas RCA **11** al otro equipo utilizando un cable RCA adecuado y seleccionar «Salida de línea» utilizando el interruptor PH/salida de línea **10**. Asegúrese también de que el interruptor BT/salida de línea **12** se haya establecido en «Salida de línea».
3. **Bluetooth:** puede conectar su tocadiscos de forma inalámbrica a un altavoz o unos auriculares Bluetooth estableciendo el interruptor Salida de línea/BT **12** en la salida «BT». El indicador led **6** parpadeará en azul. A continuación, active la función BT del altavoz o de los auriculares e inicie el emparejamiento. Si la conexión se realiza correctamente, el indicador luminoso dejará de parpadear. Ahora la música del vinilo se transmitirá al altavoz o a los auriculares de forma inalámbrica. Para ajustar el volumen, gire el botón de control en cuestión del altavoz o pulse los botones de los auriculares correspondientes.

### ALTAVOCES:

#### Conexión a un tocadiscos

Estos altavoces se pueden conectar a un tocadiscos a través de los puertos de entrada «Entrada de línea» **24** de la parte posterior del altavoz activo con un cable RCA.

Seleccione el modo «Entrada de línea» con el botón «Selección de entrada» **17** del panel posterior del altavoz activo; el indicador led parpadeará en amarillo si se ha seleccionado correctamente «Entrada de línea». También puede seleccionar «Entrada de línea» con el botón «Entrada de línea» **35** del mando a distancia. Asegúrese de que el tocadiscos está configurado correctamente para ello.

#### Conexión inalámbrica a un tocadiscos con Bluetooth

Seleccione el modo «Bluetooth» con el botón «Selección de entrada» **17** del panel posterior del altavoz activo.

El indicador led parpadeará en azul\* si se ha seleccionado correctamente.

También puede seleccionar «Bluetooth» con el botón «BT» **34** del mando a distancia. Encienda el tocadiscos y seleccione el modo de transmisión Bluetooth en el tocadiscos. El tocadiscos buscará los altavoces y se conectará a ellos automáticamente. Consulte la guía del usuario de su tocadiscos para obtener instrucciones sobre cómo activar el modo de transmisión Bluetooth.

### Conexión a un dispositivo Bluetooth

Seleccione el modo «Bluetooth» con el botón «Selección de entrada» 17 del panel posterior del altavoz activo; el indicador led parpadeará en azul\* si se ha seleccionado correctamente. También puede seleccionar «Bluetooth» con el botón «BT» 34 del mando a distancia.

Active el Bluetooth en el dispositivo Bluetooth al que intenta conectar el equipo.

Seleccione «Mixx SilverPoint 5» y conéctelo. Cuando el dispositivo Bluetooth esté conectado, el indicador led parpadeará lentamente en azul.

Escuche archivos de música desde el dispositivo, conectado mediante Bluetooth, a través de los altavoces SilverPoint 5.

**IMPORTANTE:** Tenga en cuenta que la señal Bluetooth alcanza un máximo de 9,14 m (30 pies).

\* Si el dispositivo Bluetooth no se puede emparejar o conectar, desconecte el equipo de cualquier dispositivo Bluetooth manteniendo pulsado el dial del volumen en el modo Bluetooth y vuelva a intentarlo.

### Conexión a una fuente analógica

Conecte el equipo utilizando un cable RCA macho doble. Seleccione el modo «Entrada de línea» con el botón «Selección de entrada» 17 del panel posterior del altavoz activo; el indicador led parpadeará en amarillo si se ha seleccionado correctamente «Entrada de línea». También puede seleccionar «Entrada de línea» con el botón «Entrada de línea» 35 del mando a distancia. En el modo «Entrada de línea», establezca la salida de audio de la fuente en la salida de línea.

### Conexión a un televisor u otra fuente de audio digital

1. **Conectar el equipo con un cable óptico.** Seleccione el modo «Óptico» con el botón «Selección de entrada» 17 del panel posterior del altavoz activo; el indicador led parpadeará en blanco si se ha seleccionado correctamente «Óptico». También puede seleccionar «Óptico» con el botón «Óptico» 37 del mando a distancia. Si está en el modo «Óptico», establezca la salida de audio del televisor en «PCM».
2. **Conectar el equipo con un cable coaxial.** Seleccione el modo «Coaxial» con el botón «Selección de entrada» 17 del panel posterior del altavoz activo; el indicador led parpadeará en verde si se ha seleccionado correctamente «Coaxial». También puede seleccionar «Coaxial» con el botón «Coaxial» 36 del mando a distancia. En el modo «Coaxial», establezca la salida de audio del televisor en «PCM».

### Para establecer el televisor en el modo de audio «PCM», siga estos pasos:

1. Pulse el botón «Menú» del mando a distancia del televisor.
2. Vaya a «Ajustes de audio» y selecciónelo pulsando «Aceptar».
3. Desplácese hasta «Audio avanzado» y pulse «Aceptar». (**Nota:** En algunos televisores, puede que el menú «Audio avanzado» no esté disponible y que en su lugar aparezcan otros ajustes de audio).
4. Localice y seleccione «Modo de salida de audio» o «Modo de salida de audio digital» y pulse «Aceptar».
5. Desplácese hasta que «PCM» aparezca resaltado como la salida de audio actual.

# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## No suena

- Compruebe que el indicador luminoso de corriente esté encendido.
- Intente subir el volumen utilizando el control de volumen maestro o el mando a distancia.
- Asegúrese de que los cables de audio estén bien conectados y de que la entrada esté configurada en el modo correcto.
- Compruebe si hay salida de señal desde la fuente del audio.

## No se puede conectar el equipo a través de Bluetooth

- Asegúrese de que el altavoz está configurado en la entrada Bluetooth.  
(Nota: En otros modos de entrada de audio, no es posible emparejar el equipo ni conectarlo mediante Bluetooth).  
Desconecte el equipo de cualquier dispositivo Bluetooth pulsando el dial del volumen en el modo Bluetooth y vuelva a intentarlo.
- El rango efectivo de transmisión Bluetooth es de 10 metros. Asegúrese de que se respeta este rango.
- Intente conectar el equipo a otro dispositivo Bluetooth.

## Los altavoces SilverPoint 5 no se encienden

- Compruebe si hay corriente. O si la toma de corriente está encendida.
- Pulse «Aceptar» para confirmar y guardar sus ajustes.

## Ajuste de la velocidad del disco

- Si necesita cambiar la velocidad del tocadiscos, utilice el botón de control del tono **4** para ajustar la velocidad del plato poco a poco.

# MANTENIMIENTO

Evite tocar la punta del lápiz óptico con los dedos y límpielo regularmente con un cepillo suave con movimientos hacia adelante y hacia atrás. Limpie regularmente los discos con un cepillo limpiador de discos y una solución limpiadora de discos. Limpie la tapa del plato giratorio y el gabinete del plato giratorio con un paño de microfibra ligeramente humedecido.

## ¡IMPORTANTE!

No utilice un limpiador que contenga alcohol, benceno o cualquier otro producto químico agresivo que pueda dañar el plato giratorio.

# SUSTITUCIÓN DEL LÁPIZ ÓPTICO

En primer lugar, quitar el lápiz óptico. Empuje el borde frontal superior del lápiz hacia abajo, simplemente debe deslizarse hacia abajo para quedar visualmente fuera de lugar. Retire el lápiz óptico tirando de él hacia adelante y retirándolo de la carcasa de la cabeza del brazo de tono.

Para instalar el sílido, sostenga el lápiz óptico en su orientación correcta y ubique la pequeña ranura debajo del Tonificar la carcasa de la cabeza del brazo. Deslice suavemente el lápiz óptico a su posición en el brazo de tono y empuje hacia arriba hasta que escuche o sienta un pequeño clic, lo que indica que el lápiz óptico está correctamente en su lugar. Si tiene dificultades para colocar su lápiz óptico y aguja, verifique que la carcasa de plástico esté visualmente como debería ser, cualquier daño a esta pieza puede impedir que encaje correctamente en su lugar.

---

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Mixx para obtener más ayuda y conserve el original materiales de embalaje en caso de que necesite cambiar o devolver algún artículo más adelante.



[mixxaudio.com](http://mixxaudio.com)



[support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

# SEGURIDAD

## ES IMPORTANTE QUE LEA ESTA SECCIÓN COMPLETAMENTE.

Asegúrese de que el producto esté conectado correctamente utilizando los accesorios originales del fabricante incluidos con el producto. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante del producto para evitar posibles peligros.

NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.

Tenga cuidado de proteger el cable de alimentación de ser pisado o pellizcado, especialmente en los enchufes, receptáculos de conveniencia y donde sale del producto.

Evite sobrecargar los enchufes de pared, los cables de extensión o los receptáculos integrales de conveniencia, ya que esto puede crear un peligro de incendio o riesgo de descarga eléctrica.

Durante las tormentas eléctricas o cuando el producto permanece sin usar durante períodos prolongados, es aconsejable desconectar el producto por razones de seguridad.

Nunca inserte ningún objeto en el producto a través de aberturas, ya que pueden entrar en contacto con puntos de voltaje peligrosos o causar cortocircuitos que podrían provocar incendios o descargas eléctricas. Además, evite derramar líquidos sobre el producto.

El gabinete cuenta con ranuras y aberturas para fines de ventilación para garantizar un funcionamiento confiable y evitar el sobrecalentamiento del producto. Evite bloquear o cubrir estas aberturas.

Por su seguridad, absténgase de intentar reparar este producto usted mismo. Abrir o quitar las cubiertas puede exponerlo a un voltaje peligroso u otros peligros. Se recomienda buscar asistencia de personal de servicio calificado para cualquier necesidad de servicio.

El producto puede contener piezas pequeñas que pueden ser un peligro de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños menores de 6 años y los animales.

Si su producto se ha dañado de alguna manera, no funciona normalmente o se ha caído, consulte a una persona calificada para que revise el producto antes de continuar usándolo.

El rango de temperatura de funcionamiento para este producto es de 5° - 40° Celsius.

Evite exponer el producto a la humedad, derrames de líquido o salpicaduras.

Si experimenta alguno de los problemas mencionados anteriormente, apague su dispositivo y póngase en contacto con **MIXX Ltd** en [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

## VAMOS A RECICLAR



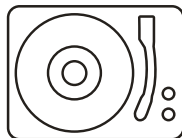
Este producto puede ser reciclado.

Los productos que lleven este símbolo NO deben desecharse con residuos domésticos normales. Lleve el producto a un punto de recogida designado para el reciclaje de dispositivos electrónicos. Obtenga más información sobre los puntos de devolución y recogida a través de su autoridades locales.

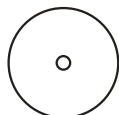
## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE?

Prima di gettare via qualsiasi imballaggio, si prega di prendersi il tempo per controllare attentamente la confezione e assicurarsi che contenga tutti i seguenti elementi:

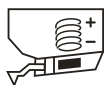
Elementi del giradischi:



1 x GIRADISCHI  
ANALOG 5



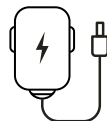
1 x TAPPETINO IN  
SILICONE PER GIRADISCHI



DOTATO DI STILO  
CON PUNTA  
DIAMANTATA

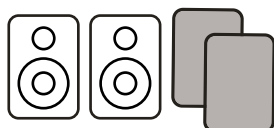


45 GIRI/MIN  
ADATTATORE



1 x ADATTATORE DI  
ALIMENTAZIONE  
REGIONALE  
PER GIRADISCHI

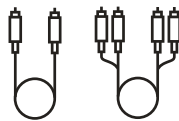
Elementi dell'altoparlante:



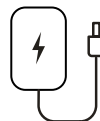
2 x ALTOPARLANTI E  
2 x GRIGLIE PER ALTOPARLANTI  
IN TESSUTO RIMOVIBILI



1 x ALTOPARLANTE  
TELECOMANDO



1 x CAVO PER  
ALTOPARLANTI E  
1 x CAVO RCA DOPPIO  
A CAVO RCA DOPPIO



1 x ADATTATORE DI  
ALIMENTAZIONE  
REGIONALE  
PER ALTOPARLANTI



UTENTE  
GUIDA

### IMPORTANTE!

Assicuratevi di utilizzare l'adattatore di alimentazione corretto per il giradischi e l'adattatore di alimentazione corretto per gli altoparlanti.

In caso di mancanza di uno di questi accessori, contattare il servizio clienti Mixx per ulteriore assistenza. Si prega di conservare i materiali di imballaggio originali nel caso in cui sia necessario cambiare o restituire gli articoli in seguito.

## PRIMA DELL'USO

1. Posizionare l'unità e gli altoparlanti in un luogo sicuro e stabile, lontano dalla luce solare diretta o da qualsiasi fonte di calore.
2. Evitare luoghi soggetti a vibrazioni, polvere eccessiva, freddo o umidità.
3. Non aprire il mobile base dell'unità o l'involucro dell'altoparlante in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche. In caso di problemi con la funzione dei prodotti, contattare il servizio clienti Mixx per ulteriore assistenza.
4. Evitare l'uso di solventi chimici in quanto ciò potrebbe danneggiare la finitura. Pulire delicatamente il coperchio antipolvere, l'alloggiamento del giradischi e gli involucri degli altoparlanti con un panno morbido e utilizzare un pennello pulito e morbido per rimuovere i detriti dalle griglie degli altoparlanti in tessuto. Utilizzare solo una piccola quantità di detergente delicato per pulire il giradischi e il coperchio antipolvere.
5. Quando si apre o si chiude il coperchio del giradischi, maneggiarlo delicatamente afferrandolo al centro o ai lati.

6. Non toccare la puntina con le dita; evitare di urtare la puntina contro il piatto del giradischi o il bordo del disco.

## COME INIZIARE

1. Rimuovere il giradischi dall'imballaggio e, se necessario, fissare il coperchio antipolvere trasparente alle cerniere sul retro, prestando attenzione perché potrebbero essere difficili da inserire.
2. Collegare la spina CC dell'adattatore di alimentazione del giradischi alla presa di alimentazione CC **13** sul retro del giradischi e collegare la spina CA a una presa di corrente (vedere all'interno della copertina posteriore di questo manuale per sapere come cambiare la spina dell'adattatore CA per il proprio paese).

**Assicurarsi di utilizzare l'adattatore di alimentazione corretto per il giradischi.**

3. Rimuovere gli altoparlanti da tutti gli imballaggi e posizionarli su una superficie stabile.
4. Collegare l'altoparlante attivo (Altoparlante 1) Uscita altoparlante **26** all'ingresso altoparlante **27** sul retro dell'altoparlante passivo (Altoparlante 2) utilizzando il cavo di collegamento dell'altoparlante in dotazione.
5. Collegare la spina CC dall'adattatore di alimentazione dell'altoparlante alla presa di alimentazione CC **28** sul retro dell'altoparlante attivo e collegare la spina CA a una presa di corrente (vedere all'interno della copertina posteriore di questo manuale per informazioni su come cambiare la spina sull'adattatore CA per il proprio Paese).

**Assicurarsi di utilizzare l'adattatore di alimentazione corretto per gli altoparlanti.**

6. È possibile collegare il giradischi agli altoparlanti in due modi:

**Line Out:** questa opzione garantisce la migliore qualità audio, lasciando l'ingresso Bluetooth degli altoparlanti disponibile per la riproduzione di musica dal cellulare o da altri dispositivi. Sul retro del giradischi, selezionare Line Out sull'interruttore PH/Line Out **10** e selezionare Line Out sull'interruttore Line Out/BT **12**. Utilizzando il cavo RCA gemello in dotazione, collegare l'uscita RCA **11** sul pannello posteriore del giradischi all'ingresso Line In **24** sul pannello posteriore dell'altoparlante attivo. Accendere il giradischi e gli altoparlanti e utilizzando il pulsante di selezione dell'ingresso **17** sul retro dell'altoparlante attivo, o il pulsante Line In del telecomando **35** selezionare l'ingresso Line In (l'indicatore LED dell'altoparlante si illuminerà di giallo).

**Bluetooth:** è un modo comodo per connettersi se si desidera posizionare il giradischi in una posizione diversa rispetto agli altoparlanti. Sul retro del giradischi, selezionare BT sull'interruttore Line Out/BT **12**. Accendere il giradischi e gli altoparlanti e utilizzando il pulsante di selezione dell'ingresso **17** sul retro dell'altoparlante attivo, o il pulsante Bluetooth del telecomando **34** selezionare l'ingresso BT (l'indicatore LED dell'altoparlante lampeggerà in blu). Una volta associato, l'indicatore LED dell'altoparlante lampeggerà lentamente in blu e verrà riprodotto un tono crescente dagli altoparlanti.

7. È possibile regolare il volume, gli alti e i bassi utilizzando i controlli sul retro dell'altoparlante attivo. Controllo del volume **19**, controllo degli alti **20** e controllo dei bassi **21**.

## RIPRODUZIONE DI UN DISCO

1. Posizionare un disco sul piatto del giradischi e selezionare la velocità desiderata (33/45) utilizzando la manopola On/Off e velocità **5** in base al disco.
2. Rimuovere la protezione dello stilo. Aprire la clip del braccio **3** per rilasciarlo. Spingere la leva di sollevamento **1** all'indietro per sollevare il braccio e spostarlo delicatamente nella posizione desiderata sul disco. È possibile ruotare la manopola di controllo del passo **4** per regolare gradualmente la velocità del piatto. Spingere la leva di sollevamento in avanti per abbassare lentamente il braccio nella posizione desiderata sul disco e avviare la riproduzione.

3. Quando è necessario interrompere la riproduzione o quando il disco ha terminato di suonare, posizionare o spingere indietro la leva di sollevamento per rimuovere il braccio dal disco, quindi riportare il braccio nella posizione originale. Spingere la leva di sollevamento in avanti per abbassare il braccio. Dopo aver abbassato il braccio, agganciare la clip.

**IMPORTANTE:** utilizzare la leva di sollevamento del braccio **1** quando si sposta il braccio durante la riproduzione per evitare di graffiare il disco o danneggiare lo stilo.

## MODALITÀ STANDBY

Quando il dispositivo non trasmette l'uscita audio per un certo periodo di tempo, entrerà automaticamente in modalità standby per risparmiare energia.

## ULTERIORI OPZIONIDI COLLEGAMENTO

### DEL GIRADISCHI:

Questo giradischi può essere collegato ad altri amplificatori o sistemi di altoparlanti esterni tramite l'uscita RCA o tramite Bluetooth. Esistono tre diversi modi per connettersi:

- 1. Phono:** se si dispone di un amplificatore con Phono In o di un preamplificatore Phono separato, commutare l'interruttore PH/Line Out **10** su PH. Collegare il giradischi alla connessione Phono In dell'altra apparecchiatura utilizzando un cavo RCA adatto collegato alle prese apposite.  
**Nota:** sarà inoltre necessario collegare un cavo di terra dal connettore di terra **14** a quello presente sull'amplificatore/preamplificatore con ingresso Phono. Assicurarsi inoltre che l'interruttore BT/Line Out **12** sia impostato su Line Out
- 2. Line Out:** se si dispone di un amplificatore o di altoparlanti amplificati con un ingresso Line In, è possibile collegare le prese RCA **11** alle altre apparecchiature utilizzando un cavo RCA adatto e selezionare Line Out utilizzando l'interruttore PH/Line Out **10**. Assicurarsi inoltre che l'interruttore BT/Line Out **12** sia impostato su Line Out.
- 3. Bluetooth:** è possibile collegare il giradischi in modalità wireless a un altoparlante o a cuffie Bluetooth impostando l'interruttore Line Out/BT **12** su BT Out. L'indicatore LED **6** lampeggerà in blu. Quindi, attivare la funzione BT dell'altoparlante o delle cuffie e avviare l'accoppiamento. Se la connessione è riuscita, la spia smetterà di lampeggiare. Ora la musica del vinile verrà trasmessa all'altoparlante o alle cuffie in modalità wireless. Ruotare la manopola di controllo del volume dell'altoparlante o premere i pulsanti di controllo del volume delle cuffie per regolare il volume.

### ALTOPARLANTI:

#### Collegamento a un giradischi

Questi altoparlanti possono essere collegati a un giradischi tramite le porte di ingresso "Line In" **24** sul retro dell'altoparlante attivo, utilizzando un cavo RCA.

Selezionare la modalità "Line In" (Ingresso linea) utilizzando il pulsante "Input Selection" (Selezione ingresso) **17** sul pannello posteriore dell'altoparlante attivo, l'indicatore LED lampeggerà in giallo se selezionato correttamente "Line In" (Ingresso linea). È inoltre possibile selezionare "Line In" utilizzando il pulsante "Line In" **35** sul telecomando. Assicurarsi che il giradischi sia impostato sulle impostazioni corrette per farlo.

#### Collegamento a un giradischi abilitato Bluetooth in modalità wireless

Selezionare la modalità "Bluetooth" utilizzando il pulsante "Input Selection" (Selezione ingresso) **17** sul pannello posteriore dell'altoparlante attivo.

L'indicatore LED lampeggerà in blu\* se selezionato correttamente.

È inoltre possibile selezionare "Bluetooth" utilizzando il pulsante "BT" **34** sul telecomando. Accendere il giradischi e selezionare la modalità di trasmissione Bluetooth sul giradischi. Il giradischi effettuerà la ricerca e si collegherà automaticamente agli altoparlanti. Fare riferimento alla guida per l'utente del giradischi per le istruzioni su come abilitare la modalità di trasmissione Bluetooth.

### Collegamento a un dispositivo Bluetooth

Selezionare la modalità "Bluetooth" utilizzando il pulsante "Input Selection" **17** sul pannello posteriore dell'altoparlante attivo, l'indicatore LED lampeggerà in blu\* se selezionato correttamente. È inoltre possibile selezionare "Bluetooth" utilizzando il pulsante "BT" **34** sul telecomando.

Attivare Bluetooth sul dispositivo Bluetooth a cui si tenta la connessione.

Selezionare "Mixx SilverPoint 5" e connettersi. Quando il dispositivo Bluetooth è collegato, l'indicatore LED lampeggerà lentamente in blu.

Riprodurre file musicali dal dispositivo, collegato tramite Bluetooth, tramite gli altoparlanti SilverPoint 5.

**IMPORTANTE:** si prega di notare che il segnale Bluetooth arriva fino a 9 metri.

\* Se il Bluetooth non può essere associato o collegato. Scollegare da qualsiasi dispositivo Bluetooth premendo e tenendo premuta la manopola del volume in modalità Bluetooth e riprovare.

### Collegamento a una sorgente analogica

Collegare utilizzando un cavo RCA doppio maschio. Selezionare la modalità "Line In" (Ingresso linea) utilizzando il pulsante "Input Selection" (Selezione ingresso) **17** sul pannello posteriore dell'altoparlante attivo, l'indicatore LED lampeggerà in giallo se selezionato correttamente "Line In" (Ingresso linea).

È inoltre possibile selezionare "Line In" utilizzando il pulsante "Line In" **35** sul telecomando. In modalità "Line In", impostare l'uscita audio di origine su Line out.

### Collegamento a una TV o altra fonte audio digitale

1. **Collegamento tramite un cavo ottico.** Selezionare la modalità "Optical" (Ottica) utilizzando il pulsante "Input Selection" (Selezione ingresso) **17** sul pannello posteriore dell'altoparlante attivo, l'indicatore LED lampeggerà in bianco se selezionato correttamente "Optical" (Ottico). È inoltre possibile selezionare "Optical" utilizzando il pulsante "Optical" **37** sul telecomando. In modalità "Optical", impostare l'uscita audio del TV su PCM.

2. **Collegamento tramite un cavo coassiale.** Selezionare la modalità "Coaxial" (Coassiale) utilizzando il pulsante "Input Selection" (Selezione ingresso) **17** sul pannello posteriore dell'altoparlante attivo, l'indicatore LED lampeggerà in verde se selezionato correttamente "Coaxial" (Coassiale). È inoltre possibile selezionare "Coaxial" utilizzando il pulsante "Coaxial" **36** sul telecomando. In modalità "Coaxial", impostare l'uscita audio del TV su PCM.

### Per impostare la TV in modalità audio PCM, seguire questi passaggi:

1. Premere il pulsante "Menu" sul telecomando del televisore.
2. Passare a "Impostazioni audio" e selezionarlo premendo "OK".
3. Scorrere fino a "Audio avanzato" e premere "OK". (**Nota:** su alcuni televisori, il menu "Audio avanzato" potrebbe non essere disponibile e potrebbero essere elencate invece diverse impostazioni audio.)
4. Individuare e selezionare "Modalità di uscita audio" o "Modalità di uscita audio digitale", quindi premere "OK".
5. Scorrere fino a evidenziare "PCM" come uscita audio corrente.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## Nessun suono

- Verificare che la spia di accensione sia accesa.
- Provare ad alzare il volume utilizzando il controllo del volume principale o il telecomando.
- Assicurarsi che i cavi audio siano collegati saldamente e che l'ingresso sia impostato sulla modalità corretta.
- Verificare la presenza di un segnale in uscita dalla sorgente audio.


## Impossibile connettersi tramite Bluetooth

- Assicurarsi che l'altoparlante sia impostato sull'ingresso Bluetooth.  
(Nota: in altre modalità di ingresso audio il Bluetooth non può essere associato o collegato).  
Scollare da qualsiasi dispositivo Bluetooth premendo e tenendo premuta la manopola del volume in modalità Bluetooth e riprovare.
- Il raggio di trasmissione Bluetooth effettivo è di 10 metri, assicurarsi che il funzionamento rientri in questo intervallo.
- Provare a connettersi a un altro dispositivo Bluetooth.

## Il altoparlanti SilverPoint 5 non si accendono

- Verificare che l'alimentazione di rete sia collegata. O che la presa a muro sia accesa.
- Premere "OK" per confermare e salvare le impostazioni.

## Regolazione della velocità di registrazione

- Se è necessario modificare la velocità del giradischi, utilizzare la manopola Pitch Control  per regolare gradualmente la velocità del piatto.

# MANUTENZIONE

Evitare di toccare la punta dello stilo con le dita e pulire regolarmente lo stilo con una spazzola morbida con movimenti avanti e indietro. Pulisci regolarmente i dischi con una spazzola per la pulizia dei dischi e una soluzione per la pulizia dei dischi. Pulire il coperchio del giradischi e l'armadio del giradischi con un leggero damp panno in microfibra.

## IMPORTANTE!

Non utilizzare un detergente che contenga alcol, benzene o altri prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il giradischi.

# SOSTITUZIONE DELLO STILO

Innanzitutto, rimuovendo lo stilo. Spingi il bordo anteriore superiore dello stilo verso il basso, dovrebbe semplicemente scorrere verso il basso per essere visivamente fuori posto. Rimuovere lo stilo tirandolo in avanti e rimuovendolo dal portatestina del braccio.

Per installare il sylus, tenere lo stilo nel suo orientamento corretto e individuare la piccola scanalatura sotto il guscio della testa del braccio. Far scorrere delicatamente lo stilo in posizione sul braccio e spingerlo verso l'alto finché non si sente o si sente un piccolo clic, che indica che lo stilo è posizionato correttamente. Se hai difficoltà a montare lo stilo e l'ago, controlla che l'involucro di plastica sia visivamente come dovrebbe essere, eventuali danni a questa parte potrebbero impedire il corretto inserimento in posizione.

---

Si prega di contattare il servizio clienti Mixx per ulteriore assistenza e conservare l'originale, Materiali di imballaggio nel caso in cui sia necessario cambiare o restituire qualsiasi articolo in un secondo momento.



[mixxaudio.com](http://mixxaudio.com)



[support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

# LA SICUREZZA PRIMA DI TUTTO

## LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO PARAGRAFO.

Assicurarsi che il prodotto sia collegato correttamente utilizzando gli accessori originali del produttore forniti in dotazione. Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore per evitare potenziali pericoli.

Non apportare modifiche non autorizzate a questo prodotto.

Prestare attenzione a evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o pizzicato, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese di corrente e della posizione in cui fuoriesce dal prodotto.

Evitare di sovraccaricare le prese a muro, le prolunghe o le ciabatte multipresa, in quanto ciò può creare un pericolo di incendio o il rischio di scosse elettriche.

Durante i temporali o quando il prodotto rimane inutilizzato per lunghi periodi, si consiglia di scollegarlo per motivi di sicurezza.

Non inserire mai oggetti nel prodotto attraverso le aperture, in quanto potrebbero entrare in contatto con punti di tensione pericolosi o causare cortocircuiti che potrebbero provocare incendi o scosse elettriche. Inoltre, evitare di versare liquidi sul prodotto.

L'involucro presenta fessure e aperture per scopi di ventilazione per garantire un funzionamento affidabile e prevenire il surriscaldamento del prodotto. Si prega di evitare di bloccare o coprire queste aperture.

Per ragioni di sicurezza, evitare di provare a riparare questo prodotto in autonomia. L'apertura o la rimozione dei coperchi può esporre a tensioni pericolose o altri rischi. Si consiglia di richiedere l'assistenza di personale qualificato per qualsiasi necessità.

Il prodotto può contenere piccole parti che possono costituire un pericolo di soffocamento. Si prega di tenere il prodotto fuori dalla portata degli animali e dei bambini di età inferiore ai 6 anni.

Se il prodotto è stato danneggiato in qualche modo, non funziona normalmente o è caduto, si prega di rivolgersi a un tecnico qualificato per far controllare il prodotto prima di continuare ad usarlo.

L'intervallo di temperatura di esercizio per questo prodotto è 5° - 40° Celsius.

Si prega di evitare di esporre il prodotto a umidità, fuoriuscite di liquido o schizzi.

In caso di occorrenza di uno dei problemi sopra elencati, spegnere il dispositivo e contattare **MIXX Ltd** all'indirizzo [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

## RICICLIAMO



Questo prodotto può essere riciclato. I prodotti recanti questo simbolo NON devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Porta il prodotto in un punto di raccolta designato per il riciclaggio di dispositivi elettronici. Scopri di più sui punti di restituzione e raccolta attraverso la tua autorità locale.

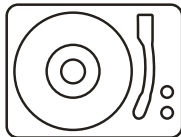


# PT: GUIA DO USUÁRIO COMPLETO

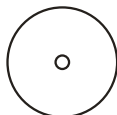
## O QUE CONTÉM A CAIXA?

Antes de deitar fora qualquer parte da embalagem, reserve um momento para verificar cuidadosamente e assegurar-se de que todos os seguintes elementos estão na caixa:

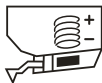
Itens do tocador de discos:



1 x GIRA-DISCOS ANALÓGICO 5



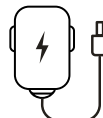
1 x TAPETE DE SILICONE PARA GIRA-DISCOS



EQUIPADO COM UMA AGULHA COM PONTA DE DIAMANTE

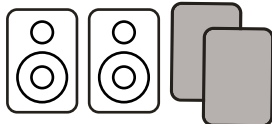


45 RPM ADAPTADOR



1 x ADAPTADOR DE CORRENTE REGIONAL PARA GIRA-DISCOS

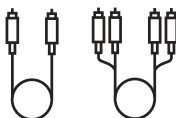
Itens do altifalante:



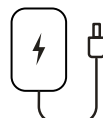
2 x ALTIFALANTES E 2 x GRELHAS DE TECIDO AMOVÍVEIS PARA ALTIFALANTES



1 x COMANDO REMOTO DE ALTIFALANTE



1 x CABO DE COLUNA E 1 x CABO RCA DUPLO PARA CABO RCA DUPLO



1 x ADAPTADOR DE CORRENTE REGIONAL PARA ALTIFALANTES



UTILIZADOR GUIA

### IMPORTANTE!

Certifique-se de que utiliza o adaptador de alimentação fornecido correto para o gira-discos; eo adaptador de alimentação fornecido correto para os altifalantes.

Se vir que algum destes elementos está em falta, contacte o atendimento ao cliente da Mixx para obter mais assistência. Guarde os materiais de embalagem originais para o caso de precisar de trocar ou devolver quaisquer elementos mais tarde.

## ANTES DE USAR

1. Coloque os altifalantes num local seguro e estável, ao abrigo da luz solar direta ou de quaisquer fontes de calor.
2. Evite locais sujeitos a vibrações, poeira excessiva, frio ou humidade.
3. Não abra a caixa da base da unidade ou a caixa do altifalante, porque isso pode resultar em choque elétrico. Se parecer haver algum problema com o funcionamento dos produtos, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente da Mixx para obter mais assistência.
4. Evite utilizar solventes químicos, uma vez que isso pode danificar o acabamento. Limpe suavemente a tampa antipoeira, a caixa do gira-discos e as caixas dos altifalantes com um pano macio e utilize uma escova limpa e macia para remover os detritos das grelhas de tecido dos altifalantes. Use apenas uma pequena quantidade de detergente neutro para limpar o pó do gira-discos e da tampa.
5. Ao abrir ou fechar a tampa do gira-discos, manuseie-a suavemente agarrando-a no centro ou nos lados.

6. Não toque na ponta da agulha com os dedos; evite bater com a agulha contra o prato do gira-discos ou a borda do disco.

## VAMOS COMEÇAR

1. Retire a unidade do gira-discos de toda a embalagem e, se necessário, fixe a tampa protetora contra pó transparente nas dobradiças na parte traseira do gira-discos, tendo cuidado, porque as dobradiças podem estar apertadas.
2. Ligue a ficha CC do adaptador de alimentação do gira-discos à tomada de alimentação CC 13 na parte de trás do gira-discos e ligue a ficha CA a uma tomada elétrica (consulte o interior da capa traseira deste manual para saber como mudar a ficha do adaptador CA para o seu país).  
**Certifique-se de que utiliza o adaptador de corrente correto para o gira-discos.**
3. Retire os altifalantes de todas as embalagens e coloque-os numa superfície estável.
4. Ligue a saída de altifalante 26 do altifalante ativo ("Speaker 1") à entrada "Speaker In" 27 na parte de trás do altifalante passivo ("Speaker 2") utilizando o cabo de ligação do altifalante fornecido.
5. Ligue a ficha CC do adaptador de alimentação do altifalante à tomada de alimentação CC 28 na parte de trás do altifalante ativo e ligue a ficha CA a uma tomada elétrica (consulte o interior da capa traseira deste manual para saber como mudar a ficha do adaptador CA para o seu país).  
**Certifique-se de que utiliza o adaptador de corrente correto previsto para os altifalantes.**
6. Pode ligar o gira-discos aos altifalantes de duas formas:

**Line Out:** isto fornecerá a melhor qualidade de som, deixando a entrada Bluetooth dos altifalantes disponível para reprodução de música a partir do seu telemóvel ou outro dispositivo. Na parte traseira do gira-discos, selecione "Line Out" no interruptor "PH/Line Out" 10 e selecione "Line Out" no interruptor "Line Out/BT" 12. Utilizando o cabo RCA duplo fornecido, ligue a saída RCA 11 no painel traseiro do gira-discos à entrada "Line In" 24 no painel traseiro do altifalante ativo. Ligue o gira-discos e os altifalantes e, utilizando o botão de seleção de entrada 17 na parte de trás do altifalante ativo, ou o botão "Line In" do controlo remoto 35, selecione a entrada "Line In" (o indicador LED do altifalante acenderá a amarelo).

**Bluetooth:** esta é uma forma prática de ligar se pretender colocar o seu gira-discos numa posição diferente dos altifalantes. Na parte traseira do gira-discos, selecione BT no interruptor "Line Out/BT" 12. Ligue o gira-discos e os altifalantes e, utilizando o botão de seleção de entrada 17 na parte de trás do altifalante ativo, ou o botão Bluetooth do controlo remoto 34, selecione a entrada BT (o indicador LED do altifalante piscará a azul). Uma vez emparelhado, o indicador LED do altifalante piscará lentamente a azul e será reproduzido um tom crescente nos altifalantes.

7. Pode ajustar o volume, os agudos e os graves utilizando os controlos na parte de trás do altifalante ativo. Controlo de volume 19, controlo de agudos 20 e controlo de graves 21.

## VAMOS REPRODUZIR UM DISCO

1. Coloque um disco no prato do gira-discos e selecione a velocidade desejada (33/45) utilizando o botão de ligar/desligar e velocidade 5 de acordo com o disco.
2. Remova o protetor da agulha. Abra o clipe do braço 3 para libertar o braço. Empurre a alavanca de elevação 1 para trás para levantar o braço e mova suavemente o braço para a posição desejada sobre o disco. Pode rodar o botão de controlo de rotações 4 para ajustar a velocidade do prato pouco a pouco. Empurre a alavanca de elevação para a frente para baixar o braço lentamente para a posição desejada no disco para iniciar a reprodução.

- Quando precisar de parar, ou quando o disco tiver terminado de tocar, coloque ou empurre a alavanca de elevação para trás para remover o braço do disco e, em seguida, mova o braço de volta para a sua posição original. Empurre a alavanca de elevação para a frente para baixar o braço. Depois de o braço ser baixado, feche o clipe do braço.

**IMPORTANTE:** Utilize a alavanca de elevação do braço **1** ao mover o braço durante a reprodução para evitar riscar o disco ou danificar a agulha.

## MODO DE ESPERA

Quando o dispositivo não transmite saída de áudio por um determinado período de tempo, ele entrará automaticamente em modo de espera para economizar energia.

## OUTRAS OPÇÕES DE LIGAÇÃO

### GIRA-DISCOS:

Este gira-discos pode ligar-se a outros amplificadores externos ou sistemas de altifalantes através da saída RCA ou através de Bluetooth. Existem três formas diferentes de ligar:

- Phono** – se tiver um amplificador com “Phono In”, ou um pré-amplificador Phono separado, mude o interruptor “PH/Line Out” **10** para PH. Ligue o gira-discos à ligação “Phono In” do seu outro equipamento utilizando um cabo RCA adequado ligado às tomadas RCA. **Nota:** também precisará de ligar um fio de terra do conector de terra **14** ao conector de terra do seu amplificador/pré-amplificador com “Phono In”. Certifique-se também de que o interruptor “BT/Line Out” **12** está definido para “Line Out”
- Line Out** – se tiver um amplificador ou altifalantes alimentados com uma entrada “Line In”, pode ligar as tomadas RCA **11** ao seu outro equipamento utilizando um cabo RCA adequado e selecionar “Line Out” utilizando o interruptor “PH/Line Out” **10**. Certifique-se também de que o interruptor “BT/Line Out” **12** está definido para “Line Out”.
- Bluetooth** – pode ligar o seu gira-discos sem fios a um altifalante ou auscultadores Bluetooth mudando o interruptor “Line Out/BT” **12** para “BT Out”. O indicador LED **6** piscará a azul. Em seguida, ligue a função BT do altifalante ou dos auscultadores e inicie o emparelhamento. Se a ligação for bem-sucedida, a luz indicadora deixará de piscar. Agora, a música do disco de vinil será transmitida para o altifalante ou para os auscultadores sem fios. Rode o botão de controlo de volume do altifalante ou prima os botões de controlo de volume dos auscultadores para ajustar o volume.

### ALTIFALANTES:

#### ligação a um gira-discos

Estes altifalantes podem ser ligados a um gira-discos através das portas de entrada “Line In” **24** na parte de trás do altifalante ativo, utilizando um cabo RCA.

Selecione o modo “Line In” utilizando o botão “Input Selection” **17** no painel posterior do altifalante ativo; o indicador LED piscará a amarelo se estiver corretamente selecionado “Line In”. Também pode selecionar “Line In” utilizando o botão “Line In” **35** no comando. Certifique-se de que o seu gira-discos está configurado com as definições corretas para o fazer.

#### Ligação sem fios a um gira-discos com Bluetooth

Selecione o modo “Bluetooth” utilizando o botão “Input Selection” **17** no painel traseiro do altifalante ativo.

O indicador LED piscará a azul\* se estiver corretamente selecionado.

Também pode selecionar “Bluetooth” utilizando o botão “BT” **34** no comando. Ligue o gira-discos e selecione o modo de transmissão Bluetooth no gira-discos. O gira-discos procurará e ligar-se-á automaticamente aos altifalantes. Consulte o manual do utilizador do seu gira-discos para obter instruções sobre como ativar o modo de transmissão Bluetooth.

### Ligação a um dispositivo Bluetooth

Selecione o modo "Bluetooth" utilizando o botão "Input Selection" 17 no painel traseiro do altifalante ativo; o indicador LED piscará a azul\* se estiver corretamente selecionado. Também pode selecionar "Bluetooth" utilizando o botão "BT" 34 no comando.

Ligue o Bluetooth no dispositivo Bluetooth a que está a tentar ligar-se.

Selecione "Mixx SilverPoint 5" e estabeleça a ligação. Quando o seu dispositivo Bluetooth estiver ligado, o indicador LED piscará lentamente a azul.

Reproduza ficheiros de música a partir do dispositivo, ligado por Bluetooth, através dos altifalantes SilverPoint 5.

**IMPORTANTE:** tenha em atenção que o sinal Bluetooth tem um alcance máximo de 10 metros.

\* Se não for possível emparelhar ou ligar o Bluetooth. Desligue qualquer dispositivo Bluetooth premindo e mantendo premido o controlo de volume no modo Bluetooth e, em seguida, tente novamente.

### Ligação a uma fonte analógica

Ligue usando um cabo RCA macho duplo. Selecione o modo "Line In" utilizando o botão "Input Selection" 17 no painel posterior do altifalante ativo; o indicador LED piscará a amarelo se tiver selecionado corretamente "Line In". Também pode selecionar "Line In" utilizando o botão "Line In" 35 no comando. Quando estiver no modo "Line In", configure a saída de áudio da fonte para "Line Out".

### Ligar a uma TV ou outra fonte de áudio digital

1. **Ligar através de um cabo ótico.** Selecione o modo "Optical" utilizando o botão "Input Selection" 17 no painel posterior do altifalante ativo; o indicador LED piscará a branco se tiver selecionado corretamente "Optical". Também pode selecionar "Optical" utilizando o botão "Optical" 37 no comando. Quando estiver no modo "Optical", defina a saída de áudio da TV para PCM.
2. **Ligar através de um cabo coaxial.** Selecione o modo "Coaxial" utilizando o botão "Input Selection" 17 no painel posterior do altifalante ativo; o indicador LED piscará a verde se tiver selecionado corretamente "Coaxial".  
Também pode selecionar "Coaxial" utilizando o botão "Coaxial" 36 no comando. Quando estiver no modo "Coaxial", defina a saída de áudio da TV para PCM.

### Para definir a sua TV para o modo de áudio PCM, siga estes passos:

1. Prima o botão "Menu" no comando da sua TV.
2. Navegue até "Definições de áudio" e selecione premindo "OK".
3. Role até "Áudio avançado" e pressione "OK". (**Nota:** nalgumas televisões, o menu "Áudio avançado" pode não estar disponível, podendo ser apresentadas diferentes definições de áudio.)
4. Localize e selecione "Modo de saída de áudio" ou "Modo de saída de áudio digital" e, em seguida, prima "OK".
5. Role até que "PCM" seja destacado como a saída de áudio atual.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

## Sem som

- Verifique se a luz indicadora de alimentação está acesa.
- Tente aumentar o volume utilizando o controlo de volume principal ou o comando.
- Certifique-se de que os cabos de áudio estão firmemente ligados e que a entrada está configurada para o modo correto.
- Verifique se há saída de sinal da fonte de áudio.


## Não é possível estabelecer ligação via Bluetooth

- Certifique-se de que o altifalante está ligado à entrada Bluetooth.  
(Nota: noutros modos de entrada de áudio, o Bluetooth não pode ser emparelhado ou ligado).  
Desligue qualquer dispositivo Bluetooth premindo e mantendo premido o controlo de volume no modo Bluetooth e, em seguida, tente novamente.
- O alcance de transmissão efetivo do Bluetooth é de 10 metros. Certifique-se de que a operação ocorre dentro deste alcance.
- Tente ligar-se a outro dispositivo Bluetooth.

## Os altifalantes SilverPoint 5 não se ligam

- Verifique se existe ligação à rede elétrica. Ou se a tomada está ligada.
- Prima "OK" para confirmar e guardar as suas definições.

## Ajuste da velocidade do disco

- Se precisar de alterar a velocidade do gira-discos, use o botão de Controlo de Rotações  para ajustar a velocidade do prato pouco a pouco.

# MANUTENÇÃO

Evite tocar na ponta da caneta com os dedos e limpe-a regularmente com um pincel macio usando movimentos de vai e vem. Limpe regularmente os registos com uma escova de limpeza de registos e uma solução de limpeza de registos. Limpe a tampa do gira-discos e o armário do gira-discos com um pano de microfibras ligeiramente húmido.

## IMPORTANTE!

Não utilize um produto de limpeza que contenha álcool, benzeno ou quaisquer outros produtos químicos agressivos que possam danificar o gira-discos.

# SUBSTITUIR A CANETA DO LEITOR DE DISCOS

Em primeiro lugar, remover a caneta. Empurre a borda frontal superior da caneta para baixo, ela deve simplesmente deslizar para baixo para ficar visualmente fora do lugar. Remova a caneta puxando-a para a frente e removendo-a da concha do braço tonal.

Para instalar o programa, segure a caneta na sua orientação correta e localize a pequena ranhura sob a seringa concha da cabeça do braço tonal. Deslize suavemente a caneta para a posição no braço tonal e empurre para cima até ouvir ou sentir um pequeno clique, indicando que a caneta está corretamente no lugar. Se estiver com dificuldades em encaixar a sua caneta e agulha, verifique se o invólucro de plástico está visualmente como deve ser, qualquer dano a esta peça pode impedir que se encaixe corretamente no lugar.

---

Entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente Mixx para obter mais assistência e mantenha o original materiais de embalagem, caso necessite de trocar ou devolver algum artigo mais tarde.



[mixxaudio.com](http://mixxaudio.com)



[support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

# VAMOS FICAR SEGUROS

## É IMPORTANTE QUE LEIA ESTA SECÇÃO NA ÍNTEGRA.

Certifique-se de que o produto está corretamente ligado usando os acessórios originais do fabricante incluídos no produto. Use apenas acessórios recomendados pelo fabricante do produto para evitar riscos potenciais.

**NÃO** faça alterações não autorizadas neste produto.

Tome cuidado para proteger o cabo de alimentação de ser pisado ou comprimido, especialmente nas fichas, tomadas e onde sai do produto.

Evite sobrecarregar tomadas de parede, cabos de extensão ou alojamentos integrais, pois isso pode criar risco de incêndio ou risco de choque elétrico.

Durante tempestades de raios ou quando o produto permanecer sem uso por longos períodos, é aconselhável desligar o produto por razões de segurança.

Nunca introduza quaisquer objetos no produto através de aberturas, porque podem entrar em contacto com pontos de tensão perigosos ou causar curto-circuitos que podem resultar em incêndio ou choque elétrico. Além disso, evite derramar líquidos no produto.

A caixa tem fendas e aberturas para fins de ventilação para garantir uma operação fiável e evitar o sobreaquecimento do produto. Evite bloquear ou cobrir essas aberturas.

Para sua segurança, abstenha-se de tentar fazer a manutenção deste produto por conta própria. Abrir ou remover as tampas pode expô-lo a tensão perigosa ou outros riscos. É aconselhável procurar assistência de pessoal de serviço qualificado para quaisquer necessidades de manutenção.

O produto pode conter peças pequenas que podem ser um risco de asfixia. Mantenha o produto fora do alcance de crianças menores de 6 anos e animais.

Se o seu produto estiver danificado de alguma forma, não funcionar normalmente ou tiver caído, consulte uma pessoa qualificada para verificar o produto antes de continuar a usá-lo.

A faixa de temperatura de operação para este produto é de 5 °C a 40 °C.

Evite expor o produto a humidade, derrames de líquidos ou salpicos.

Se tiver algum dos problemas listados acima, desligue o dispositivo e entre em contacto com a **MIXX Ltd** em [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

## VAMOS RECICLAR



Este produto pode ser reciclado.

Os produtos que ostentam este símbolo **NÃO** devem ser eliminados com o lixo doméstico normal.

Leve o produto a um ponto de recolha designado para reciclagem de dispositivos eletrónicos. Saiba mais sobre pontos de devolução e recolha através da sua autoridade local.

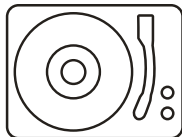


# DA: KOMPLET BRUGERVEJLEDNING

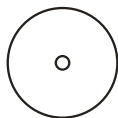
## HVAD ER DER I KASSEN?

Før du smider noget af emballagen væk, skal du bruge et øjeblik på omhyggeligt at kontrollere og sikre, at alle følgende elementer er i kassen:

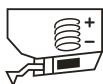
Pladespillerelementer:



1 x ANALOG 5  
PLADESPILLER



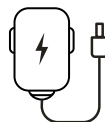
1 x SILIKONEMÅTTE  
TIL PLADESPILLER



UDSTYRET MED EN  
DIAMANTSPIDSPEN

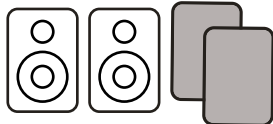


45 OMDR./MIN.  
ADAPTER



1 x REGIONAL  
STRØMADAPTER  
TIL PLADESPILLER

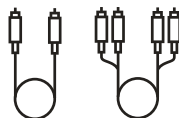
Højtalerelementer:



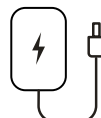
2 x HØJTTALERE OG  
2 x AFTAGELIGE  
STOFHØJTTALERGITRE



1 x HØJTTALER-  
FJERNBETJENING



1 x HØJTTALERKABEL OG  
1 x DOBBELT RCA-KABEL  
TIL DOBBELT RCA-KABEL



1 x REGIONAL  
STRØMADAPTER  
TIL HØJTTALERE



BRUGER  
GUIDE

### VIGTIG!

Sørg for at bruge den korrekte medfølgende strømadapter til pladespilleren og den korrekte medfølgende strømadapter til højttalerne.

Hvis du opdager, at noget af dette tilbehør mangler, bedes du kontakte Mixx kundeservice for yderligere hjælp. Behold venligst de originale emballagematerialer, hvis du skal bytte eller returnere varer senere.

## FØR BRUG

1. Placer enheden og højttalerne på et sikkert, stabilt sted, væk fra direkte sollys eller varmekilder.
2. Undgå steder, der er udsat for vibrationer, overdreven støj, kulde eller fugt.
3. Åbn ikke enhedens bundkabinet eller højttalerkabinettet, da dette kan resultere i elektrisk stød. Hvis der ser ud til at være problemer med produkternes funktion, bedes du kontakte Mixx kundeservice for yderligere hjælp.
4. Undgå at bruge kemiske opløsningsmidler, da dette kan beskadige belægningen. Tør støvdækslet, pladespillerhuset og højttalerkabinetterne forsigtigt af med en blød klud, og brug en ren, blød børste til at fjerne snavs fra stofhøjttalergitrene. Brug kun en lille mængde mildt rengøringsmiddel til at rengøre pladespilleren og støvdækslet.
5. Når du åbner eller lukker pladespillerens dæksel, skal du håndtere det forsigtigt ved at gribe i midten eller i siderne.
6. Rør ikke nålespidsen med fingrene, og undgå at støde nålen mod pladespilleren eller pladekanten.

# KOM I GANG

1. Tag pladespilleren ud af emballagen, og monter om nødvendigt det gennemsigtige støvbeskyttelsesdæksel på hængslerne bag på pladespilleren. Vær forsigtig, da hængslerne kan være stramme.
2. Tilslut DC-stikket fra pladespillerens strømadapter til DC-strømmen i stikket **13** på bagsiden af pladespilleren, og sæt AC-stikket i en stikkontakt (se indersiden af bagsiden af denne manual for at se, hvordan du skifter stikket på AC-adapteren til dit land).  
**Sørg for at bruge den korrekte strømadapter til pladespilleren.**
3. Tag højttalerne ud af emballagen, og placer dem på en stabil overflade.
4. Tilslut den aktive højttaler (højttaler 1) højttalerudgang **26** til højttalerindgangen **27** på bagsiden af den passive højttaler (højttaler 2) ved hjælp af det medfølgende højttalertilslutningskabel.
5. Tilslut DC-stikket fra højttalerens strømadapter til DC-strømmen i stikket **28** på bagsiden af den aktive højttaler, og sæt AC-stikket i en stikkontakt (se indersiden af bagsiden af denne vejledning for at se, hvordan du ændrer stikket på AC-adapteren til dit land).  
**Sørg for at bruge den korrekte strømadapter til højttalerne.**
6. Du kan tilslutte pladespilleren til højttalerne på en af to måder:  
**Line Out:** Dette giver den bedste lyd kvalitet, så Bluetooth-indgangen på højttalerne er tilgængelig til afspilning af musik fra din mobiltelefon eller anden enhed. På bagsiden af pladespilleren skal du vælge Line Out på PH/Line Out-kontakten **10** og vælge Line Out på Line Out/BT-kontakten **12**. Brug det medfølgende dobbelte RCA-kabel til at tilslutte RCA-udgangen **11** på bagsiden af pladespilleren til Line In-indgangen **24** på bagsiden af den aktive højttaler. Tænd for pladespilleren og højttalerne, og brug knappen til valg af indgang **17** på bagsiden af den aktive højttaler, eller fjernbetjeningens Line In-knap **35** til at vælge Line In-indgangen (højttalerens LED-indikator lyser gult).  
**Bluetooth:** Dette er en bekvem måde at oprette forbindelse på, hvis du ønsker at placere din pladespiller i en anden position end højttalerne. På bagsiden af pladespilleren skal du vælge BT på Line Out/BT-kontakten **12**. Tænd for pladespilleren og højttalerne, og brug knappen til valg af indgang **17** på bagsiden af den aktive højttaler, eller Bluetooth-knappen **34** på fjernbetjeningen til at vælge BT-indgang (højttalerens LED-indikator blinker blå). Når den er parret, blinker højttalerens LED-indikator langsomt blå, og en stigende tone afspilles fra højttalerne.
7. Du kan justere lydstyrken, diskanten og bassen ved hjælp af knapperne på bagsiden af den aktive højttaler. Lydstyrkekontrol **19**, diskantkontrol **20** og baskontrol **21**.

# AFSPIL EN PLADE

1. Placer en plade på pladespilleren, og vælg den ønskede hastighed (33/45) ved hjælp af tænd/sluk- og hastighedsknappen **5** i henhold til pladen.
2. Fjern pickuppens beskyttelse. Åbn tonearmklemmen **3** for at frigøre tonearmen. Skub løftehåndtaget **1** bagud for at hæve tonearmen, og flyt forsigtigt tonearmen til den ønskede position over pladen. Du kan dreje tonehøjdeknapen **4** for at justere pladens hastighed lidt efter lidt. Skub løftehåndtaget fremad for at sænke tonearmen langsomt til den ønskede position på pladen for at starte afspilningen.
3. Når du skal stoppe, eller når pladen er færdig med at spille, skal du placere eller skubbe løftehåndtaget bagud for at fjerne pickuppen fra pladen og derefter flytte pickuppen tilbage til sin oprindelige position. Skub løftehåndtaget fremad for at sænke tonearmen. Når tonearmen er sænket, skal du spænde tonearmklemmen.

**VIGTIGT:** Brug tonearmens løftehåndtag **1**, når du bevæger tonearmen under afspilning, for at undgå at ridse pladen eller beskadige pennen.

# STANDBYILSSTAND

Når enheden ikke sender lydoutput i et vist tidsrum, går den automatisk i standbytilstand for at spare energi.

## YDERLIGERE TILSLUTNINGSMULIGHEDER

### PLADESPILLER:

Denne pladespiller kan tilsluttes eksterne forstærkere eller højttalersystemer via RCA-udgangen eller via Bluetooth. Der er tre forskellige måder at oprette forbindelse på:

1. **Phono** – hvis du har en forstærker med Phono-indgang eller en separat Phono-forforstærker, skal PH/Line Out-kontakten 10 sættes på PH. Tilslut pladespilleren til Phono-indgangen på dit øvrige udstyr med et egnet RCA-kabel tilsluttet RCA-udgangene. **Bemærk:** Du skal også tilslutte en jordledning fra jordforbindelsen 14 til jordforbindelsen på din forstærker eller forforstærker med Phono-indgang. Sørg også for, at BT/Line Out-kontakten 12 er indstillet til Line Out
2. **Line Out** – hvis du har en forstærker eller aktive højttalere med et Line In-input, kan du tilslutte RCA-stikkene 11 til dit andet udstyr ved hjælp af et passende RCA-kabel og vælge Line Out ved hjælp af PH/Line Out-kontakten 10. Sørg også for, at BT/Line Out-kontakten 12 er indstillet til Line Out.
3. **Bluetooth** – du kan tilslutte din pladespiller trådløst til en Bluetooth-højttaler eller hovedtelefoner ved at skifte Line Out/BT-kontakten 12 til BT Out. LED-indikatoren 6 blinker blåt. Tænd derefter for BT-funktionen på højttaleren eller hovedtelefonerne, og start parringen. Hvis forbindelsen er vellykket, stopper indikatorlyset med at blinke. Nu overføres musikken fra vinylen trådløst til højttaleren eller hovedtelefonerne. Drej på lydstyrkeknappen på højttaleren, eller tryk på lydstyrkeknapperne på hovedtelefonerne for at justere lydstyrken.

### HØJTTALERE:

#### Tilslutning til en pladespiller

Disse højttalere kan tilsluttes til en pladespiller via "Line In"-indgangsportene 24 på bagsiden af den aktive højttaler ved hjælp af et RCA-kabel.

Vælg "Line In"-tilstand ved hjælp af knappen "input Selection" 17 på bagsiden af den aktive højttaler, LED-indikatoren blinker gult, hvis den er korrekt valgt "Line In". Du kan også vælge "Line In" ved at bruge "Line In"-knappen 35 på fjernbetjeningen. Sørg for, at din pladespiller er indstillet til de korrekte indstillinger for at gøre dette.

#### Tilslutning til en Bluetooth-aktiveret pladespiller trådløst

Vælg "Bluetooth"-tilstand ved hjælp af knappen "input Selection" 17 på bagsiden af den aktive højttaler. LED-indikatoren blinker blåt\*, hvis den er korrekt valgt.

Du kan også vælge "Bluetooth" ved at bruge "BT"-knappen 34 på fjernbetjeningen. Tænd pladespilleren, og vælg Bluetooth-transmissionstilstand på pladespilleren. Pladespilleren søger automatisk efter og opretter forbindelse til højttalerne. Se brugervejledningen til din pladespiller for instruktioner om, hvordan du aktiverer Bluetooth-transmissionstilstand.

#### Tilslutning til en Bluetooth-enhed

Vælg "Bluetooth"-tilstand ved hjælp af knappen "input Selection" 17 på bagsiden af den aktive højttaler, LED-indikatoren blinker blåt\*, hvis den er korrekt valgt. Du kan også vælge "Bluetooth" ved at bruge "BT"-knappen 34 på fjernbetjeningen.

Tænd Bluetooth på din Bluetooth-enhed, du forsøger at oprette forbindelse til.

Vælg "Mixx SilverPoint 5", og tilslut. Når din Bluetooth-enhed er tilsluttet, blinker LED-indikatoren langsomt blåt.

Afspil musikfiler fra enheden, tilsluttet via Bluetooth, via SilverPoint 5-højttalerne.

**VIGTIGT:** Bemærk, at Bluetooth-signalet rækker op til ca. 9 meter.

\*Hvis Bluetooth ikke kan parres eller tilsluttes. Afbryd forbindelsen til enhver Bluetooth-enhed ved at trykke på og holde lydstyrkeknappen nede i Bluetooth-tilstand, og prøv derefter igen.

## Tilslutning til en analog kilde

Tilslut ved hjælp af et Twin Male RCA-kabel. Vælg "Line In"-tilstand ved hjælp af knappen "input Selection" **17** på bagsiden af den aktive højttaler, LED-indikatoren blinker gult, hvis du har valgt "Line In" korrekt. Du kan også vælge "Line In" ved at bruge "Line In"-knappen **35** på fjernbetjeningen. Når den er i "Line In"-tilstand, skal du indstille kildens lydudgang til line out.

## Tilslutning til et tv eller en anden digital lydkilde

- Tilslut ved hjælp af et optisk kabel.** Vælg "Optical"-tilstand ved hjælp af knappen "input Selection" **17** på bagsiden af den aktive højttaler, LED-indikatoren blinker hvidt, hvis den er korrekt valgt "Optical". Du kan også vælge "Optical" ved at bruge "Optical"-knappen **37** på fjernbetjeningen. Når den er i "Optical"-tilstand, skal du indstille tv'ets lydudgang til PCM.
- Tilslut ved hjælp af et koaksialkabel.** Vælg "Coaxial"-tilstand ved hjælp af knappen "Input Selection" **17** på bagsiden af den aktive højttaler, LED-indikatoren blinker grønt, hvis du har valgt "Coaxial" korrekt. Du kan også vælge "Coaxial" ved at bruge knappen 'Coaxial' **36** på fjernbetjeningen. Når den er i "Coaxial"-tilstand, skal du indstille tv'ets lydudgang til PCM.

### Følg disse trin for at indstille dit tv til PCM-lydtilstand:

- Tryk på "Menu"-knappen på din tv-fjernbetjening.
- Naviger til "Audio Settings", og vælg den ved at trykke på "OK".
- Rul til "Advanced Audio", og tryk på "OK". (**Bemærk:** På nogle tv'er er menuen "Advanced Audio" muligvis ikke tilgængelig, og andre lydindstillinger kan være angivet i stedet.)
- Find og vælg "Audio Output Mode" eller "Digital Audio Output Mode", og tryk derefter på "OK".
- Rul, indtil "PCM" er fremhævet som den aktuelle lydudgang.

# FEJLFINDING

## Ingen lyd

- Kontroller om strømindikatorlyset er på ON.
- Prøv at skrue op for lydstyrken ved hjælp af enten hovedlydstyrken eller fjernbetjeningen.
- Kontroller at lyd kablerne er fast tilsluttede, og at indgangen er indstillet til den korrekte tilstand.
- Kontroller om der er signaludgang fra lydkilden.

## Kan ikke oprette forbindelse via Bluetooth

- kontroller, at højttaleren er skiftet til Bluetooth-indgang.  
(**Bemærk:** I andre lydindgangstilstande kan Bluetooth ikke parres eller tilsluttes). Afbryd forbindelsen til enhver Bluetooth-enhed ved at trykke på og holde lydstyrkeknappen nede i Bluetooth-tilstand, og prøv derefter igen.
- Effektiv Bluetooth transmissionsrækkevidde er 10 meter, kontroller venligst at funktionen er inden for denne rækkevidde.
- Prøv at oprette forbindelse til en anden Bluetooth-enhed.

## SilverPoint 5 højttalerne tænder ikke

- Kontroller, om strømforsyningen er tilsluttet. Eller hvorvidt stikkontakten er tændt.
- Tryk på "OK" for at bekræfte og gemme dine indstillinger.

## Justering af pladehastighed

- Hvis du har brug for at ændre pladespillerens hastighed, skal du bruge Pitch Control-knappen **4** til at justere pladens hastighed lidt efter lidt.

## VEDLIGEHOJDELSE

Undgå at røre ved pennespidsen med fingrene, og rengør pennen regelmæssigt med en blød børste ved hjælp af frem-og-tilbage-bevægelser. Rengør regelmæssigt pladerne med en pladerensebørste og pladerengøringsopløsning. Rengør låget til drejetallerkenen og drejeskiveskabet med en let fugtig mikrofiberklud.

### **VIGTIG!**

Brug ikke et rensmiddel, der indeholder alkohol, benzen eller andre skrappe kemikalier, der kan beskadige pladespilleren.

## UDSKIFTNING AF DIN RECORD STYLUS

For det første fjernelse af pennen. Skub den øverste forkant af pennen nedad, den skal blot glide ned for at være visuelt malplaceret. Fjern pennen ved at trække den fremad og fjerne den fra tonearmens hovedskal.

For at installere sylusen skal du holde pennen i den rigtige retning og finde den lille rille under tonearm hovedskal. Skub forsigtigt pennen på plads på tonearmen, og skub opad, indtil du hører eller mærker et lille klik, hvilket indikerer, at pennen er korrekt på plads. Hvis du kæmper for at passe din stylus og nål, skal du kontrollere, at plastikkabinettet er visuelt, som det skal være, enhver skade på denne del kan forhindre den i at passe korrekt på plads.

---

Kontakt venligst Mixx kundeservice for yderligere hjælp, og hold fast i originalen emballagematerialer, hvis du har brug for at bytte eller returnere varer senere.



[mixxaudio.com](https://mixxaudio.com)



[support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

# LAD OS VÆRE TRYGGE

## DET ER VIGTIGT, AT DU LÆSER DETTE AFSNIT FULDSTÆNDIGT.

Sørg for, at produktet er korrekt tilsluttet ved hjælp af producentens originale tilbehør, der følger med produktet. Brug kun tilbehør anbefalet af producenten for at undgå potentielle farer.

Foretag IKKE uautoriserede ændringer af dette produkt.

Sørg for at beskytte strømkablet mod at blive gået på eller klemt, især ved stikkene, stikkontakter, og hvor det kommer ud af produktet.

Undgå overbelastning af stikkontakter, forlængerledninger eller integrerede stikkontakter, da dette kan skabe brandfare eller risiko for elektrisk stød.

Under tordenvejr, eller når produktet står ubrugt hen i længere perioder, anbefales det at tage stikket ud af stikkontakten af sikkerhedsmæssige årsager.

Indsæt aldrig genstande i produktet gennem åbninger, da de kan komme i kontakt med farlige spændingspunkter eller forårsage kortslutninger, der kan resultere i brand eller elektrisk stød. Undgå desuden at spille væsker på produktet.

Kabinettet har slidser og åbninger til ventilationsformål for at sikre pålidelig drift og forhindre overophedning af produktet. Undgå at blokere eller dække disse åbninger.

For din sikkerheds skyld, afstå da fra at forsøge at servicere dette produkt selv. Åbning eller fjernelse af dæksler kan udsætte dig for farlig spænding eller andre farer. Det anbefales at søge assistance fra kvalificeret servicepersonale til eventuelle servicebehov.

Produktet kan indeholde små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Opbevar produktet utilgængeligt for børn under 6 år og dyr.

Hvis dit produkt er blevet beskadiget på nogen måde, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt, skal du kontakte en kvalificeret person for at få produktet kontrolleret, før du fortsætter med at bruge det.

Driftstemperaturområdet for dette produkt er 5° - 40° celsius.

Undgå at udsætte produktet for fugt, væskespild eller stænk.

Hvis du oplever nogen af de ovennævnte problemer, skal du slukke din enhed og kontakte **MIXX Ltd** på [support@miox-io.com](mailto:support@miox-io.com)

## LAD OS GENBRUG



Dette produkt kan genbruges.

Produkter med dette symbol må IKKE bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Tag produktet til et indsamlingssted, der er udpeget til genanvendelse af elektronisk udstyr.

Få mere at vide om retur- og indsamlingssteder via din lokale myndighed.

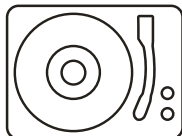


# FI: TÄYDELLINEN KÄYTTÖOPAS

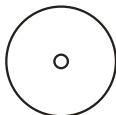
## MITÄ LAATIKOSSA ON?

Ennen kuin heität mitään pois pakkauksesta, ota hetki ja tarkista ja varmista huolellisesti, että kaikki seuraavat tuotteet ovat laatikossa:

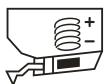
Levysoittimet:



1 x ANALOGINEN 5  
-LEVYSOITIN



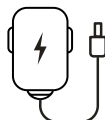
1 x SILIKONIMATTO  
LEVYSOITTIMELLE



VARUSTETTU  
TIMANTTIKÄRKISELLÄ  
PIIRTIMELLÄ

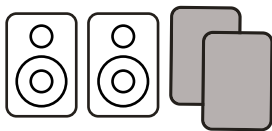


45 KIERROSTA  
MINUUTISSA  
ADAPTERI



1 x ALUEELLINEN  
VIRTALÄHDE  
LEVYSOITTIMELLE

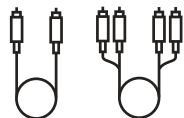
Kaiuttimet:



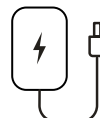
2 x KAIUTINTA JA  
2 x IRROTETTAVAA  
KANGASKAIUTINRITILÄÄ



1 x KAIUTTIMEN  
KAUKOSÄÄDIN



1 x KAIUTINKAAPELI JA  
1 x KAKSOIS-RCA-KAAPELI  
KAKSOIS-RCA-KAAPELIIN



1 x ALUEELLINEN  
VIRTALÄHDE  
KAIUTTIMILLE



KÄYTTÄJÄ  
OPAS

### TÄRKEÄ!

Varmista, että käytät levysoittimelle oikeaa mukana toimitettua virtalähdettä; ja kaiuttimille oikeaa mukana toimitettua virtalähdettä.

Jos huomaat, että jokin näistä lisävarusteista puuttuu, ota yhteyttä Mixxin asiakaspalveluun saadaksesi lisäapua. Säilytä alkuperäiset pakkausmateriaalit siltä varalta, että joudut vaihtamaan tai palauttamaan tuotteita myöhemmin.

## ENNEN KÄYTTÖÄ

1. Aseta laite ja kaiuttimet turvalliseen ja vakaaseen paikkaan, pois suorasta auringonvalosta ja lämmönlähteistä.
2. Vältä paikkoja, joissa on tärinää, liiallista pölyä, kylmyyttä tai kosteutta.
3. Älä avaa laitteen alustaa tai kaiutinkoteloja, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Jos tuotteiden toiminnassa on ongelmia, ota yhteyttä Mixxin asiakaspalveluun.
4. Älä käytä kemiallisia liuottimia, koska se voi vahingoittaa viimeistelyä. Pyyhi pölykansi, levysoittimen kansi ja kaiutinkotelot varovasti pehmeällä liinalla ja poista roskat kankaisista kaiutinritilöistä puhtaalla, pehmeällä harjalla. Käytä vain pieni määrä mietoja pesuainetta levysoittimen kannen ja pölykannen puhdistamiseen.
5. Kun avaat tai suljet levysoittimen kannen, käsittele sitä varovasti tarttumalla keskeltä tai sivuilta.
6. Älä kosketa neulan kärkeä sormillasi; vältä neulan osumista levylautaseen tai levyjen reunaan.

# ALOITTAMINEN

1. Poista levysoitinyksikkö kaikista pakkauksista ja kiinnitä tarvittaessa kirkas pölykansi levylautasen takana oleviin saranoihin. Ole varovainen, koska sarnat voivat olla tiukasti kiinni.
2. Liitä levysoittimen virtalähteen DC-pistoke levysoittimen takana olevaan DC-pistorasiaan **13** ja kytke AC-pistoke pistorasiaan (katso tämän käyttöohjeen takakannen sisäpuolelta, miten voit vaihtaa AC-sovittimen pistokkeen maasi mukaisesti).  
**Varmista, että käytät oikeaa virtasovittinta levysoittimelle.**
3. Poista kaiuttimet kaikista pakkauksista ja aseta ne vakaalle pinnalle.
4. Liitä aktiivisen kaiuttimen (kaiutin 1) Kaiutin ulos -kohtaan **26** passiivisen kaiuttimen (kaiutin 2) takana olevaan Kaiutin sisään -kohtaan **27** mukana toimitetulla kaiuttimen liitäntäkaapelilla.
5. Liitä kaiuttimen virtasovittimen DC-pistoke aktiivisen kaiuttimen takana olevaan DC-pistorasiaan **28** ja kytke AC-pistoke pistorasiaan (katso tämän käyttöohjeen takakannen sisäpuolelta, miten voit vaihtaa AC-sovittimen pistokkeen maasi mukaisesti).  
**Varmista, että käytät oikeaa virtasovittinta kaiuttimille.**
6. Voit liittää levysoittimen kaiuttimiin kahdella tavalla:

**Line Out:** Tämä tarjoaa parhaan äänenlaadun, jolloin kaiuttimien Bluetooth-tulo on käytettävissä musiikin toistamiseen matkapuhelimesta tai muulta laitteelta. Valitse levysoittimen takana PH- / Line Out -kytkimestä **10** Line Out ja valitse Line Out- / BT-kytkimestä **12** Line Out. Liitä mukana toimitetulla RCA-kaksoiskaapelilla levysoittimen takapaneelin RCA-lähtö **11** aktiivisen kaiuttimen takapaneelin Line In -tuloon **24**. Kytke levysoitin ja kaiuttimet päälle ja valitse aktiivisen kaiuttimen takana olevalla Input Selection -painikkeella **17** tai kaukosäätimen Line In -painikkeella **35** Line In -tulo (kaiuttimen LED-merkkivalo palaa keltaisena).

**Bluetooth:** Tämä on kätevä tapa liittää, jos haluat sijoittaa levysoittimen eri paikkaan kuin kaiuttimet. Valitse levysoittimen takana olevasta Line Out- / BT-kytkimestä **12** BT. Kytke levysoitin ja kaiuttimet päälle ja valitse BT-tulo aktiivisen kaiuttimen takana olevalla Input Selection -painikkeella **17** tai kaukosäätimen Bluetooth-painikkeella **34** (kaiuttimen LED-merkkivalo vilkkuu sinisenä). Kun laitteet on yhdistetty, kaiuttimen LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä ja kaiuttimista kuuluu nouseva ääni.

7. Voit säätää äänenvoimakkuutta, diskanttia ja bassoa aktiivisen kaiuttimen takana olevilla ohjaimilla. Äänenvoimakkuuden säätö **19**, diskantin säätö **20** ja basson säätö **21**.

# LEVYN SOITTAMINEN

1. Aseta levy levylautaselle ja valitse haluamasi nopeus (33/45) virtakytkimellä / nopeuden säätönupilla **5** levyn mukaan.
2. Poista neulan suojus. Vapauta äänivarsi avaamalla äänivarren pidike **3**. Nosta äänivarsi työntämällä nostovipua **1** taaksepäin ja siirrä äänivarsi varovasti haluttuun kohtaan levyn päälle. Voit säätää levylautasen nopeutta vähitellen kääntämällä pyörimisnopeuden säätönuppia **4**. Voit aloittaa toiston työntämällä nostovipua eteenpäin ja laskemalla äänivarren hitaasti haluttuun kohtaan levyllä.
3. Kun haluat pysäyttää toiston tai kun levy on toistettu loppuun, poista äänivarsi levyiltä asettamalla tai työntämällä nostovipu taaksepäin ja siirrä sitten äänivarsi takaisin alkuperäiseen sijaintiinsa. Laske äänivarsi työntämällä nostovipua eteenpäin. Kun äänivarsi on laskettu, kiinnitä äänivarren pidike.

**TÄRKEÄÄ:** Käytä äänivarren nostovipua **1** äänivartta liikuttaessasi toiston aikana, jotta levy ei naarmuunnu tai neula ei vahingoitu.

# VALMIUSTILASSA

Kun laite ei lähetä äänilähtöä tietyn ajan, se siirtyy automaattisesti valmiustilaan energian säästämiseksi.

# MUUT LIITÄNTÄVAIHTOEHDOT

## LEVYSOITIN:

Tämä levysoitin voidaan liittää muihin ulkoisiin vahvistimiin tai kaiutinjärjestelmiin RCA-lähdön tai Bluetoothin kautta. On olemassa kolme eri liittämistapaa:

- 1. Phono** – Jos sinulla on vahvistin, jossa on Phono In -tulo, tai erillinen Phono-esivahvistin, kytke PH- / Line Out -kytkin 10 PH-asentoon. Liitä levysoitin muiden laitteiden Phono In -liitäntään sopivalla RCA-kaapelilla, joka on kytketty RCA-liitäntään. **Huomio:** Sinun on myös kytkettävä maadoitusjohto maadoitusliittimestä 14 vahvistimen/esivahvistimen maadoitusliittimeen, jossa on Phono In -tulo. Varmista myös, että BT- / Line Out -kytkin 12 on asetettu Line Out -asentoon.
- 2. Line Out** – Jos sinulla on vahvistin tai aktiivikaiuttimet, joissa on Line In -tulo, voit liittää RCA-liittimet 11 muihin laitteisiin sopivalla RCA-kaapelilla ja valita Line Out -tulon PH- / Line Out -kytkimellä 10. Varmista myös, että BT- / Line Out -kytkin 12 on asetettu Line Out -asentoon.
- 3. Bluetooth** – Voit liittää levysoittimen langattomasti Bluetooth-kaiuttimeen tai kuulokkeisiin kytkemällä Line Out- / BT-kytkimen 12 BT-asentoon. LED-merkkivalo 6 vilkkuu sinisenä. Kytke sitten kaiuttimen tai kuulokkeiden BT-toiminto päälle ja aloita pariliittäminen. Jos liittäminen onnistuu, merkkivalo lakkaa vilkkumasta. Nyt vinyylimusiikki lähetetään kaiuttimeen tai kuulokkeisiin langattomasti. Säädä äänenvoimakkuutta kääntämällä kaiuttimen äänenvoimakkuuden säätönuppia tai kuulokkeiden äänenvoimakkuuden säätöpainikkeita.

## KAIUTTIMET:

### Liittäminen levysoittimeen

Nämä kaiuttimet voidaan liittää levysoittimeen aktiivisen kaiuttimen takana olevien Line In -tuloporttien 24 kautta RCA-kaapelilla.

Valitse Line In -tila aktiivisen kaiuttimen takapaneelin Input Selection -painikkeella 17. LED-merkkivalo vilkkuu keltaisena, jos Line In -tila on valittu oikein. Voit valita Line In -tilan myös kaukosäätimen Line In -painikkeella 35. Tee niin varmistamalla ensin, että levysoitin on asetettu oikeisiin asetuksiin.

### Liittäminen Bluetooth-yhteensopivaan levysoittimeen langattomasti

Valitse Bluetooth-tila aktiivisen kaiuttimen takapaneelin Input Selection -painikkeella 17.

Jos se on valittu oikein, LED-merkkivalo vilkkuu sinisenä\*.

Voit valita Bluetooth-tilan myös kaukosäätimen BT-painikkeella 34. Kytke levysoitin päälle ja valitse levysoittimesta Bluetooth-lähetystila. Levysoitin etsii kaiuttimia ja liittää niihin automaattisesti. Katso levysoittimen käyttöoppaasta Bluetooth-lähetystilan käyttöönotto-ohjeet.

### Bluetooth-laitteeseen liittäminen

Valitse Bluetooth-tila aktiivisen kaiuttimen takapaneelin Input Selection -painikkeella 17.

LED-merkkivalo vilkkuu sinisenä\*, jos se on valittu oikein. Voit valita Bluetooth-tilan myös kaukosäätimen BT-painikkeella 34.

Kytke Bluetooth-päälle Bluetooth-laitteessasi, johon yrität liittää.

Valitse "Mixx SilverPoint 5" ja liitä. Kun Bluetooth-laitteesi on liitetty, LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti sinisenä.

Toista musiikkitiedostoja Bluetoothin kautta liitetyltä laitteelta SilverPoint 5 -kaiuttimien kautta.

**TÄRKEÄÄ:** huomaa, että Bluetooth-signaali on enintään 9 metriä.

\* Jos Bluetoothia ei voida pariliittää tai liittää. Katkaise liitäntä mihin tahansa Bluetooth-laitteeseen painamalla ja pitämällä painettuna äänenvoimakkuuden säädintä Bluetooth-tilassa ja yritä sitten uudelleen.

## Analogiseen lähteeseen liittäminen

Liitä RCA-kaksoisuroskaapelilla. Valitse Line In -tila aktiivisen kaiuttimen takapaneelin Input Selection -painikkeella 17. LED-merkkivalo vilkkuu keltaisena, jos Line In -tila on valittu oikein. Voit valita Line In -tilan myös kaukosäätimen Line In -painikkeella 35. Kun ollaan Line In -tilassa, aseta lähteen äänilähtö Line Out -tilaan.

## Televisioon tai muuhun digitaaliseen äänilähteeseen liittäminen

1. **Liitä optisella kaapelilla.** Valitse Optical-tila aktiivisen kaiuttimen takapaneelin Input Selection -painikkeella 17. LED-merkkivalo vilkkuu valkoisena, jos Optical-tila on valittu oikein. Voit valita Optical-tilan myös kaukosäätimen Optical-painikkeella 37. Kun olet Optical-tilassa, aseta television äänilähtö PCM:hen.
2. **Liitä koaksiaalikaapelilla.** Valitse Coaxial-tila aktiivisen kaiuttimen takapaneelin Input Selection -painikkeella 17. LED-merkkivalo vilkkuu vihreänä, jos Coaxial-tila on valittu oikein. Voit valita Coaxial-tilan myös kaukosäätimen Coaxial-painikkeella 36. Kun olet Coaxial-tilassa, aseta television äänilähtö PCM:hen.

## Aseta televisio PCM-äänitilaan seuraavasti:

1. Paina TV:n kaukosäätimen Menu-painiketta.
2. Siirry kohtaan "Audio Settings" ja valitse se painamalla "OK".
3. Vieritä kohtaan "Advanced Audio" ja paina "OK". (**Huomio:** joissakin televisioissa Advanced Audio -valikko ei ehkä ole käytettävissä, ja sen sijaan voidaan luetella erilaisia ääniasetuksia.)
4. Etsi ja valitse "Audio Output Mode" tai "Digital Audio Output Mode" ja paina sitten OK.
5. Vieritä, kunnes PCM on korostettu nykyisenä äänilähtönä.

# VIANMÄÄRITYS

## Ei ääntä

- Tarkista, onko virran merkkivalo päällä.
- Yritä lisätä äänenvoimakkuutta joko äänenvoimakkuuden pääsäätimellä tai kaukosäätimellä.
- Varmista, että äänikaapelit on liitetty tiukasti ja että tulo on asetettu oikeaan tilaan.
- Tarkista, että äänilähteestä lähtee signaali.

## Ei voida liittää Bluetoothin kautta

- Varmista, että kaiutin on kytketty Bluetooth-tuloon.  
(**Huomio:** muissa äänitulotiloissa Bluetoothia ei voida pariliittää tai liittää.)  
Katkaise yhteys johonkin Bluetooth-laitteeseen painamalla äänenvoimakkuuden säädintä Bluetooth-tilassa ja pitämällä sitä painettuna ja yritä sitten uudelleen.
- Tehokas Bluetooth-lähetysalue on 10 metriä. Varmista, että toiminta on tämän alueen sisällä.
- Yritä liittää toiseen Bluetooth-laitteeseen.

## SilverPoint 5 -kaiuttimet eivät kytkeydy päälle

- Tarkista, onko verkkovirta kytketty tai onko seinäpistorasia kytketty päälle.
- Vahvista ja tallenna asetukset painamalla OK.

## Levyn pyörimisnopeuden säätö

- Jos haluat muuttaa levylautasen nopeutta, voit säätää levylautasen nopeutta vähitellen pyörimisnopeuden säätönupilla 4.

# HUOLTO

Vältä koskettamasta kynän kärkeä somillasi ja puhdista kynä säännöllisesti pehmeällä siveltimellä edestakaisin. Puhdista tietueet säännöllisesti ennätyspuhdistusharjalla ja tietueiden puhdistusliuksella. Puhdista uunilautasen kansi ja levysoittimen kaappi hieman kostealla mikrokuituliinalla.

## TÄRKEÄ!

Älä käytä puhdistusainetta, joka sisältää alkoholia, bentseeniä tai muita voimakkaita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa levysoitinta.

## LEVYSOITTIMEN KYNÄN VAIHTAMINEN

Ensinnäkin kynän poistaminen. Työnnä kynän etureunan yläreunaa alaspäin, sen pitäisi vain liukua alas, jotta se olisi visuaalisesti paikallaan. Poista kynä vetämällä sitä eteenpäin ja poistamalla se äänivarren pääkuoresta.

Asenna sylus pitämällä kynää oikeassa suunnassa ja etsimällä pieni urasävy käsivarren pään kuori. Liu'uta kynä varovasti paikalleen äänivarteen ja paina ylöspäin, kunnes kuulet tai tunnet pienen napsahduksen, joka osoittaa, että kynä on oikein paikallaan. Jos sinulla on vaikeuksia sovittaa kynää ja neulaa, tarkista, että muovikotelo on visuaalisesti sellainen kuin sen pitäisi olla, tämän osan vaurioituminen voi estää sitä sopimasta oikein paikalleen.

---

Ota yhteyttä Mixxin asiakaspalveluun saadaksesi lisäapua ja pidä kiinni alkuperäisestä pakkausmateriaalit siitä varalta, että sinun on vaihdettava tai palautettava tuotteita myöhemmin.



[mixxaudio.com](http://mixxaudio.com)



[support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

# OLLAAN TURVASSA

## ON TÄRKEÄÄ, ETTÄ LUET TÄMÄN OSION KOKONAAN.

Varmista, että tuote on kytketty oikein käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja valmistajan alkuperäisiä lisävarusteita. Käytä vain valmistajan suosittelemia lisälaitteita mahdollisten vaarojen välttämiseksi.

ÄLÄ tee luvattomia muutoksia tähän tuotteeseen.

Suojaa virtajohto kävelemiseltä tai puristumiselta erityisesti pistokkeissa, pistorasioissa ja paikoissa, joissa se poistuu tuotteesta.

Vältä seinäpistorasioiden, jatkojohtojen tai integroitujen pistorasioiden ylikuormitusta, koska se voi aiheuttaa tulipalovaaran tai sähköiskun vaaran.

Ukkosmyrskyjen aikana tai kun tuotetta ei käytetä pitkään aikaan on suositeltavaa irrottaa tuote pistorasiasta turvallisuussyistä.

Älä koskaan työnnä mitään esineitä tuotteeseen aukkojen kautta, koska ne voivat joutua kosketuksiin vaarallisten jännitepisteiden kanssa tai aiheuttaa oikosulkuja, jotka voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Vältä myös nesteiden läikyttämistä tuotteeseen.

Kaapissa on tuuletusaukot luotettavan toiminnan varmistamiseksi ja tuotteen ylikuumentumisen estämiseksi. Vältä näiden aukkojen tukkimista tai peittämistä.

Turvallisuutesi vuoksi älä yritä huoltaa tätä tuotetta itse. Suojien avaaminen tai irrottaminen voi altistaa sinut vaaralliselle jännitteelle tai muille vaaroille. On suositeltavaa pyytää huoltotarpeisiin apua pätevältä huoltohenkilöstöltä.

Tuote voi sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Pidä tuote poissa alle 6-vuotiaiden lasten ja eläinten ulottuvilta.

Jos tuotteesi on vahingoittunut jollain tavalla, ei toimi normaalisti tai on pudonnut, käänny pätevän henkilön puoleen tuotteen tarkastamiseksi ennen sen käytön jatkamista.

Tämän tuotteen käyttölämpötila-alue on 5-40 celsiusastetta.

Vältä tuotteen altistamista kosteudelle, nestemäisille roiskeille tai läikymisille.

Jos sinulla on jokin yllä luetelluista ongelmista, sammuta laitteesi ja ota yhteyttä **MIXX Ltd:**hen osoitteeseen **support@mixx-io.com**

## KIERRÄTETÄÄN



Tämä tuote voidaan kierrättää.

Tällä symbolilla varustettuja tuotteita EI saa heittää pois tavallisen kotitalousjätteen mukana.

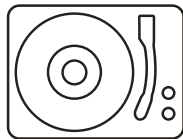
Vie tuote keräyspisteeseen, joka on nimetty elektronisten laitteiden kierrätyksestä varten.

Kysy lisää palautus- ja keräyspisteistä paikalliselta viranomaiselta.

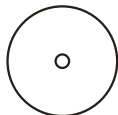
## HVA ER I ESKEN?

Ta deg tid til å kontrollere nøye og sørg for at alle de følgende elementene er i esken:

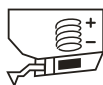
Platespillerelementer:



1 x ANALOG 5  
PLATESPILLER



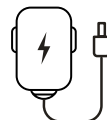
1 x SILIKONMATTE  
TIL PLATESPILLER



UTSTYRT MED EN  
DIAMANTSPISSPENNE

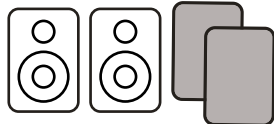


45 O/MIN-  
ADAPTER



1 x REGIONAL  
STRØMADAPTER  
FOR PLATESPILLER

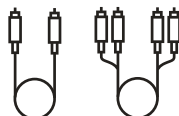
Høytalerelementer:



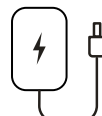
2 x HØYTTALERE OG  
2 x AVTAKBARE STOFFGITTER



1 x FJERNKONTROLL  
FOR HØYTTALER



1 x HØYTTALERKABEL  
OG 1 x DOBBEL  
RCA-KABEL TIL  
DOBBEL RCA-KABEL



1 x REGIONAL  
STRØMADAPTER  
FOR HØYTTALERE



BRUKER-  
VEILEDNING

### VIKTIG!

Sørg for at du bruker riktig strømadapter til platespilleren og riktig strømadapter til høyttalerne.

Dersom du oppdager at noe av dette tilbehøret mangler, kan du kontakte kundeservice hos Mixx for ytterligere assistanse. Ta vare på originalemballasjen i tilfelle du trenger å bytte eller returnere noen varer senere.

## FØR BRUK

1. Plasser enheten og høyttalerne på et trygt, stabilt sted, unna direkte sollys eller varmekilder.
2. Unngå steder som utsettes for vibrasjoner, overdrevent mye støv, kulde eller fuktighet.
3. Ikke åpne enhetens basekabinett eller høyttalerhus, siden dette kan resultere i elektrisk støt. Dersom det ser ut til å være problemer med produktenes funksjon, kan du kontakte kundeservice hos Mixx for ytterligere assistanse.
4. Avstå fra å bruke kjemiske løsemidler, siden dette kan skade finishen. Tørk av støvdekselet, platespillerens hus og høyttalerpanelene forsiktig med en myk klut, og bruk en ren, myk børste for å fjerne rusk fra høyttalerdekslene i stoff. Bruk kun en liten mengde mildt vaskemiddel til å rengjøre tallerkenen og støvdekselet.
5. Når du åpner eller lukker platespillerens deksel, må du håndtere det varsomt, og gripe det enten i midten eller i sidene.
6. Ikke berør stiftens spiss med fingrene. Unngå å støte stiftens mot platespillerens tallerken eller platekanten.

## LA OSS KOMME IGANG

1. Fjern platespillerenheten fra all emballasje og fest om nødvendig det gjennomsiktige støvdekslet til hengslene på platespillerens baksid, og vær forsiktig siden hengslene kan sitte stramt.
2. Koble DC-pluggen fra platespillerens strømadapter til DC-strømmen i stikkontakten **13** på platespillerens baksid, og koble AC-pluggen til et strømuttak (se innsiden av denne håndbokens baksid for hvordan man endrer pluggen på AC-adapteren for ditt land).  
**Forsikre deg om at du bruker korrekt strømadapter for platespilleren.**
3. Fjern høyttalerne fra all emballasje og plasser dem på en stabil overflate.
4. Koble den aktive høyttaleren (høyttaler 1) sin høyttalerutgang **26** til høyttalerinngangen **27** på baksiden av den passive høyttaleren (høyttaler 2) ved hjelp av den høyttalerens medfølgende forbindelseskabel.
5. Koble DC-pluggen fra høyttalerens strømadapter til DC-strømmen i stikkontakten **28** på den aktive høyttalerens baksid, og koble AC-pluggen til et strømuttak (se innsiden av denne håndbokens baksid for hvordan man endrer pluggen på AC-adapteren for ditt land).  
**Forsikre deg om at du bruker korrekt strømadapter for høyttalerne.**
6. Du kan koble platespilleren til høyttalerne på én av to måter:  
**Line Out:** Dette gir den beste lyd kvaliteten, og gjør Bluetooth-inngangen på høyttalerne tilgjengelig for avspilling av musikk fra mobiltelefonen din eller en annen enhet. På baksiden av platespilleren velger du «Line Out» på «PH/Line Out»-bryteren **10**, og velger «Line Out» på «Line Out/BT»-bryteren **12**. Ved hjelp av den medfølgende doble RCA-kabelen kobler du RCA-utgangen **11** på platespillerens bakpanel til «Line In»-inngangen **24** på den aktive høyttalerens bakpanel. Slå på platespilleren og høyttalerne, og bruk «Input Selection»-knappen **17** bak på den aktive høyttaleren, eller fjernkontrollens «Line In»-knapp **35** for å velge «Line In»-inngangen (høyttalerens LED-indikator begynner å lyse gult).  
**Bluetooth:** Dette er en praktisk måte å koble til på dersom du ønsker å plassere platespilleren i en annen posisjon enn høyttalerne. På baksiden av platespilleren velger du «BT» på «Line Out/BT»-bryteren **12**. Slå på platespilleren og høyttalerne, og bruk «Input Selection»-knappen **17** på baksiden av den aktive høyttaleren, eller Bluetooth-knappen på fjernkontrollen **34** for å velge BT-inngang (høyttalerens LED-indikator kommer til å blinke blått). Når den er paret, blinker høyttalerens LED-indikator blått langsomt, og en stigende tone kommer til å spilles av fra høyttalerne.
7. Du kan justere volum, diskant og bass ved hjelp av kontrollene på baksiden av den aktive høyttaleren. Volumkontroll **19**, diskantkontroll **20** og basskontroll **21**.

## LA OSS SPILLE AV EN PLATE

1. Plasser en plate på platespilleren og velg ønsket hastighet (33/45) ved hjelp av On/Off- og Speed-knotten **5** i henhold til platen.
2. Fjern stiftbeskytteren. Åpne pickuparmens klips **3** for å frigjøre pickuparmen. Skyv løftespaken **1** bakover for å heve pickuparmen, og flytt pickuparmen forsiktig til ønsket posisjon over platen. Du kan dreie pitchkontroll-knotten **4** for å justere hastigheten på platen litt etter litt. Skyv løftespaken fremover for å senke pickuparmen langsomt til ønsket posisjon på platen for å starte avspilling.
3. Når du har behov for å stoppe, eller når platen er ferdig med å spille, plasserer eller skyver du løftespaken bakover for å fjerne pickuparmen fra platen, og flytter deretter pickuparmen tilbake til den opprinnelige posisjonen. Skyv løftespaken fremover for å senke pickuparmen. Etter at pickuparmen er senket, spenner du pickuparmens klips.  
**VIKTIG:** Bruk løftespaken for tonearmen **1** når du beveger tonearmen under avspilling for å unngå å ripe opp platen eller skade pennen.

# STANDBY-MODUS

Når enheten ikke overfører lyd-output i en viss periode, går den automatisk i standby-modus for å spare energi.

## YTTERLIGERE TILKOBLINGSALTERNATIVDER

### PLATESPILLER:

Denne platespilleren kan kobles til andre eksterne forsterkere eller høyttaleranlegg via RCA-utgangen eller via Bluetooth. Det finnes tre ulike måter å koble til på:

1. **Phono** – Dersom du har en forsterker med Phono In, eller en separat Phono-forforsterker, flytter du «PH/Line Out»-bryteren **10** til «PH». Koble platespilleren til «Phono In»-kontakten på det øvrige utstyret ved hjelp av en egnet RCA-kabel koblet til RCA-kontaktene. **Merk:** Du må også koble en jordledning fra jordkontakten **14** til jordkontakten på forsterkeren/forforsterkeren via Phono In. Sørg også for at «BT/Line Out»-bryteren **12** er satt til «Line Out»
2. **Line Out** – Dersom du har en forsterker eller strømdrevne høyttalere med en «Line In»-inngang, kan du koble RCA-kontaktene **11** til det øvrige utstyret ved hjelp av en egnet RCA-kabel, og velge «Line Out» ved hjelp av «PH/Line Out»-bryteren **10**. Påse også at «BT/Line Out»-bryteren **12** er satt til «Line Out».
3. **Bluetooth** – Du kan koble platespilleren trådløst til en Bluetooth-høyttaler eller hodetelefoner ved å flytte «Line Out/BT»-bryteren **12** til «BT Out». LED-indikatoren **6** kommer til å blinke blått. Slå deretter på høyttalerens eller hodetelefonenes BT-funksjon, og start paringen. Dersom tilkoblingen lykkes, kommer indikatorlampen til å slutte å blinke. Vinylmusikken kommer når til å overføres til høyttaleren eller hodetelefonene trådløst. Drei volumkontroll-knotten på høyttaleren eller trykk på hodetelefonenes volumkontroll-knapper for å justere volumet.

### HØYTTALERE:

#### Tilkobling til en platespiller

Disse høyttalerne kan kobles til en platespiller via «Line In»-inngangsportene **24** bakpå den aktive høyttaleren ved hjelp av en RCA-kabel.

Velg «Line In»-modus ved hjelp av «Input Selection»-knappen **17** på den aktive høyttalerens bakpanel. LED-indikatoren kommer til å blinke gult dersom «Line In» er valgt på korrekt måte. Du kan også velge «Line In» ved å bruke «Line In»-knappen **35** på fjernkontrollen. Forsikre deg om at platespilleren er satt til riktige innstillinger for å gjøre dette.

#### Trådløs tilkobling av en Bluetooth-aktivert platespiller

Velg «Bluetooth»-modus ved hjelp av «Input Selection»-knappen **17** på den aktive høyttalerens bakpanel.

LED-indikatoren kommer til å blinke blått\* dersom riktig valg er foretatt.

Du kan også velge «Bluetooth» ved å bruke «BT»-knappen **34** på fjernkontrollen. Slå på platespilleren og velg «Bluetooth Transmit Mode» på platespilleren. Platespilleren søker automatisk etter og kobler til høyttalerne. Konsulter platespillerens brukerveiledning for anvisninger om hvordan du aktiverer Bluetooth-overføringsmodus.

## Tilkobling av en Bluetooth-enhet

Velg «Bluetooth»-modus ved hjelp av «Input Selection»-knappen 17 på den aktive høyttalerens bakpanel. LED-indikatoren kommer til å blinke blått\* dersom riktig valg er foretatt. Du kan også velge «Bluetooth» ved å bruke «BT»-knappen 34 på fjernkontrollen.

Slå på Bluetooth på Bluetooth-enheten du prøver å koble til.

Velg «Mixx SilverPoint 5» og koble til. Når Bluetooth-enheten er tilkoblet, blinker LED-indikatoren blått langsomt.

Spill av musikkfiler fra enheten tilkoblet via Bluetooth gjennom SilverPoint 5-høyttalerne.

**VIKTIG:** Vær oppmerksom på at Bluetooth-signalet er på opptil 30 fot.

\*Dersom Bluetooth ikke kan pares eller kobles til. Koble fra en Bluetooth-enhet ved å trykke på og holde inne volumhjulet i Bluetooth-modus, og prøv deretter på nytt.

## Tilkobling til en analog kilde

Koble til ved hjelp av en dobbel hann-RCA-kabel. Velg «Line In»-modus ved hjelp av «Input Selection»-knappen 17 på den aktive høyttalerens bakpanel. LED-indikatoren kommer til å blinke gult dersom du valgte «Line In» på korrekt måte. Du kan også velge «Line In» ved å bruke «Line In»-knappen 35 på fjernkontrollen. Når du er i «Line In»-modus, setter du kildelydens utgang til «line out».

## Tilkobling av en TV eller annen digital lydkilde

1. **Koble til ved hjelp av en optisk kabel.** Velg «Optical»-modus ved hjelp av «Input Selection»-knappen 17 på den aktive høyttalerens bakpanel. LED-indikatoren kommer til å blinke hvitt dersom du har valgt «Optisk» på korrekt måte. Du kan også velge «Optical» ved å bruke «Optical»-knappen 37 på fjernkontrollen. Når du er i «Optical»-modus, stiller du TV-ens lydutgang til «PCM».

2. **Koble til ved hjelp av en koaksialkabel.** Velg «Coaxial»-modus ved hjelp av «Input Selection»-knappen 17 på den aktive høyttalerens bakpanel. LED-indikatoren kommer til å blinke grønt dersom du har valgt «Coaxial» på korrekt måte.

Du kan også velge «Coaxial» ved å bruke «Coaxial»-knappen 36 på fjernkontrollen. Når du er i «Coaxial»-modus, stiller du TV-ens lydutgang til «PCM».

## For å sette TV-en i PCM-lydmodus følger du disse trinnene:

1. Trykk på «Meny»-knappen på TV-ens fjernkontroll.
2. Naviger til «Lydinstillinger» og velg det ved å trykke på «OK».
3. Skroll til «Avansert lyd» og trykk på «OK». (**Merk:** På noen TV-er er kanskje ikke menyen «Avansert lyd» tilgjengelig, og forskjellige lydinstillinger kan stå oppført i stedet.)
4. Lokaliser og velg «Lydutgangsmodus» eller «Digital lydutgangsmodus», og trykk deretter på «OK».
5. Skroll til «PCM» uthveses som gjeldende lydutgang.

# FEILSØKING

## Ingen lyd

- Sjekk om strømindikatorlampen er PÅ.
- Prøv å skru opp volumet ved hjelp av enten hovedvolumkontrollen eller fjernkontrollen.
- Sørg for at lydkaablene er koblet til skikkelig, og at inngangen er satt til korrekt modus.
- Sjekk om det finnes en signalutgang fra lydkiiden.


## Kan ikke koble til via Bluetooth

- Kontroller at høyttaleren er satt til Bluetooth-inngang.  
(Merk: I andre lydinngangsmoduser kan ikke Bluetooth pares eller kobles til).  
Koble fra en Bluetooth-enhet ved å trykke på og holde inne volumhjulet i Bluetooth-modus, og prøv deretter på nytt.
- Effektiv Bluetooth-overføringsrekkevidde er 10 meter. Sørg for at driften skjer innenfor denne rekkevidden.
- Prøv å koble til en annen Bluetooth-enhet.

## SilverPoint 5-høyttalerne slår seg ikke på

- Kontroller om strømmen er tilkoblet. Eller om stikkontakten er slått på.
- Trykk på «OK» for å bekrefte og lagre innstillingene.

## Justering av platehastighet

- Dersom du har behov for å endre hastigheten på platespilleren, bruker du «Pitch Control»-knotten  til å justere hastigheten på platen litt etter litt.

# VEDLIKEHOLD

Unngå å berøre stiftens spiss med fingrene, og rengjør stiften regelmessig med en myk børste ved hjelp av frem-og-tilbake-bevegelser. Rengjør platene regelmessig med en rengjøringsbørste og rengjøringsløsning for plater. Rengjør platespillerens lokk og kabinet med en lett fuktet mikrofiberklut.

## VIKTIG!

Ikke bruk et rengjøringsmiddel som inneholder alkohol, benzen eller andre sterke kjemikalier som kan skade platespilleren.

# SLIK SKIFTER DU STIFTEN

Først fjerner du stiften. Skyv stiftens øvre, fremre kant nedover – den skal simpelthen gli nedover for å være visuelt ute av plass. Fjern stiften ved å trekke den fremover og fjerne den fra pickuparmens hodeskall.

For å montere stiften holder du den i riktig retning, og finner det lille sporet under pickuparmens hodeskall. Skyv stiften forsiktig på plass på pickuparmen, og trykk den oppover til du hører eller føler et lite klikk, noe som indikerer at stiften er skikkelig på plass. Dersom du sliter med å montere stiften og nålen, må du kontrollere visuelt at plashuset er som det skal være – eventuelle skader på denne delen kan hindre den i å sitte skikkelig på plass.

---

Ta kontakt med Mixx kundeservice for ytterligere assistanse, og ta vare på originalemballasjen i tilfelle du trenger å bytte eller returnere noen varer senere.



[mixxaudio.com](http://mixxaudio.com)



[support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

# LA OSS VÆRE TRYGGE

## DET ER VIKTIG AT DU LESER HELE DENNE DELEN.

Sørg for at produktet er riktig tilkoblet ved hjelp av produsentens originaltilbehør som følger med produktet. Bruk kun tilbehør anbefalt av produktets produsent for å unngå potensielle farer.

IKKE foreta uautoriserte endringer på dette produktet.

Pass på å beskytte strømledningen mot å bli tråkket på eller klemt, spesielt ved støpsler, stikkontakter og der den kommer ut av produktet.

Unngå overbelastning av stikkontakter, skjøteledninger eller integrerte stikkontakter, siden dette kan medføre brannfare eller fare for elektrisk støt.

Under tordenvær eller når produktet ikke brukes over lengre perioder, anbefales det å koble ut produktet av sikkerhetsmessige årsaker.

Sett aldri gjenstander inn i produktet gjennom åpninger, siden de kan komme i kontakt med farlige spenningspunkter eller forårsake kortslutninger, som kan føre til brann eller elektrisk støt. Videre må du unngå å søle væsker på produktet.

Kabinettet har spor og åpninger for ventilasjonsformål for å sikre pålitelig drift og forhindre overoppheting av produktet. Unngå å blokkere eller dekke til disse åpningene.

Av sikkerhetshensyn må du avstå fra å forsøke å utføre service på dette produktet selv. Åpning eller fjerning av deksler kan utsette deg for farlig spenning eller andre farer. Det anbefales å søke assistanse fra kvalifisert servicepersonell ved eventuelle servicerelaterte behov.

Produktet kan inneholde små deler som kan utgjøre en kveldningsfare. Oppbevar produktet utilgjengelig for barn under 6 år og dyr.

Dersom produktet på noen måte har blitt skadet, ikke fungerer normalt eller har blitt utsatt for fall, må du henvende deg til en fagperson for å få produktet sjekket før du fortsetter å bruke det.

Driftstemperaturområdet for dette produktet er 5 - 40 celsiusgrader.

Unngå å utsette produktet for fukt, væskesøl eller sprut.

Dersom du opplever noen av problemene oppført ovenfor, må du slå av enheten og kontakte **MIXX Ltd** via [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

## LA OSS RESIRKULERE



Dette produktet kan resirkuleres. Produkter som bærer dette symbolet må IKKE kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

Ta produktet til en egen gjenvinningsstasjon for resirkulering av elektroniske enheter.

Finn ut mer om retur og gjenvinningsstasjoner gjennom lokale myndigheter.

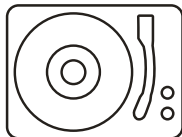


# SV: KOMPLETT ANVÄNDARGUIDE

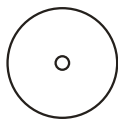
## VAD FINNS I LÅDAN?

Innan du kastar någon av förpackningarna, ta en stund och kontrollera noggrant att alla de följande artiklarna finns i lådan:

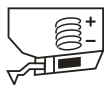
Skivspelarens element:



1 x ANALOG 5 SKIVSPELARE



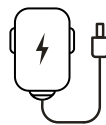
1 x SILIKONMATTA FÖR SKIVSPELARE



UTRUSTAD MED EN DIAMANTSPETS NÅL

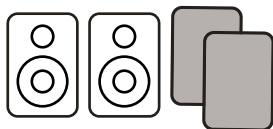


45 VARV/MIN ADAPTER



1 x REGIONAL STRÖMADAPTER FÖR SKIVSPELARE

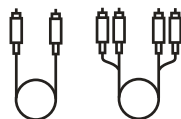
Högtalarens element:



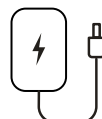
2 x HÖGTALARE OCH 2 x AVTAGBARA TYGGALLER



1 x HÖGTALARF JÄRRKONTROL



1 x HÖGTALARKABEL OCH 1 x DUBBEL RCA-KABEL TILL DUBBEL RCA-KABEL



1 x REGIONAL STRÖMADAPTER FÖR HÖGTALARE



ANVÄNDARE GUIDE

### VIKTIG!

Se till att du använder rätt medföljande nätadapter för skivspelaren och rätt medföljande nätadapter för högtalarna.

Om du upptäcker att något av dessa tillbehör saknas, kontakta Mixx kundtjänst för ytterligare hjälp. Spara materialet från originalförpackningen om du behöver byta eller returnera några artiklar senare.

## INNAN ANVÄNDNING

1. Placera enheten och högtalarna på en säker och stabil plats, på avstånd från direkt solljus eller andra värmekällor.
2. Undvik platser som utsätts för vibrationer, mycket damm, kyla eller fukt.
3. Öppna inte enhetens basskåp eller högtalarhölje eftersom detta kan leda till elektriska stötar. Om det verkar finnas några problem med produktens funktion, kontakta Mixx kundtjänst för ytterligare hjälp.
4. Avstå från att använda kemiska lösningsmedel eftersom detta kan skada ytbehandlingen. Torka försiktigt av dammskyddet, skivspelarens hölje och högtalarhöljerna med en mjuk trasa och använd en ren, mjuk borste för att avlägsna smuts från högtalarens tyggaller. Använd endast en liten mängd mitt rengöringsmedel för att rengöra skivspelaren och dammskyddet.
5. När du öppnar eller stänger skivspelarens lock ska du hantera det försiktigt genom att greppa i mitten eller på sidorna.
6. Rör inte nålspetsen med fingrarna; undvik att stöta nålen mot skivspelaren eller skivkanten.

## NU BÖRJAR VI

1. Ta ut skivspelarenheten ur alla förpackningar och fäst vid behov det genomskinliga dammskyddet på gångjärnen på baksidan av skivspelaren. Var försiktig eftersom gångjärnen kan vara hårt ådragna.
2. Anslut DC-kontakten från skivspelarens nätadapter till DC-uttaget **13** på baksidan av skivspelaren och anslut nätkontakten till ett eluttag (se insidan av det bakre omslaget i denna bruksanvisning för information om hur du byter kontakt på nätadaptern för ditt land).  
**Se till att du använder rätt nätadapter för skivspelaren.**
3. Ta ut högtalarna ur alla förpackningar och placera dem på en stabil yta.
4. Anslut den aktiva högtalarens (högtalare 1) högtalarutgång **26** till högtalarinmatningen **27** på baksidan av den passiva högtalaren (högtalare 2) med den medföljande högtalarkabeln.
5. Anslut DC-kontakten från högtalarens nätadapter till DC-uttaget **28** på baksidan av den aktiva högtalaren och anslut nätkontakten till ett eluttag (se insidan av den bakre omslaget i denna bruksanvisning för information hur du byter kontakt på nätadaptern för ditt land).  
**Se till att du använder rätt nätadapter för dessa högtalare.**
6. Du kan ansluta skivspelaren till högtalarna på ett av två sätt:  
**Line Out:** Detta ger den bästa ljudkvaliteten, vilket lämnar Bluetooth-ingången på högtalarna tillgänglig för uppspelning av musik från din mobiltelefon eller annan enhet. På baksidan av skivspelaren väljer du Line Out på PH/Line Out-omkopplaren **10** och väljer Line Out på Line Out/BT-omkopplaren **12**. Använd den medföljande dubbla RCA-kabeln och anslut RCA-utgången **11** på skivspelarens bakpanel till Line In-ingången **24** på den aktiva högtalarens bakpanel. Slå på skivspelaren och högtalarna och använd knappen för ingångsval **17** på baksidan av den aktiva högtalaren, eller fjärrkontrollens Line In-knapp **35** för att välja Line In-ingången (högtalarens LED-indikator lyser gult).  
**Bluetooth:** Detta är ett bekvämt sätt att ansluta om du vill placera din skivspelare i ett annat läge än högtalarna. På baksidan av skivspelaren väljer du BT på Line Out/BT-omkopplaren **12**. Slå på skivspelaren och högtalarna och använd knappen för ingångsval **17** på baksidan av den aktiva högtalaren, eller Bluetooth-knappen **34** på fjärrkontrollen, välj BT-ingång (högtalarens LED-indikator blinkar blått). När den är parkopplad blinkar högtalarens LED-indikator långsamt blått och en stigande ton spelas upp från högtalarna.
7. Du kan justera volymen, diskanten och basen med kontrollerna på baksidan av den aktiva högtalaren. Volymkontroll **19**, diskantkontroll **20** och baskontroll **21**.

## NU SPELAR VI EN SKIVA

1. Placera en skiva på skivspelaren och välj önskad hastighet (33/45) med hjälp av På/Av- och hastighetsreglaget **5** beroende på skivan.
2. Ta bort nålskyddet. Öppna tonarmsklämman **3** för att frigöra tonarmen. Skjut lyftspaken **1** bakåt för att höja tonarmen och flytta försiktigt tonarmen till önskat läge över skivan. Du kan vrida på pitch-kontrollratten **4** för att justera skivspelarens hastighet lite i taget. Tryck lyftspaken framåt för att långsamt sänka tonarmen till önskat läge på skivan för att starta uppspelningen.
3. När du behöver stanna, eller när skivan har spelats klart, placerar eller trycker du spakspaken bakåt för att flytta tonarmen från skivan, och flyttar sedan tonarmen tillbaka till sitt ursprungliga läge. Skjut lyftspaken framåt för att sänka tonarmen. När tonarmen har sänkts, spänn fast tonarmsklämman.  
**VIKTIGT:** Använd tonarmens lyftspak **1** när du flyttar tonarmen under uppspelning för att undvika att repa skivan eller skada pennan.

## STANDBY-LÄGE

När enheten inte sänder ljud under en viss tid går den automatiskt in i standbyläge för att spara energi.

# YTTERLIGARE ANSLUTNINGSLTERNATIV

## SKIVSPELARE:

Denna skivspelare kan anslutas till andra externa förstärkare eller högtalarsystem via RCA-utgången eller via Bluetooth. Det finns tre olika sätt att ansluta:

- 1. Phono** – om du har en förstärkare med Phono In, eller en separat Phono-förstärkare, växla PH/Line Out-omkopplaren **10** till PH. Anslut skivspelaren till Phono In-anslutningen på din andra utrustning med en lämplig RCA-kabel ansluten till RCA-uttagen. **Obs:** Du måste också ansluta en jordkabel från jordkontakten **14** till jordkontakten på din förstärkare/förförstärkare med Phono In. Se också till att BT/Line Out-omkopplaren **12** är inställd på Line Out
- 2. Line Out** – om du har en förstärkare eller aktiverade högtalare med en Line In-ingång kan du ansluta RCA-uttagen **11** till din andra utrustning med en lämplig RCA-kabel och välja Line Out med PH/Line Out-omkopplaren **10**. Se också till att BT/Line Out-omkopplaren **12** är inställd på Line Out.
- 3. Bluetooth** – du kan ansluta din skivspelare trådlöst till en Bluetooth-högtalare eller hörlurar genom att växla Line Out/BT-omkopplaren **12** till BT Out. LED-indikatorn **6** blinkar blått. Slå sedan på BT-funktionen på högtalaren eller hörlurarna och börja parkoppla. Om anslutningen lyckas slutar indikatorlampan att blinka. Nu kommer vinylmusiken att överföras trådlöst till högtalaren eller hörlurarna. Vrid på högtalarens volymkontroll eller tryck på volymkontrollknapparna på hörlurarna för att justera volymen.

## HÖGTALARE:

### Ansluta till en skivspelare

Dessa högtalare kan anslutas till en skivspelare via "Line In"-portarna **24** på baksidan av den aktiva högtalaren, med en RCA-kabel.

Välj "Line In"-läget med "Input Selection"-knappen **17** på bakpanelen på den aktiva högtalaren. LED-indikatorn blinkar gult om "Line In" väljs korrekt. Du kan också välja "Line In" genom att använda "Line In"-knappen **35** på fjärrkontrollen. Se till att din skivspelare har rätt inställningar för att göra detta.

### Ansluta trådlöst till en Bluetooth-aktiverad skivspelare

Välj "Bluetooth"-läget med "Input Selection"-knappen **17** på den aktiva högtalarens bakpanel. LED-lampan blinkar blått\* om valet är korrekt.

Du kan också välja "Bluetooth" genom att använda "BT"-knappen **34** på fjärrkontrollen. Slå på skivspelaren och välj Bluetooth-överföringsläge på skivspelaren. Skivspelaren söker automatiskt efter och ansluter till högtalarna. Se användarhandboken för din skivspelare för instruktioner om hur du aktiverar Bluetooth-överföringsläge.

### Ansluta till en Bluetooth-enhet

Välj "Bluetooth"-läget med "Input Selection"-knappen **17** på bakpanelen på den aktiva högtalaren, LED-indikatorn blinkar blått\* om valet är korrekt. Du kan också välja "Bluetooth" genom att använda "BT"-knappen **34** på fjärrkontrollen.

Slå på Bluetooth på din Bluetooth-enhet som du försöker ansluta till.

Välj "Mixx SilverPoint 5" och anslut. När din Bluetooth-enhet är ansluten blinkar LED-lampan långsamt blått.

Spela upp musikfiler från enheten, ansluten via Bluetooth, via SilverPoint 5-högtalarna.

**VIKTIGT:** Observera att Bluetooth-signalen är upp till 30 fot.

\*Om Bluetooth inte kan parkopplas eller anslutas. Koppla från vilken Bluetooth-enhet som helst genom att trycka på och hålla ned volymknappen i Bluetooth-läget och försök sedan igen.

### Ansluta till en analog källa

Anslut med en Twin Male RCA-kabel. Välj "Line In"-läget med "Input Selection"-knappen **17** på bakpanelen på den aktiva högtalaren. LED-indikatorn blinkar gult om "Line In" väljs korrekt. Du kan också välja "Line In" genom att använda "Line In"-knappen **35** på fjärrkontrollen. Medan du är i "Line In"-läget, ställ in källjutsutgången till line out.

## Anslut till en TV eller annan digital ljudkälla

1. **Anslut med en optisk kabel.** Välj "Optical"-läget med "Input Selection"-knappen 17 på bakpanelen på den aktiva högtalaren. LED-indikator blinkar vitt om "Optical" väljs korrekt. Du kan också välja "Optical" genom att använda "Optical"-knappen 37 på fjärrkontrollen. När du är i "Optical"-läget, ställ in TV:ns ljudutgång till PCM.
2. **Anslut med en koaxialkabel.** Välj "Coaxial"-läget med knappen "Input Selection" 17 på den aktiva högtalarens bakpanel, LED-indikator blinkar grönt om du har valt "Coaxial" korrekt. Du kan också välja "Coaxial" genom att använda "Coaxial"-knappen 36 på fjärrkontrollen. När du är i "Coaxial"-läget, ställ in TV:ns ljudutgång till PCM.

## Följ dessa steg för att ställa in din TV till PCM-ljudläge:

1. Tryck på "Menu"-knappen på fjärrkontrollen.
2. Navigera till "Audio Settings" och välj genom att trycka på "OK".
3. Bläddra till "Advanced Audio" och tryck på "OK". (**Obs!** På vissa TV-apparater kanske meny "Advanced Audio" inte är tillgänglig, och andra ljudinställningar kan listas istället.)
4. Leta upp och välj "Audio Output Mode" eller "Digital Audio Output Mode" och tryck sedan på "OK".
5. Bläddra tills "PCM" är markerad som aktuell ljudutgång.

# FELSÖKNING

## Inget ljud

- Kontrollera om strömindikator lyser.
- Försök att höja volymen med antingen huvudvolymkontrollen eller fjärrkontrollen.
- Se till att ljudkablarna är ordentligt anslutna och att ingången har rätt läge.
- Kontrollera om ljudkällan har signalutgång.

## Kan inte ansluta via Bluetooth

- Se till att högtalaren är växlad till Bluetooth-läge.  
(**Obs:** I andra ljudingångslägen kan Bluetooth inte parkopplas eller anslutas).  
Koppla från en Bluetooth-enhet genom att trycka på och hålla ned volymknappen i Bluetooth-läget och försök sedan igen.
- Effektiv Bluetooth-överföringsräckvidd är 10 meter. Se till att användning sker inom detta område.
- Prova att ansluta till en annan Bluetooth-enhet.

## SilverPoint 5-högtalarna slås inte på

- Kontrollera om elnätet är anslutet. Eller om vägguttaget är påslaget.
- Tryck på "OK" för att bekräfta och spara dina inställningar.

## Justering av inspelningshastighet

- Om du behöver ändra hastigheten på skivspelaren, använd Pitch-kontrollratten 4 för att justera hastigheten på skivspelaren lite i taget.

## UNDERHÅLL

Undvik att röra vid pennspetsen med fingrarna och rengör pennan regelbundet med en mjuk borste med rörelser fram och tillbaka. Rengör skivorna regelbundet med en rengöringsborste för skivor och en rengöringslösning för skivor. Rengör skivspelarens lock och skivtallrikskåpet med ett litet damp mikrofiberduk.

### VIKTIG!

Använd inte ett rengöringsmedel som innehåller alkohol, bensen eller andra starka kemikalier som kan skada skivspelaren.

## BYTA UT DIN SKIVSPELARES STYLUS

För det första, ta bort pennan. Tryck den övre framkanten av pennan nedåt, den ska helt enkelt glida ner för att vara visuellt malplacerad. Ta bort pennan genom att dra den framåt och ta bort den från tonarmens huvudskal.

För att installera stylusen, håll pennan i rätt riktning och lokalisera det lilla spåret under tonat armhuvudskal. Skjut försiktigt pennan på plats på tonarmen och tryck uppåt tills du hör eller känner ett litet klick, vilket indikerar att pennan är korrekt på plats. Om du kämpar för att passa din penna och nål, kontrollera att plasthöljet är visuellt som det ska vara, eventuella skador på denna del kan hindra den från att passa korrekt på plats.

---

Kontakta Mixx kundtjänst för ytterligare hjälp och håll fast vid originalet förpackningsmaterial om du behöver byta eller returnera några varor senare.



[mixxaudio.com](https://mixxaudio.com)



[support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

# VI BRYR OSS OM SÄKERHETEN

## DET ÄR VIKTIGT ATT DU LÄSER DETTA AVSNITT FULLSTÄNDIGT.

Se till att produkten är korrekt ansluten med tillverkarens originaltillbehör som medföljer produkten. Använd endast tillbehör som rekommenderas av produkttillverkaren för att undvika potentiella faror.

Gör **INGA** obehöriga ändringar av denna produkt.

Var noga med att skydda nätsladden så att den inte blir trampad på eller kläms, särskilt vid kontakterna, eluttagen och där den är fäst i produkten.

Undvik att överbelasta vägguttag och förlängningsladdar eftersom överbelastning kan leda till brandrisk eller risk för elektriska stötar.

Vid åskväder eller när produkten står oanvänd under längre perioder är det en god idé att koppla ur produkten av säkerhetsskäl.

För aldrig in föremål i produkten genom öppningar eftersom de kan komma i kontakt med farliga spänningpunkter eller orsaka kortslutning som kan leda till brand eller elektriska stötar. Undvik också att spilla vätskor på produkten.

Sockeln har springor och öppningar för ventilationsändamål för att säkerställa tillförlitlig drift och förhindra överhettning av produkten. Undvik att blockera eller täcka dessa öppningar.

För din egen säkerhet bör du avstå från att själv utföra service på denna produkt. Att öppna eller ta bort kåpor kan leda till att du utsätts för farlig spänning eller andra faror. Vi rekommenderar att du tar hjälp från kvalificerad servicepersonal för eventuella servicebehov.

Produkten kan innehålla små delar som kan innebära kvävningrisk. Förvara produkten utom räckhåll för barn under 6 år och djur.

Om din produkt har skadats på något sätt, inte fungerar normalt eller har tappats, kontakta en kvalificerad person för att få produkten kontrollerad innan du fortsätter att använda den.

Drifttemperaturområdet för denna produkt är 5°–40° Celsius.

Undvik att utsätta produkten för fukt, vätskespill eller stänk.

Om du upplever något av de problem som anges ovan, stäng av din enhet och kontakta **MIXX Ltd** på [support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

## LÅT OSS ÅTERVINNA



Denna produkt kan återvinnas.

Produkter med denna symbol får **INTE** kastas som vanligt hushållsavfall.

Ta produkten till en återvinningscentral som är avsedd för återvinning av elektroniska enheter.

Ta reda på mer om retur- och återvinningscentraler via din lokala myndighet.

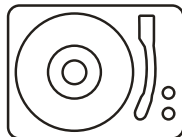


# PL: KOMPLETNY PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA

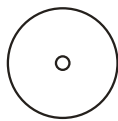
## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Przed wyrzuceniem któregoś z elementów opakowania, prosimy o dokładne sprawdzenie i upewnienie się, że wszystkie następujące elementy znajdują się w pudełku:

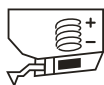
Elementy gramofonu:



1 x GRAMOFON  
ANALOGOWY 5



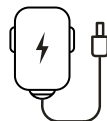
1 x MATA  
SILIKONOWA  
DO GRAMOFONU



WYPOSAŻONY W  
RYSIK Z DIAMENTOWĄ  
KOŃCÓWKĄ

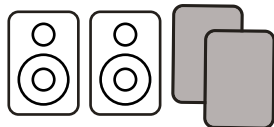


45 OBR./MIN  
ADAPTER



1 x REGIONALNY  
ZASILACZ  
DO GRAMOFONU

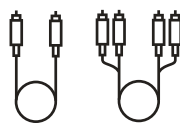
Elementy głośnika:



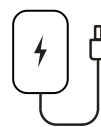
2 x GŁOŚNIKI I  
2 x ZDEJMOWANE MATERIAŁOWE  
OSŁONY GŁOŚNIKÓW



1 x GŁOŚNIK  
PILOT  
STEROWANIE



1 x KABEL GŁOŚNIKOWY I  
1 x PODWÓJNY KABEL  
RCA DOPODWÓJNEGO  
KABLA RCA



1 x REGIONALNY  
ZASILACZ  
DO GŁOŚNIKÓW



UŻYTKOWNIK  
PRZEWODNIK

### WAŻNY!

Upewnij się, że używasz właściwego zasilacza dołączonego do gramofonu; i właściwego zasilacza dołączonego do głośników.

Jeśli okaże się, że brakuje któregoś z tych akcesoriów, skontaktuj się z obsługą klienta Mixx w celu uzyskania dalszej pomocy. Należy zachować oryginalne materiały opakowania na wypadek konieczności późniejszej wymiany lub zwrotu jakichkolwiek elementów.

## PRZED UŻYCIEM

- Umieść głośniki w bezpiecznym, stabilnym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego lub źródeł ciepła.
- Unikaj miejsc narażonych na wibracje, nadmierne zapylenie, zimno lub wilgoć.
- Nie otwieraj obudowy podstawy urządzenia ani obudowy głośnika, ponieważ może to spowodować porażenie prądem. W razie problemów z działaniem produktów skontaktuj się z obsługą klienta Mixx w celu uzyskania dalszej pomocy.
- Nie używaj rozpuszczalników chemicznych, gdyż mogą uszkodzić powierzchnię. Delikatnie wycieraj osłonę przeciwpyłową, obudowę gramofonu i obudowy głośników miękką szmatką i użyj czystej, miękkiej szczotki do usuwania zanieczyszczeń z kratki głośników z tkaniny. Do czyszczenia gramofonu i osłony przeciwpyłowej używaj tylko niewielkiej ilości łagodnego detergentu.
- Podczas otwierania lub zamykania pokrywy gramofonu należy obchodzić się z nią delikatnie, chwytając ją pośrodku lub po bokach.
- Nie dotykaj końcówki igły palcami; unikaj uderzania igłą o talerz gramofonu lub krawędź płyty.

# PIERWSZE KROKI

1. Wyjmij gramofon z opakowania i, jeśli jest taka potrzeba, przymocuj przezroczystą osłonę przeciwpylotową do zawiasów z tyłu gramofonu, zachowując ostrożność, ponieważ zawiasy mogą być ciasno dopasowane.
2. Podłącz wtyczkę prądu stałego z zasilacza gramofonu do gniazda zasilania prądem stałym **13** z tyłu gramofonu, a wtyczkę prądu przemiennego do gniazodka elektrycznego (patrz: wewnątrz tylnej okładki tej instrukcji, aby dowiedzieć się, jak zmienić wtyczkę zasilacza sieciowego dla swojego kraju).  
**Upewnij się, że używasz odpowiedniego zasilacza do gramofonu.**
3. Usuń z głośników wszystkie opakowania i umieść głośniki na stabilnej powierzchni.
4. Podłącz wyjście głośnikowe **26** aktywnego głośnika (głośnik 1) do wejścia głośnikowego **27** z tyłu głośnika pasywnego (głośnik 2) za pomocą dostarczonego kabla połączeniowego.
5. Podłącz wtyczkę prądu stałego głośnika gramofonu do gniazda zasilania prądem stałym **28** z tyłu aktywnego głośnika, a wtyczkę prądu przemiennego do gniazodka elektrycznego (patrz: wewnątrz tylnej okładki tej instrukcji, aby dowiedzieć się, jak zmienić wtyczkę zasilacza sieciowego dla swojego kraju).  
**Upewnij się, że używasz odpowiedniego zasilacza do gramofonu.**
6. Gramofon można podłączyć do głośników na jeden z dwóch sposobów:  
**Line Out:** zapewni to najlepszą jakość dźwięku, pozostawiając wejście Bluetooth na głośnikach dostępne do odtwarzania muzyki z telefonu komórkowego lub innego urządzenia. Z tyłu gramofonu, ustaw oba przełączniki: PH/Line Out **10** oraz Line Out/BT **12** na pozycję Line Out. Za pomocą dostarczonego podwójnego kabla RCA podłącz wyjście RCA **11** na tylnym panelu gramofonu do wejścia Line In **24** na tylnym panelu głośnika aktywnego. Włącz gramofon i głośniki, a następnie za pomocą przycisku wyboru wejścia **17** z tyłu aktywnego głośnika lub przycisku Line In **35** na pilocie wybierz wejście Line In (wskaźnik LED głośnika zaświeci się na żółto).  
**Bluetooth:** jest to wygodny sposób podłączenia, jeśli chcesz umieścić gramofon w innym miejscu niż głośniki. Z tyłu gramofonu, ustaw przełącznik Line Out/BT **12** na pozycję BT. Włącz gramofon i głośniki, a następnie za pomocą przycisku wyboru wejścia **17** z tyłu aktywnego głośnika lub przycisku Bluetooth **34** na pilocie wybierz wejście BT (wskaźnik LED głośnika będzie migał na niebiesko).  
Po sparowaniu wskaźnik LED głośnika będzie powoli migał na niebiesko, a z głośników będzie dobiegał narastający dźwięk.
7. Możesz regulować głośność, tony wysokie i niskie za pomocą pokręteł z tyłu aktywnego głośnika. Regulacja głośności **19**, regulacja tonów wysokich **20** i regulacja tonów niskich **21**.

# ODTWARZANIE PŁYTY

1. Umieść płytę na talerzu gramofonu i wybierz żądaną prędkość (33/45) za pomocą pokręta włączania/wyłączania i prędkości **5** zgodnie z płytą.
2. Zdejmij osłonę igły. Otwórz zacisk ramienia **3**, aby zwolnić ramię. Aby podnieść ramię, przesunąć do tyłu dźwignię podnośnika **1**. Następnie delikatnie przesunąć ramię nad wybrany fragment płyty. Możesz obracać pokrętkę regulacji nachylenia **4**, aby stopniowo dostosować prędkość talerza. Aby rozpocząć odtwarzanie, przesunąć dźwignię podnośnika do przodu, aby powoli opuścić ramię na wybrany fragment płyty.
3. Jeśli chcesz zatrzymać odtwarzanie lub po zakończeniu odtwarzania płyty, podnieść dźwignię, aby usunąć ramię z płyty, a następnie przesunąć je z powrotem do pierwotnej pozycji. Przesunąć dźwignię do przodu, aby opuścić ramię. Po opuszczeniu ramienia, zapnij klips.

**WAŻNE:** Podczas przesuwania ramienia podczas odtwarzania należy używać dźwigni podnoszenia ramienia **1**, aby uniknąć zarysowania płyty lub uszkodzenia igły.

# TRYB CZUWANIA

Gdy urządzenie nie przesyła dźwięku przez określony czas, automatycznie przejdzie w tryb czuwania, aby oszczędzać energię.

## DALSZE OPCJE PODŁĄCZENIA

### GRAMOFONU:

Gramofon można podłączyć do innych zewnętrznych wzmacniaczy lub systemów głośnikowych za pośrednictwem wyjścia RCA lub przez Bluetooth. Istnieją trzy różne sposoby podłączenia:

- 1. Phono** – jeśli posiadasz wzmacniacz z wejściem Phono In lub oddzielny przedwzmacniacz gramofonowy Phono, ustaw przełącznik PH/Line Out **10** w pozycji PH. Następnie, za pomocą odpowiedniego kabla RCA, podłącz gramofon do wejścia Phono In na swoim sprzęcie.  
**Uwaga:** konieczne będzie również podłączenie przewodu uziemiającego ze złącza uziemiającego **14** do złącza uziemiającego wzmacniacza/przedwzmacniacza z wejściem gramofonowym. Upewnij się również, że przełącznik BT/Line Out **12** jest ustawiony na Line Out
- 2. Line Out** – jeśli posiadasz wzmacniacz lub głośniki zasilane z wejściem Line In, możesz podłączyć gniazda RCA **11** do swojego sprzętu za pomocą odpowiedniego kabla RCA i ustawić przełącznik PH/Line Out **10** w pozycji Line Out. Upewnij się również, że przełącznik BT/Line Out **12** jest ustawiony na Line Out.
- 3. Bluetooth** – możesz podłączyć gramofon bezprzewodowo do głośnika lub słuchawek Bluetooth, przełączając przełącznik Line Out/BT **12** na pozycję BT Out. Kontrolka LED **6** będzie migać na niebiesko. Następnie włącz funkcję BT głośnika lub słuchawek i rozpocznij parowanie. Jeśli połączenie się powiedzie, kontrolka przestanie migać. Teraz muzyka z płyty winylowej będzie przesyłana bezprzewodowo do głośnika lub słuchawek. Obróć pokrętkę regulacji głośności głośnika lub naciśnij przyciski regulacji głośności słuchawek, aby wyregulować głośność.

### GŁOŚNIKI:

#### Połączenie z gramofonem

Głośniki można podłączyć do gramofonu za pomocą kabla RCA, używając wejść „Line In” **24** z tyłu aktywnego głośnika.

Wybierz tryb „Line In” za pomocą przycisku „Input Selection” **17** na tylnym panelu aktywnego głośnika. Jeśli prawidłowo wybrano wejście liniowe, kontrolka LED będzie migłała na żółto. Możesz również wybrać Wejście liniowe, używając na pilocie przycisku „Line In” **35**. Upewnij się, że gramofon jest prawidłowo ustawiony.

#### Bezprzewodowe łączenie z gramofonem obsługującym Bluetooth

Wybierz tryb „Bluetooth” za pomocą przycisku „Input Selection” **17** na tylnym panelu aktywnego głośnika. Jeśli tryb zostanie prawidłowo wybrany, kontrolka LED zacznie migać na niebiesko\*.

Możesz również wybrać „Bluetooth”, używając przycisku „BT” **34** na pilocie. Włącz gramofon i wybierz tryb Bluetooth Transmit na gramofonie. Gramofon automatycznie wyszuka i połączy się z głośnikami. Zapoznaj się z instrukcją obsługi gramofonu, aby uzyskać instrukcje dotyczące włączania trybu transmisji Bluetooth.

### **Łączenie z urządzeniem Bluetooth**

Wybierz tryb „Bluetooth” za pomocą przycisku „Input Selection” **17** na tylnym panelu aktywnego głośnika. Jeśli wybrano prawidłowo, kontrolka LED zacznie migać na niebiesko\*. Możesz również wybrać „Bluetooth”, używając przycisku „BT” **34** na pilocie.

Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu Bluetooth, z którym próbujesz się połączyć.

Wybierz „Mixx SilverPoint 5” i połącz. Gdy urządzenie Bluetooth zostanie połączone, wskaźnik LED będzie powoli migać na niebiesko.

Możesz odtwarzać pliki muzyczne z urządzenia podłączonego przez Bluetooth przez głośniki SilverPoint 5.

**WAŻNE:** sygnał Bluetooth ma zasięg do ok. 9 m (30 stóp).

\* Jeśli nie można sparować ani połączyć przez Bluetooth. Rozłącz się z dowolnym urządzeniem Bluetooth, naciskając i przytrzymując pokrętko głośności w trybie Bluetooth, a następnie spróbuj ponownie.

### **Podłączanie do źródła analogowego**

Podłącz za pomocą podwójnego kabla z wtykiem RCA. Wybierz tryb „Line In” za pomocą przycisku „Input Selection” **17** na tylnym panelu aktywnego głośnika. Jeśli prawidłowo wybrano wejście liniowe, kontrolka LED będzie migała na żółto. Możesz również wybrać Wejście liniowe, używając na pilocie przycisku „Line In” **35**. W trybie „Line In” ustaw wyjście audio telewizora na wyjście liniowe.

### **Łączenie z telewizorem lub innym cyfrowym źródłem dźwięku**

1. **Podłącz przy użyciu kabla optycznego.** Wybierz tryb „Optical” za pomocą przycisku „Input Selection” **17** na tylnym panelu aktywnego głośnika. Kontrolka LED będzie migała na biało, jeśli prawidłowo wybrano tryb optyczny. Możesz również wybrać tryb optyczny, używając przycisku „Optical” **37** na pilocie. W trybie „Optical” ustaw wyjście audio telewizora na PCM.

2. **Podłącz przy użyciu kabla koncentrycznego.** Wybierz tryb „Coaxial” za pomocą przycisku „Input Selection” **17** na tylnym panelu aktywnego głośnika. Kontrolka LED będzie migała na zielono, jeśli prawidłowo wybrano tryb koncentryczny.

Możesz również wybrać tryb koncentryczny, używając przycisku „Coaxial” **36** na pilocie. W trybie koncentrycznym ustaw wyjście audio telewizora na PCM.

### **Aby ustawić telewizor w trybie audio PCM**

1. Naciśnij przycisk „Menu” na pilocie telewizora.
2. Przejdź do „Ustawienia audio” i wybierz je, naciskając „OK”.
3. Przewiń do „Zaawansowane ustawienia audio” i naciśnij „OK”. (**Uwaga:** w niektórych telewizorach menu „Zaawansowane ustawienia Audio” może być niedostępne i zamiast tego mogą być wyświetlane inne ustawienia dźwięku.)
4. Zlokalizuj i wybierz „Tryb wyjścia audio” lub „Tryb cyfrowego wyjścia audio”, a następnie naciśnij „OK”.
5. Przewijaj, aż opcja „PCM” podświetli się jako bieżące wyjście audio.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## Brak dźwięku

- Sprawdź, czy kontrolka zasilania jest włączona.
- Spróbuj zwiększyć głośność za pomocą głównego regulatora głośności lub pilota.
- Upewnij się, że kable audio są dobrze podłączone, a wejście znajduje się w odpowiednim trybie.
- Sprawdź, czy jest sygnał wyjściowy ze źródła dźwięku.

## Nie można połączyć przez Bluetooth

- Upewnij się, że głośnik jest przełączony na wejście Bluetooth.  
(**Uwaga:** w innych trybach wejścia audio nie można sparować ani połączyć Bluetooth).
- Rozłącz się z dowolnym urządzeniem Bluetooth, naciskając i przytrzymując pokrętkę głośności w trybie Bluetooth, a następnie spróbuj ponownie.
- Efektywny zasięg transmisji Bluetooth wynosi 10 metrów. Upewnij się, że urządzenie jest używane w tym zasięgu.
- Spróbuj połączyć się z innym urządzeniem Bluetooth.

## Głośniki SilverPoint 5 nie włączają się

- Sprawdź, czy podłączone jest zasilanie sieciowe, a w gniazdka zasilania jest prąd.
- Naciśnij „OK”, aby potwierdzić i zapisać ustawienia.

## Regulacja prędkości nagrywania

- Jeśli chcesz zmienić prędkość gramofonu, użyj pokrętki regulacji nachylenia 4, aby stopniowo dostosować prędkość talerza.

# UTRZYMANIE

Unikaj dotykania końcówki rysika palcami i regularnie czyść rysik miękką szczoteczką, wykonując ruchy w przód i w tył. Regularnie czyść płyty szczoteczką do czyszczenia płyt i roztworem do czyszczenia płyt. Wyczyść pokrywę gramofonu i obudowę gramofonu lekko damp ściereczka z mikrofibry.

## WAŻNY!

Nie używaj środka czyszczącego zawierającego alkohol, benzen lub inne chemikalia, które mogą uszkodzić gramofon.

# WYMIANA IGŁY GRAMOFONU

Po pierwsze, wyjęcie rysika. Popchnij górną przednią krawędź rysika w dół, powinien on po prostu zsunąć się w dół, aby był wizualnie nie na miejscu. Wyjmij igłę, pociągając ją do przodu i wyjmując z główki ramienia.

Aby zainstalować sylus, przytrzymaj rysik we właściwej orientacji i zlokalizuj mały rowek pod Osłoną głowicy ramienia gramofonowego. Delikatnie wsuń igłę na miejsce na ramieniu gramofonu i popchnij w górę, aż usłyszysz lub poczujesz małe kliknięcie, wskazujące, że igła jest prawidłowo umieszczona. Jeśli masz problemy z dopasowaniem rysika i igły, sprawdź, czy plastikowa obudowa jest wizualnie taka, jak powinna, wszelkie uszkodzenia tej części mogą uniemożliwić jej prawidłowe dopasowanie na miejsce.

---

Skontaktuj się z obsługą klienta Mixx, aby uzyskać dalszą pomoc i zachowaj oryginał materiału opakowaniowego na wypadek, gdybyś musiał później wymienić lub zwrócić jakiegokolwiek przedmiot.



[mixxaudio.com](http://mixxaudio.com)



[support@mixx-io.com](mailto:support@mixx-io.com)

# BEZPIECZEŃSTWO JEST WAŻNE

## UWAŻNIE PRZECZYTAJ TEN ROZDZIAŁ.

Upewnij się, że produkt jest prawidłowo podłączony przy użyciu oryginalnych akcesoriów producenta dołączonych do produktu. Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta produktu, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

NIE wprowadzaj nieautoryzowanych zmian do tego produktu.

Pamiętaj, aby chronić przewód zasilający przed nadeprnięciem lub przytrzaśnięciem, zwłaszcza w pobliżu wtyczek, gniazdek i miejsc, w których jest połączony z produktem.

Unikaj przeciążania gniazdek ściennych, przedłużaczy lub zintegrowanych gniazdek, ponieważ może to stworzyć zagrożenie pożarowe lub ryzyko porażenia prądem.

Podczas burzy z piorunami lub gdy produkt pozostaje nieużywany przez dłuższy czas, zaleca się odłączenie produktu ze względów bezpieczeństwa.

Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do produktu przez otwory, ponieważ mogą one wejść w kontakt z niebezpiecznymi punktami napięcia lub spowodować zwarcie, które może spowodować pożar lub porażenie prądem. Ponadto należy unikać rozlewania płynów na produkt.

Obudowa posiada szczeliny i otwory do celów wentylacyjnych, aby zapewnić niezawodne działanie i zapobiec przegrzaniu produktu. Unikaj blokowania lub zasłaniania tych otworów.

Dla własnego bezpieczeństwa nie próbuj samodzielnie naprawiać tego produktu.

Otwieranie lub zdejmowanie pokryw może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo porażenia prądem lub inne zagrożenia. Zaleca się zwrócenie się o pomoc do wykwalifikowanego personelu serwisowego w przypadku jakichkolwiek potrzeb serwisowych.

Niniejszy produkt może zawierać małe elementy mogące stanowić ryzyko zadławienia. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci poniżej 6 roku życia i z dala od zwierząt.

Jeśli Twój produkt został w jakikolwiek sposób uszkodzony, nie działa normalnie lub został upuszczony, przed dalszym użytkowaniem poproś odpowiednio wykwalifikowaną osobę o sprawdzenie produktu.

Zakres temperatur roboczych dla tego produktu: od 5°C do 40°C.

Unikaj wystawiania produktu na działanie wilgoci, rozlanych płynów lub rozprysków cieczy.

W razie wystąpienia któregośkolwiek z wyżej wymienionych problemów, wyłącz urządzenie i skontaktuj się z **MIXX Ltd** pod adresem **support@mixx-io.com**

## RECYKLING



Ten produkt można poddać recyklingowi. Produktów oznaczonych tym symbolem NIE WOLNO wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Oddaj produkt do punktu zbiórki urządzeń elektronicznych przeznaczonych do recyklingu. Dowiedz się więcej o punktach zwrotu i odbioru w swoim lokalnym urzędzie.

# BLUETOOTH COMMUNICATIONS

COMMUNICATION BLUETOOTH | BLUETOOTH-KOMMUNIKATION | BLUETOOTH-COMMUNICATIE | COMUNICACIÓN BLUETOOTH | COMUNICAZIONE BLUETOOTH | COMUNICAÇÕES BLUETOOTH | BLUETOOTH KOMMUNIKATION | BLUETOOTH-YHTEYS | BLUETOOTH KOMMUNIKASJON | BLUETOOTH-KOMMUNIKATION | KOMUNIKACJA BLUETOOTH

**EN:** Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (30 feet). The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment. Turn off the headset and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:

Hospitals - near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

Airplane - Follow the instructions of cabin attendants or ask the airline you fly with about conditions for using the headset.

MIXX shall take no responsibility for any damages or loss resulting from information leaks that occur when using Bluetooth communications. Bluetooth connections with all Bluetooth devices cannot be guaranteed. Bluetooth devices connected with the headset must comply with the Bluetooth standard prescribed by Bluetooth SIG, Inc., and must be certified as compliant.

**FR:** La technologie sans fil Bluetooth fonctionne sur une portée d'environ 10 m (30 pieds). La distance de communication maximale peut varier en fonction de la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique. Éteignez le casque d'écoute et les autres appareils Bluetooth aux endroits suivants, car cela peut provoquer un accident :

Hôpitaux - près des sièges prioritaires dans les trains, près des endroits où du gaz inflammable est présent, près des portes automatiques ou près des alarmes d'incendie.

Avion - Suivez les instructions des agents de bord ou demandez à la compagnie aérienne avec laquelle vous voyagez les conditions d'utilisation du casque d'écoute.

MIXX décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte résultant de fuites d'informations survenant lors de l'utilisation des communications Bluetooth. Les connexions Bluetooth avec tous les appareils Bluetooth ne peuvent pas être garanties. Les appareils Bluetooth connectés au casque d'écoute doivent être conformes à la norme Bluetooth prescrite par Bluetooth SIG, Inc., et doivent être certifiés conformes.

**DE:** Die drahtlose Bluetooth-Technologie funktioniert innerhalb einer Reichweite von etwa 10 m (30 Fuß). Die maximale Kommunikationsentfernung kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Menschen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren. Schalten Sie das Headset und andere Bluetooth-Geräte an den folgenden Orten aus, da dies zu Unfällen führen kann:

Krankenhäuser – in der Nähe von vorrangigen Sitzplätzen in Zügen, an Orten, an denen brennbare Gase vorhanden sind, in der Nähe von automatischen Türen oder in der Nähe von Feueralarmen.

Flugzeug – Befolgen Sie die Anweisungen der Flugbegleiter oder erkundigen Sie sich bei der Fluggesellschaft, mit der Sie fliegen, nach den Bedingungen für die Verwendung des Headsets.

MIXX übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die durch Informationsverluste bei der Verwendung von Bluetooth-Kommunikation entstehen. Bluetooth-Verbindungen mit allen Bluetooth-Geräten können nicht garantiert werden. Bluetooth-Geräte, die mit dem Headset verbunden sind, müssen dem Bluetooth-Standard entsprechen, der von Bluetooth SIG, Inc. vorgeschrieben ist, und müssen als konform zertifiziert sein.

**NL:** Bluetooth draadloze technologie werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m (30 voet). De maximale communicatieafstand kan variëren afhankelijk van de aanwezigheid van obstakels (mensen, metalen voorwerpen, muren, enz.) of de elektromagnetische omgeving. Schakel de headset en andere Bluetooth-apparaten op de volgende locaties uit, omdat dit een ongeluk kan veroorzaken:

Ziekenhuizen - in de buurt van prioritaire zitplaatsen in treinen, locaties waar ontvlambaar gas aanwezig is, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandalarmen.

Vliegtuig - Volg de instructies van cabinepersoneel of vraag de luchtvaartmaatschappij waarmee u vliegt naar de voorwaarden voor het gebruik van de headset.

Mixx is niet verantwoordelijk voor schade of verlies als gevolg van informatielekken die optreden bij het gebruik van Bluetooth-communicatie. Bluetooth-verbindingen met alle Bluetooth-apparaten kunnen niet worden gegarandeerd. Bluetooth-apparaten die zijn verbonden met de headset moeten voldoen aan de Bluetooth-standaard die is voorgeschreven door Bluetooth SIG, Inc., en moeten worden gecertificeerd als compatibel.

**ES:** La tecnología inalámbrica Bluetooth funciona en un radio de unos 10 m (30 pies). La distancia máxima de comunicación puede variar si hay obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.) o el entorno es electromagnético. Apague los auriculares y otros dispositivos Bluetooth en las siguientes ubicaciones, ya que podrían producir un accidente:

Hospitales: cerca de los asientos prioritarios de los trenes, lugares donde haya gases inflamables, cerca de las puertas automáticas o cerca de las alarmas de incendio.

Aviones: siga las instrucciones de la tripulación de cabina o consulte a la aerolínea con la que vuela las condiciones para usar los auriculares.

MIXX no asumirá ninguna responsabilidad por los daños o las pérdidas derivados de las filtraciones de información que se produzcan al utilizar comunicaciones Bluetooth. No se puede garantizar la conexión Bluetooth con todos los dispositivos Bluetooth. Los dispositivos Bluetooth conectados a los auriculares deben cumplir el estándar Bluetooth prescrito por Bluetooth SIG, Inc., y deben contar con la certificación de conformidad correspondiente.

**IT:** La tecnologia wireless Bluetooth opera entro un raggio di circa 10 m (30 piedi). La distanza massima di comunicazione può variare in funzione della presenza di ostacoli (persone, oggetti metallici, muri, ecc.) o dell'ambiente elettromagnetico. Spegner e l'auricolare e gli altri dispositivi Bluetooth nelle seguenti posizioni, in quanto potrebbe causare un incidente:

Ospedali: in prossimità di posti a sedere prioritari nei treni, in luoghi in cui è presente gas infiammabile, in prossimità di porte automatiche o in prossimità di allarmi antincendio.

Aereo: segui le istruzioni degli assistenti di cabina o chiedi alla compagnia aerea con cui voli le condizioni per l'utilizzo dell'auricolare.

MIXX non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite derivanti da perdite di informazioni che si verificano durante l'utilizzo delle comunicazioni Bluetooth. Non è possibile garantire le connessioni Bluetooth con tutti i dispositivi Bluetooth. I dispositivi Bluetooth collegati all'auricolare devono essere conformi allo standard Bluetooth prescrito da Bluetooth SIG, Inc., e devono essere certificati come conformi

**PT:** A tecnologia sem fios Bluetooth opera dentro de um alcance de cerca de 10 m (30 pés). A distância máxima de comunicação pode variar dependendo da presença de obstáculos (pessoas, objetos metálicos, paredes, etc.) ou do ambiente eletromagnético. Desligue os auscultadores e outros dispositivos Bluetooth nos seguintes locais, pois pode causar um acidente:

em hospitais, perto de lugares prioritários em comboios, locais onde esteja presente gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.

em aviões - siga as instruções dos assistentes de cabina ou pergunte à companhia aérea com quem voa sobre as condições de utilização dos auscultadores.

A MIXX não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas resultantes de fugas de informações que ocorram ao usar comunicações Bluetooth. As ligações Bluetooth com todos os dispositivos Bluetooth não podem ser garantidas. Os dispositivos Bluetooth ligados aos auscultadores devem estar em conformidade com o padrão Bluetooth prescrito pela Bluetooth SIG, Inc., e devem ser certificados como compatíveis.

**DA:** Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer inden for en rækkevidde på ca. 10 m (30 fod). Den maksimale kommunikationsafstand kan variere afhængigt af tilstedeværelsen af forhindringer (personer, metalgenstande, vægge osv.) eller det elektromagnetiske miljø. Sluk for headsettet og andre Bluetooth-enheder på følgende steder, da det kan forårsage en ulykke:

Hospitaller - nær prioriterede siddepladser i tog, steder, hvor brændbar gas er til stede, i nærheden af automatiske døre eller i nærheden af brandalarmer.

Fly - følg instruktionerne fra kabinpersonalet, eller spørg det flyselskab, du flyver med, om betingelserne for brug af headsettet.

MIXX påtager sig intet ansvar for eventuelle skader eller tab som følge af informationslækager, der opstår, når du bruger Bluetooth-kommunikation. Bluetooth-forbindelser med alle Bluetooth-enheder kan ikke garanteres. Bluetooth-enheder, der er forbundet med headsettet, skal overholde Bluetooth-standarden, der er foreskrevet af Bluetooth SIG, Inc., og skal være certificeret som kompatibel.

**FI:** Langaton Bluetooth-teknikka toimii noin 10 metrin etäisyydellä. Suurin yhteysetäisyyks voi vaihdella esteiden (ihmiset, metalliesineet, seinät jne.) tai sähkömagneettisen ympäristön mukaan. Sammuta kuulokkeet ja muut Bluetooth-laitteet seuraavissa paikoissa, sillä ne voivat aiheuttaa onnettomuuden:

Sairaalat – junien etuokeuspaikkojen läheisyydessä; paikoissa, joissa on syttyvää kaasua; automaattisten ovien läheisyydessä ja palohälyttimien läheisyydessä.

Lentokone – noudata matkustamohenkilökunnan ohjeita tai pyydä lentoyhtiöltä, jolla lennät, kuulokkeiden käyttöehtoja.

MIXX ei ole vastuussa vahingoista tai menetyksistä, jotka johtuvat Bluetooth-yhteyden käytön aikana tapahtuvista tietovuodoista. Bluetooth-yhteyksiä kaikkiin Bluetooth-laitteisiin ei voida taata. Kuulokkeisiin liitettyjen Bluetooth-laitteiden on oltava Bluetooth SIG, Inc:n määrittelemän Bluetooth-standardin mukaisia, ja niiden on oltava sertifioituja

**NO:** Trådløs Bluetooth-teknologi opererer innenfor en rekkevidde på omtrent 10 m (30 fot). Den maksimale kommunikasjonsavstanden kan variere avhengig av tilstedeværelsen av hindringer (mennesker, metallgenstander, vegger osv.) eller det elektromagnetiske miljøet. Slå av headsettet og andre Bluetooth-enheter på følgende steder, siden disse kan forårsake en ulykke:

Sykehus – nær prioriterte seter i tog, steder der brennbar gass er til stede, i nærheten av automatiske dører eller i nærheten av brannalarmer.

Fly – følg instruksjonene fra kabinpersonalet eller spør flyselskapet du flyr med om vilkårene for å bruke headsettet.

MIXX påtar seg intet ansvar for eventuelle skader eller tap som følge av informasjonslekkasjer som oppstår under

bruk av Bluetooth-kommunikasjon. Bluetooth-forbindelse kan ikke garanteres med alle Bluetooth-enheter. Bluetooth-enheter som er koblet til headsettet, må overholde Bluetooth-standarden foreskrevet av Bluetooth SIG, Inc., og må være sertifisert som samsvarende.

**SV:** Trådlös Bluetooth-teknik fungerar inom ett intervall på cirka 10 m (30 fot). Det maximala kommunikationsavståndet kan variera beroende på närvaron av hinder (människor, metallföremål, väggar etc.) eller den elektromagnetiska miljön. Stäng av headsetet och andra Bluetooth-enheter på följande platser, eftersom de kan orsaka en olycka:

Sjukhus – nära prioriterade sittplatser i tåg, platser där brandfarlig gas **finns**, nära automatiska dörrar eller nära brandlam.

Flygplan – följ instruktionerna från kabinpersonalen eller fråga flygbolaget du flyger med om villkoren för att använda headsetet.

MIXX tar inget ansvar för eventuella skador eller förluster till följd av informationsläckor som uppstår vid användning av Bluetooth-kommunikation. Bluetooth-anslutningar med alla Bluetooth-enheter kan inte garanteras. Bluetooth-enheter som är anslutna till headsetet måste överensstämma med Bluetooth-standarden som föreskrivs av Bluetooth SIG, Inc., och måste vara certifierade som kompatibla.

**PL:** Technologia bezprzewodowa Bluetooth działa w zasięgu około 10 m (30 stóp). Maksymalny zasięg komunikacji może się różnić w zależności od obecności przeszkód (ludzie, metalowe przedmioty, ściany itp.) lub środowiska elektromagnetycznego. Wyłącz zestaw słuchawkowy i inne urządzenia Bluetooth w następujących lokalizacjach, ponieważ może to spowodować wypadek: Szpitale - w pobliżu priorytetowych miejsc siedzących w pociągach, miejsc, w których występuje łatwopalny gaz, w pobliżu drzwi automatycznych lub w pobliżu alarmów przeciwpożarowych.

Samolot - postępuj zgodnie z instrukcjami personelu pokładowego lub zapytaj linię lotniczą, z którą latasz, o warunki korzystania z zestawu słuchawkowego.

MIXX nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty powstałe w wyniku wycieków informacji mających miejsce podczas korzystania z komunikacji Bluetooth. Nie można zagwarantować połączeń Bluetooth ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth. Urządzenia Bluetooth połączone z zestawem słuchawkowym muszą być zgodne ze standardem Bluetooth określonym przez Bluetooth SIG, Inc. i muszą posiadać certyfikat zgodności.

### FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party. Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

### FCC Radiation Exposure Statement:

The equipment complies with FCC Radiation exposure limits set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with **minimum distance 20cm** between the radiator and your body.

### ISED Statement

**EN:** This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS 102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

**FR:** Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.

Cet appareil est conforme à l'exemption des limites d'évaluation courante dans la section 2.5 du cnr - 102 et conformité avec rss 102 de l'exposition aux rf, les utilisateurs peuvent obtenir des données canadiennes sur l'exposition aux champs rf et la conformité.

Cet équipement est conforme Canada limites d'exposition aux radiations dans un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

FCC US Agent LLC  
3722 Illinois Avenue  
Saint Charles, IL  
60174  
USA  
FCC ID: 2AXJ7-SP5  
2AXJ7-ANALOG5

Canadian Certification Consulting, Inc.  
2210 Horizon Drive, Suite 17  
West Kelowna  
BC V1Z 3L4  
CANADA  
ISED IC: 31399-SP5  
31399-ANALOG5





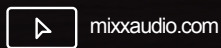
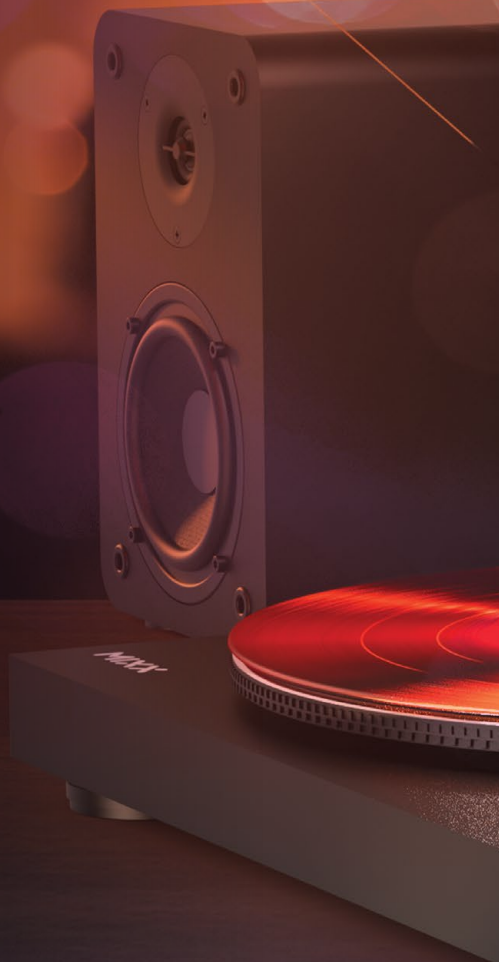
# MIXX

## ANALOG SYSTEM 5

PROFESSIONAL GRADE VINYL TURNTABLE WITH  
2-WAY 50 WATT WIRELESS BLUETOOTH SPEAKER SYSTEM

[mixxaudio.com](http://mixxaudio.com)

# MIXX



HTG02